

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B****EURO-MEDITERANSKI SPORAZUM**

o uspostavi pridruživanja između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, te Kraljevine Maroko, s druge strane

(SL L 70, 18.3.2000., str. 2)

Promijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Maroka o određenim izmjenama priloga 2., 3. 4. i 6. Euro-mediteranskom sporazumu o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane	L 70	206	18.3.2000
► <u>M2</u>	Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Kraljevine Maroka o uzajamnoj liberalizaciji mjera i zamjeni poljoprivrednih protokola uz Sporazum o pridruživanju između EŽ-a i Maroka	L 345	119	31.12.2003
► <u>M3</u>	Protokol uz Euro-mediteranski sporazum o uspostavi pridruživanja između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike Europskoj uniji	L 242	2	19.9.2005
► <u>M4</u>	Decision No 2/2005 of the EU-Morocco Association Council of 18 November 2005 (*)	L 336	1	21.12.2005
► <u>M5</u>	Decision 2011/293/EU No 1/2011 of the EU-Morocco Association Council of 30 March 2011 (*)	L 141	66	27.5.2011
► <u>M6</u>	Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Kraljevine Maroka o uzajamnim mjerama liberalizacije u vezi s poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima, ribom i proizvodima ribarstva, o zamjeni protokolâ 1., 2. i 3. te njihovih priloga te o izmjeni Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kraljevine Maroka, s druge strane	L 241	4	7.9.2012

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.

▼B

EURO-MEDITERANSKI SPORAZUM

o uspostavi pridruživanja između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, te Kraljevine Maroko, s druge strane

KRALJEVINA BELGIJA,

KRALJEVINA DANSKA,

SAVEZNA REPUBLIKA NJEMAČKA,

HELENSKA REPUBLIKA,

KRALJEVINA ŠPANJOLSKA,

FRANCUSKA REPUBLIKA,

IRSKA,

TALIJANSKA REPUBLIKA,

VELIKO VOJVODSTVO LUKSEMBURG,

KRALJEVINA NIZOZEMSKA,

REPUBLIKA AUSTRIJA,

PORTUGALSKA REPUBLIKA,

REPUBLIKA FINSKA,

KRALJEVINA ŠVEDSKA,

UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik, u daljnjem tekstu „države članice”, i

EUROPSKA ZAJEDNICA,

EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK,

u daljnjem tekstu „Zajednica”, s jedne strane, te

KRALJEVINA MAROKO,

u daljnjem tekstu „Maroko”, s druge strane,

UZIMAJUĆI U OBZIR blizinu i međusobnu ovisnost na temelju povijesnih veza i zajedničkih vrijednosti između Zajednice, njezinih država članica i Maroka;

UZIMAJUĆI U OBZIR DA Zajednica, njene države članice i Maroko žele ojačati te veze i uspostaviti trajne odnose na načelima uzajamnosti, solidarnosti, partnerstva i zajedničkog razvoja;

UZIMAJUĆI U OBZIR važnost koju ove stranke pridaju načelima iz Povelje Ujedinjenih naroda, a posebno poštivanju ljudskih prava te političke i ekonomske slobode, koja tvore samu osnovu pridruživanja;

▼ B

UZIMAJUĆI U OBZIR nedavna politička i ekonomska događanja kako na europskome kontinentu, tako i u Maroku te, sukladno tomu, proizašle zajedničke odgovornosti u odnosu na stabilnost, sigurnost i boljitak euro-mediteranske regije;

UZIMAJUĆI U OBZIR značajni napredak koji su Maroko i njegovi stanovnici postigli u ostvarivanju ciljeva pune integracije marokanskoga gospodarstva u svjetsko gospodarstvo te sudjelovanje u zajednici demokratskih nacija;

SVJESNI, s jedne strane, važnosti odnosa u općem euro-mediteranskome kontekstu te, s druge strane, važnosti cilja integracije država Magreba;

ŽELEĆI u cijelosti ostvariti ciljeve pridruživanja kroz provedbu odgovarajućih odredaba ovog Sporazuma kako bi se što više približili stupnjevi gospodarskog i socijalnog razvoja Zajednice i Maroka;

SVJESNI važnosti ovog Sporazuma koji se temelji na uzajamnosti interesa, obostranim koncesijama, suradnji i dijalogu;

ŽELEĆI uspostaviti i razviti političke konzultacije o bilateralnim i međunarodnim temama od zajedničkog interesa;

UZIMAJUĆI U OBZIR volju Zajednice da Maroku pruži odlučnu potporu u njegovim nastojanjima da provede ekonomsku reformu i prilagodbe te ostvari društveni razvoj;

UZIMAJUĆI U OBZIR činjenicu da su se Zajednica i Maroko obvezali uspostaviti slobodnu trgovinu u skladu s pravima i obvezama koje proizlaze iz Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) u obliku nakon Urugvajске runde;

ŽELEĆI uspostaviti suradnju, poduprtu redovitim dijalogom, u gospodarskim, društvenim i kulturnim temama s ciljem boljeg uzajamnog razumijevanja;

UVJERENI DA ovaj Sporazum pruža prikladan okvir za razvoj partnerstva utemeljenog na privatnoj inicijativi, prekretnicu koju su odabrali i Zajednica i Maroko, te da će spomenuti Sporazum pridonijeti stvaranju okruženja koje će potaknuti međusobne gospodarske, trgovinske i investicijske odnose, što je jedan od ključnih preduvjeta za gospodarsko restrukturiranje i tehnološku modernizaciju,

SPORAZUMJELI SU SE KAKO SLIJEDI:

Članak 1

1. Ovime se uspostavlja pridruženje između Zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, te Maroka, s druge strane.

2. Ciljevi ovog Sporazuma su sljedeći:

- pružanje odgovarajućeg okvira za politički dijalog između stranaka, kojim će se omogućiti razvoj bliskih odnosa na svim područjima koji se smatraju važnima za takav dijalog,
- uspostava uvjeta za postupnu liberalizaciju trgovine robom, uslugama i kapitalom,
- promicanje trgovine i širenje skladnih gospodarskih i društvenih odnosa, posebno kroz međusobni dijalog i suradnju, radi poticanja napretka i boljitka Maroka i njegovih stanovnika,

▼ B

- poticanje integracije država Magreba kroz promicanje trgovine i suradnje između Maroka i drugih država u regiji,
- promicanje gospodarske, društvene, kulturne i financijske suradnje.

Članak 2.

Unutarnja i vanjska politika Zajednice i Maroka temelji se na poštovanju demokratskih načela i temeljnih ljudskih prava uspostavljenih Univerzalnom deklaracijom o ljudskim pravima, koja čine ključni element ovog Sporazuma.

GLAVA I.

POLITIČKI DIJALOG*Članak 3.*

1. Stranke će uspostaviti redoviti politički dijalog. On će doprinijeti uspostavi trajnih veza solidarnosti između partnera, što će doprinijeti napretku, stabilnosti i sigurnosti mediteranske regije te stvoriti klimu razumijevanja i tolerancije između kultura.
2. Namjena političkog dijaloga i suradnje je, prije svega, sljedeća:
 - (a) olakšati međusobno približavanje stranaka kroz razvoj uzajamnog razumijevanja te redovitu suradnju u međunarodnim pitanjima od zajedničkog interesa;
 - (b) omogućiti da svaka stranka razmotri položaj i interese druge stranke;
 - (c) pridonijeti konsolidaciji sigurnosti i stabilnosti u mediteranskoj regiji, a posebno Magrebu;
 - (d) pridonijeti razvoju zajedničkih inicijativa.

Članak 4.

Politički dijalog obuhvaća sva pitanja od zajedničkog interesa, a posebno uvjete koji su potrebni za osiguranje mira, sigurnosti i regionalnog razvoja kroz potporu suradnje, posebno u okviru skupine država Magreba.

Članak 5.

Politički se dijalog uspostavlja u pravilnim vremenskim razmacima i kada god je to potrebno, a točnije:

- (a) na ministarskoj razini, prvenstveno u okviru Vijeća za pridruživanje;
- (b) na razini viših službenika koji predstavljaju Maroko, s jedne strane, te Predsjedništva Vijeća i Komisije s druge strane;

▼B

- (c) u cijelosti koristeći sve diplomatske kanale uključujući redovite informativne razgovore, konzultacije prigodom međunarodnih sastanaka i kontakte između diplomatskih predstavnika u trećim zemljama;
- (d) prema potrebi, sva druga sredstva koja mogu korisno pridonijeti učvršćivanju dijaloga i povećanju njegove učinkovitosti.

GLAVA II.

SLOBODNO KRETANJE ROBA*Članak 6.*

Tijekom prijelaznog razdoblja u trajanju od najviše 12 godina počevši od datuma stupanja na snagu ovog Sporazuma, Zajednica i Maroko će postupno uspostaviti područje slobodne trgovine u skladu s odredbama ovog Sporazuma i odredbama Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. te drugim multilateralnim sporazumima o trgovini robom iz priloga Sporazumu o osnivanju WTO-a, u daljnjem tekstu „GATT”.

POGLAVLJE I.

INDUSTRIJSKI PROIZVODI*Članak 7.***▼M6**

Odredbe ovog poglavlja primjenjuju se na proizvode podrijetlom iz Europske unije ili Maroka, osim onih navedenih u poglavljima od 1. do 24. kombinirane nomenklature (KN) te onih navedenih u Prilogu I., stavku 1. točki ii. Sporazuma WTO-a o poljoprivredi.

▼B*Članak 8.*

U trgovinu između Zajednice i Maroka ne uvode se nikakve nove uvozne carine niti davanja s istovrsnim učinkom.

Članak 9.

Proizvodi podrijetlom iz Maroka uvoze se u Zajednicu oslobođeni od carina i davanja s istovrsnim učinkom.

▼M6**▼B***Članak 11.*

1. Carine i davanja s istovrsnim učinkom primjenjiva na uvoz proizvoda podrijetlom iz Zajednice u Maroko, izuzev onih iz priloga 3., 4., 5. i 6., ukidaju se po stupanju na snagu ovog Sporazuma.

▼B

2. Carine i davanja s istovrsnim učinkom primjenjive na uvoz proizvoda iz Priloga 3. podrijetlom iz Zajednice u Maroko postupno se ukidaju prema sljedećem rasporedu:

na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 75 % osnovne carine;

godinu dana od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 50 % osnovne carine;

dvije godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 25 % osnovne carine;

tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma preostale carine se ukidaju.

3. Carine i davanja s istovrsnim učinkom koje se primjenjuju na uvoz proizvoda iz Priloga 4. podrijetlom iz Zajednice u Maroko postupno se ukidaju prema sljedećem rasporedu:

tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 90 % osnovne carine;

četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 80 % osnovne carine;

pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 70 % osnovne carine;

šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 60 % osnovne carine;

sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 50 % osnovne carine;

osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 40 % osnovne carine;

devet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 30 % osnovne carine;

10 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 20 % osnovne carine;

11 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma sve carine i davanja snižavaju se na 10 % osnovne carine;

12 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma preostale carine se ukidaju.

4. U slučaju ozbiljnih poteškoća za dani proizvod, uz obostranu suglasnost, Odbor za pridruživanje može preispitati raspored za popis iz Priloga 4. uz razumijevanje da se raspored koji je predmet preispitivanja za dotični proizvod ne smije produljiti u trajanju duljem od maksimalnog prijelaznog razdoblja od 12 godina. Ako Odbor za pridruživanje ne donese odluku u roku od 30 dana od dana kada Maroko podnese zahtjev za preispitivanje rasporeda, Maroko može privremeno suspendirati taj raspored za razdoblje od najviše jedne godine.

▼B

5. Osnovna carina za svaki proizvod, na koju se primjenjuju postupna sniženja određena u stavcima 2. i 3., je ona koja se u odnosu na Zajednicu stvarno primjenjuje na dan 1. siječnja 1995.

6. Ako se nakon 1. siječnja 1995. neko tarifno sniženje primjenjuje na osnovi *erga omnes*, snižene carine zamjenjuju osnovne carine iz stavka 5. od datuma primjene takvog sniženja.

7. Maroko obavještava Zajednicu o svojim osnovnim carinama.

Članak 12.

1. Maroko se obvezuje da će najkasnije tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma ukinuti referentne cijene koje se na dan 1. srpnja 1995. primjenjuju na proizvode iz Priloga 5.

Ako se takve referentne cijene primjenjuju na tekstil i odjeću, one se postupno ukidaju u razdoblju od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Brzina ukidanja tih referentnih cijena mora osigurati da proizvodi podrijetlom iz Zajednice zadrže povlaštenu stopu od najmanje 25 % u odnosu na referentne cijene koje Maroko primjenjuje na osnovi *erga omnes*. Ako se spomenuta povlaštena stopa ne može zadržati, na proizvode podrijetlom iz Zajednice Maroko primjenjuje tarifno sniženje. Ono ne smije biti manje od 5 % carina i pristojbi s istim učinkom koje su na snazi na dan kada se treba uvesti to snižavanje.

Ako obveze Maroka u okviru GATT-a predviđaju kraće razdoblje za ukidanje uvoznih referentnih cijena, primjenjuje se takvo kraće razdoblje.

2. Odredbe članka 11. ne primjenjuju se na proizvode iz Priloga 6., popisa 1. i 2. ne dovodeći u pitanje sljedeće:

- (a) za proizvode s popisa 1. odredbe članka 19. stavka 2. primjenjuju se po isteku prijelaznog razdoblja. Međutim, na temelju odluke Vijeća za pridruživanje one se mogu primijeniti i ranije;
- (b) tri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje treba preispitati dogovore koji se primjenjuju na proizvode s popisa 1. i 2.

Prilikom spomenutog preispitivanja Vijeće za pridruživanje utvrđuje raspored ukidanja tarifa za proizvode iz Priloga 6., osim onih iz tarifnog broja 6309 00.

Članak 13.

Odredbe o ukidanju uvoznih carina primjenjuju se, također, i na carinska davanja fiskalne naravi.

Članak 14.

1. Odstupajući od odredbi iz članka 11. Maroko može poduzeti iznimne mjere ograničenog trajanja u vidu povećanja ili ponovnog uvođenja carina.

▼B

Te se mjere mogu odnositi isključivo na nove industrije ili određene sektore u fazi restrukturiranja ili u ozbiljnim poteškoćama, a posebno ako takve poteškoće izazivaju veće društvene probleme.

Uvozne carine za proizvode iz Zajednice, koje Maroko uvede spomenutim mjerama, ne smiju premašiti 25 % *ad valorem* i moraju zadržati element povlaštenosti za proizvode podrijetlom iz Zajednice. Ukupna vrijednost uvoza proizvoda koji podliježu takvim mjerama ne smije premašiti 15 % ukupnog uvoza industrijskih proizvoda iz Zajednice tijekom zadnje godine za koju su dostupni statistički podaci.

Te se mjere provode u razdoblju od najviše pet godina, osim ako Odbor za pridruživanje odobri njihovo dulje trajanje. Prestaju se primjenjivati najkasnije po isteku maksimalnog prijelaznog razdoblja od 12 godina.

Takve se mjere ne smiju uvesti niti za jedan proizvod ako je prošlo više od tri godine od ukidanja svih carina i količinskih ograničenja, davanja ili mjera s istovrsnim učinkom za taj proizvod.

Maroko obavještava Odbor za pridruživanje o svim iznimnim mjerama koje namjerava poduzeti te se prije njihova provođenja, na zahtjev Zajednice, održavaju konzultacije o takvim mjerama i sektorima na koje se one odnose. U slučaju provođenja takvih mjera Maroko dostavlja Odboru raspored ukidanja carina koje se uvode prema ovome članku. U tom se rasporedu predviđa postupno ukidanje carina u jednakim godišnjim obrocima, s početkom najkasnije dvije godine od njihova uvođenja. Odbor za pridruživanje može odrediti drugačiji raspored.

2. Odstupajući od četvrtog podstavka stavka 1., a uzimajući u obzir poteškoće vezane uz ustroj nove industrije, Odbor za pridruživanje može iznimno ovlastiti Maroko da u trajanju od najviše tri godine nakon 12-godišnjeg prijelaznog razdoblja zadrži mjere koje su već poduzete sukladno stavku 1.

POGLAVLJE II.

▼M6**POLJOPRIVREDNI PROIZVODI, PRERAĐENI POLJOPRIVREDNI PROIZVODI TE RIBA I PROIZVODI RIBARSTVA****▼B***Članak 15.***▼M6**

Izrazi „poljoprivredni proizvodi”, „prerađeni poljoprivredni proizvodi” te „riba i proizvodi ribarstva” odnose se na proizvode navedene u poglavljima od 1. do 24. kombinirane nomenklature (KN) i proizvode navedene u Prilogu I. stavku I. točki ii. Sporazuma WTO-a o poljoprivredi.

▼ B*Članak 16.*

Zajednica i Maroko će postupno provesti veću liberalizaciju međusobne trgovine poljoprivrednim proizvodima i proizvodima ribarstva.

*Članak 17.***▼ M6**

1. Poljoprivredni proizvodi, prerađeni poljoprivredni proizvodi te riba i proizvodi ribarstva podrijetlom iz Maroka navedeni u Protokolu 1. podložni su režimima određenima u tom Protokolu o uvozu u Europsku uniju.

Odredbe ovog poglavlja ne zabranjuju Europskoj uniji zadržavanje poljoprivredne komponente na uvoz fruktoze (oznaka KN 1702 50 00) podrijetlom iz Maroka.

Ta poljoprivredna komponenta odražava razlike između cijena poljoprivrednih proizvoda koji se koriste u proizvodnji fruktoze na tržištu Europske unije i cijene uvoza takvih proizvoda iz trećih zemalja.

2. Poljoprivredni proizvodi, prerađeni poljoprivredni proizvodi te riba i proizvodi ribarstva podrijetlom iz Europske unije navedeni u Protokolu 2. podložni su režimima određenima u tom Protokolu o uvozu u Maroko.

Odredbe ovog poglavlja ne zabranjuju Maroku zasebno određivanje poljoprivredne komponente u uvoznim carinama na snazi za proizvode navedene u potpoglavlju HS-a 1902 (tjestenina) i uključene u popis 3. priložen Protokolu br. 2.

▼ B*Članak 18.***▼ M6**

1. Stranke se sastaju najkasnije tri godine od dana stupanja na snagu ovog sporazuma kako bi razmotrile mogućnost uzajamnog odobravanja daljnjih povlaštenih koncesija, uzimajući u obzir poljoprivrednu politiku, osjetljivost i specifične značajke svakog proizvoda.

▼ B

2. Ne dovodeći u pitanje odredbe iz stavka 1. i uzimajući u obzir modele trgovine poljoprivrednim proizvodima između stranaka te osobitu osjetljivost takvih proizvoda, u okviru Vijeća za pridruživanje Zajednica i Maroko će redovito za svaki pojedinačni proizvod i na uzajamnoj osnovi ispitati mogućnosti dodjele daljnjih koncesija.

POGLAVLJE III.

ZAJEDNIČKE ODREDBE*Članak 19.*

1. U trgovini između Zajednice i Maroka ne uvode se nova količinska uvozna ograničenja niti mjere s istovrsnim učinkom.

▼B

2. Po stupanju na snagu ovog Sporazuma ukidaju se količinska uvozna ograničenja i mjere s istovrsnim učinkom u trgovini između Zajednice i Maroka.

3. Za međusobne izvoze Zajednica i Maroko ne smiju primjenjivati carine ni davanja s istovrsnim učinkom kao ni količinska ograničenja ni mjere s istovrsnim učinkom.

Članak 20.

1. Ako se kao posljedica provedbe poljoprivrednih politika ili izmjene postojećih propisa uvedu posebna pravila ili ako se izmjene ili razrade odredbe o provedbi poljoprivrednih politika, Zajednica i Maroko smiju izmijeniti dogovore utvrđene ovim Sporazumom za dotične proizvode.

Stranka koja provede takve izmjene o tome obavještava Odbor za pridruživanje. Na zahtjev druge stranke Odbor se sastaje kako bi se razmotrili njezini interesi.

2. Ako kod primjene stavka 1. Zajednica ili Maroko izmijene dogovore koji se ovim Sporazumom utvrđuju za poljoprivredne proizvode, za uvoze podrijetlom iz druge stranke odobravaju se pogodnosti usporedive onima koje su predviđene ovim Sporazumom.

3. Na zahtjev druge ugovorne stranke sve izmjene dogovora utvrđenih ovim Sporazumom postaju predmet konzultacija u okviru Vijeća za pridruživanje.

Članak 21.

Pri uvozu u Zajednicu proizvodi podrijetlom iz Maroka ne smiju imati povoljniji tretman od onog koji države članice primjenjuju međusobno.

Primjena odredaba ovog Sporazuma ne dovodi u pitanje Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1911/91 od 26. lipnja 1991. o primjeni odredaba prava Zajednice na Kanarsko otočje.

Članak 22.

1. Obje se stranke suzdržavaju od uvođenja svih unutarnjih mjera ili praksi porezne prirode kojima se izravno ili neizravno uvodi diskriminacija između proizvoda jedne stranke i sličnih proizvoda podrijetlom s područja druge stranke.

2. Proizvodi koji se izvoze na područje jedne od stranaka ne smiju uživati pogodnost povrata domaćega neizravnog poreza u iznosu koji premašuje iznos neizravnog poreza kojem oni posredno ili neposredno podliježu.

▼B*Članak 23.*

1. Ovim se Sporazumom ne isključuje očuvanje ili uspostava carinskih unija, područja slobodne trgovine ili dogovora vezanih uz pogranični promet, osim ako se njima mijenjaju trgovinski dogovori predviđeni ovim Sporazumom.

2. U okviru Odbora za pridruživanje održavaju se konzultacije stranaka o sporazumima o osnivanju carinskih unija ili područja slobodne trgovine i, po potrebi, o drugim bitnim pitanjima vezanim uz njihove trgovinske politike prema trećim zemljama. Posebno u slučaju pristupanja neke treće zemlje Zajednici takve se konzultacije održavaju kako bi se zajamčilo poštovanje obostranih interesa Zajednice i Maroka koji su navedeni u ovom Sporazumu.

Članak 24.

Ako jedna od stranaka ustanovi da se u trgovini s drugom strankom provodi dumping u smislu članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini, ona može poduzeti odgovarajuće mjere protiv takvog postupka u skladu sa Sporazumom o provedbi članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini, svojim domaćim zakonodavstvom koje se odnosi na to područje te uvjetima i postupcima utvrđenim u članku 27. ovog Sporazuma.

Članak 25.

Kada se neki proizvod uvozi u toliko povećanim količinama i pod takvim uvjetima da to uzrokuje ili bi moglo uzrokovati:

- ozbiljnu štetu domaćim proizvođačima sličnih ili izravno konkurentnih proizvoda na području jedne od ugovornih stranaka, ili
- ozbiljne poremećaje u bilo kojem sektoru gospodarstva ili poteškoće koje bi mogle dovesti do ozbiljnog pogoršanja gospodarskog stanja u regiji,

Zajednica ili Maroko mogu poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima iz članka 27.

Članak 26.

Ako ispunjavanje odredbi iz članka 19. stavka 3. vodi do:

- i. ponovnog izvoza u treću zemlju proizvoda za koji izvozna stranka zadržava količinska izvozna ograničenja, izvozne carine, mjere ili davanja s istovrsnim učinkom; ili
- ii. ozbiljne nestašice ili opasnosti od nestašice proizvoda koji su prijeko potrebni za stranku izvoznicu,

▼B

i ako gore spomenuta situacija uzrokuje ili bi mogla uzrokovati značajne poteškoće stranci izvoznici, ta stranka može poduzeti odgovarajuće mjere pod uvjetima i u skladu s postupcima iz članka 27. Mjere ne smiju biti diskriminirajuće i moraju se ukinuti kada više nisu opravdane.

Članak 27.

1. Ako Zajednica ili Maroko za uvoz proizvoda koji bi mogli izazvati poteškoće spomenute u članku 25. uvedu administrativni postupak u svrhu brze dostave informacija o trendovima trgovinskih tokova, o tome obavještavaju drugu stranku.

2. U slučajevima navedenim u člancima 24., 25. i 26., prije poduzimanja tamo predviđenih mjera, ili u slučajevima na koje se odnosi stavak 3. točka (d) ovog članka, Maroko ili Zajednica, ovisno o slučaju, što je prije moguće dostavljaju sve relevantne informacije Odboru za pridruživanje kako bi se pronašlo prihvatljivo rješenje za obje stranke.

Prilikom odabira mjera prednost imaju one koje u najmanjoj mjeri ometaju provedbu dogovora iz ovog Sporazuma.

Dotična stranka odmah obavještava Odbor za pridruživanje o zaštitnim mjerama koje su predmet redovitih konzultacija, a posebno u vidu njihova ukidanja čim to dopuste okolnosti.

3. Za provedbu stavka 2. primjenjuju se sljedeće odredbe:

(a) u pogledu članka 24., stranku izvoznicu treba obavijestiti o dampingu čim nadležna tijela stranke uvoznice pokrenu istragu. Ako se u roku od 30 dana od takvog priopćenja ne zaustavi damping u smislu članka VI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini ili ako se ne pronađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje, stranka uvoznica može donijeti prikladne mjere;

(b) u pogledu članka 25., o poteškoćama koje se jave uslijed stanja navedenog u tome članku, u svrhu ispitivanja izvještava se Odbor za pridruživanje koji može donijeti bilo kakvu odluku koja je potrebna za otklanjanje takvih poteškoća.

Ako u roku od 30 dana od takvog priopćenja Odbor za pridruživanje ili stranka izvoznica ne donese odluku kojom će se ukloniti poteškoće, ili ako se ne pronađe nikakvo drugo zadovoljavajuće rješenje, stranka uvoznica može donijeti prikladne mjere za rješavanje problema. Takve mjere ne smiju premašiti ono što je nužno potrebno za rješavanje nastalih poteškoća;

(c) u pogledu članka 26., o poteškoćama koje se jave uslijed stanja navedenog u tome članku, u svrhu ispitivanja izvještava se Odbor za pridruživanje.

▼ B

Odbor za pridruživanje može donijeti bilo kakvu odluku koja je potrebna za otklanjanje takvih poteškoća. Ako se u roku od 30 dana od priopćenja ne donese takva odluka, stranka izvoznica može poduzeti prikladne mjere za izvoz dotičnog proizvoda;

- (d) ako iznimne okolnosti koje zahtijevaju neposredno djelovanje onemogućavaju prethodno obavješćivanje ili razmatranje, u situacijama navedenim u člancima 24., 25. i 26. Zajednica ili Maroko, ovisno o slučaju, mogu odmah primijeniti mjere predostrožnosti koje su nužno potrebne za rješavanje nastale situacije te o tome odmah obavještavaju drugu stranku.

Članak 28.

Ovaj Sporazum ne isključuje zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili provoza robe, koja su opravdana razlozima javnog morala, javnog interesa ili javne sigurnosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili biljaka; zaštite nacionalnog blaga umjetničke, povijesne ili arheološke vrijednosti; zaštite intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva; ili pravila u vezi sa zlatom i srebrom. Takve zabrane ili ograničenja ne smiju, međutim, biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograničavanja trgovine između stranaka.

Članak 29.

Radi provedbe ove glave i povezanih metoda administrativne suradnje pojam „robe s podrijetlom” određuje se u Protokolu 4.

Članak 30.

U trgovini između stranaka za klasifikaciju robe koristi se kombinirana nomenklatura.

GLAVA III.**PRAVO POSLOVNOG NASTANA I USLUGE***Članak 31.*

1. Stranke su suglasne proširiti područje primjene ovog Sporazuma kako bi se obuhvatilo pravo poslovnog nastana za poduzeća iz jedne stranke na području druge stranke te liberalizacija pružanja usluga od strane poduzeća iz jedne stranke prema korisnicima usluga na području druge stranke.

2. Vijeće za pridruživanje donosi preporuke za postizanje cilja opisanog u stavku 1.

▼ B

Prilikom iznošenja spomenutih preporuka Vijeće za pridruživanje uzima u obzir proteklo iskustvo u provedbi uzajamnog tretmana najpovlaštenije države i pripadajućih obveza svake stranke sukladno Općem sporazumu o trgovini uslugama iz priloga Sporazuma o osnivanju WTO-a, u daljnjem tekstu „GATS”, a posebno onih iz njegova članka V.

3. Najkasnije pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje donosi prvu ocjenu u vezi s ostvarivanjem ovog cilja.

4. Ne dovodeći u pitanje odredbe stavka 3., po stupanju na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje istražuje sektor međunarodnog pomorskog prometa radi donošenja prikladnih preporuka za mjere liberalizacije. Vijeće za pridruživanje uzima u obzir rezultate pregovora u okviru GATS-a u vezi s ovim pitanjem nakon završetka urugvajskog kruga.

Članak 32.

1. Od samog početka svaka stranka potvrđuje svoje obveze u okviru GATS-a, a posebno obvezu dodjele uzajamnog statusa najpovlaštenije države u uslužnome sektoru, kako je obuhvaćeno tom obvezom.

2. U skladu s GATS-om spomenuti se status ne odnosi na:

- (a) povlastice koje je bilo koja stranka dodijelila pod uvjetima sporazuma koji je definiran u članku V. GATS-a, ili mjere poduzete na temelju takvog sporazuma;
- (b) druge povlastice dodijeljene u skladu s popisom iznimki od načela najpovlaštenije države, koji je bilo koja stranka priložila GATS-u.

GLAVA IV.

**PLAĆANJA, KAPITAL, TRŽIŠNO NATJECANJE I OSTALE
GOSPODARSKE ODREDBE**

POGLAVLJE I.

TEKUĆA PLAĆANJA I KRETANJE KAPITALA*Članak 33.*

Podložno odredbama članka 35. stranke se obvezuju odobravati sva tekuća plaćanja za tekuće transakcije u slobodnoj konvertibilnoj valuti.

Članak 34.

1. Što se tiče transakcija na kapitalni račun platne bilance, Zajednica i Maroko će, od stupanja na snagu ovog Ugovora, osigurati slobodno kretanje kapitala vezanog uz izravna ulaganja u poduzeća iz Maroka koja su osnovana u skladu s važećim zakonodavstvom, te likvidaciju i povrat prihoda od takvih ulaganja i svake proizašle dobiti.

▼B

2. Stranke se međusobno konzultiraju kako bi se olakšalo i, u pogodnome trenutku, u potpunosti liberaliziralo kretanje kapitala između Zajednice i Maroka.

Članak 35.

Kada se jedna ili više država članica Zajednice ili Maroko nađu u ozbiljnim teškoćama vezanim uz bilancu plaćanja ili im prijete takve teškoće, Zajednica ili Maroko, ovisno o slučaju, mogu u skladu s uvjetima utvrđenim u GATT-u i člancima VIII. i XIV. Statuta Međunarodnog monetarnog fonda, uvesti ograničenja tekućih transakcija koja će biti ograničenog trajanja i koja ne smiju premašiti ono što je nužno potrebno da bi se popravila bilanca plaćanja. Zajednica ili Maroko odmah obavještavaju drugu stranku i u najkraćem mogućem roku dostavljaju raspored ukidanja dotičnih mjera.

POGLAVLJE II.

TRŽIŠNO NATJECANJE I OSTALE GOSPODARSKÉ ODREDBE*Članak 36.*

1. Zbog mogućeg utjecaja na trgovinu između Zajednice i Maroka, s ispravnom primjenom ovog Sporazuma nisu spojivi:

- (a) svi sporazumi između poduzetnika, odluke poduzetničkih udruženja i usklađene prakse između poduzetnika, čiji je cilj ili učinak sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje tržišnog natjecanja;
- (b) zlouporaba vladajućeg položaja jednog ili više poduzetnika na području Zajednice ili Maroka u cjelini ili u njegovom značajnom dijelu;
- (c) svaka državna potpora koja narušava ili prijeti narušavanjem tržišnog natjecanja davanjem povlaštenog tretmana određenim poduzetnicima ili proizvodnji određene robe, izuzev slučajeva u kojima se sukladno Ugovoru o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik dopušta takvo odstupanje.

2. Svi postupci u suprotnosti s ovim člankom ocjenjuju se na temelju kriterija koji proizlaze iz primjene pravila iz članaka 85., 86. i 92. Ugovora o osnivanju Europske zajednice (*) te, za proizvode koji ulaze u opseg Europske zajednice za ugljen i čelik, pravila iz članaka 65. i 66. Ugovora o osnivanju te Zajednice i pravila o državnoj potpori, uključujući sekundarno zakonodavstvo.

3. U roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje usvaja potrebna pravila za primjenu stavaka 1. i 2.

(*) Članci s izmijenjenim brojevima 81., 82. i 87. u konsolidiranoj verziji Ugovora o EZ-u (nakon stupanja na snagu Amsterdamskog ugovora).

▼B

Do usvajanja tih pravila, odredbe iz Sporazuma o tumačenju i primjeni članka VI., XVI. I XXIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini primjenjuju se kao pravila za primjenu stavka 1. točke (c) i povezanih dijelova stavka 2.

4. (a) Radi primjene odredbi iz stavka 1. točke (c) stranke prihvaćaju da će se tijekom prvih pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, svaka državna potpora koju dodijeli Maroko ocijeniti uzimajući u obzir činjenicu da se Maroko smatra područjem koje je istovjetno područjima Zajednice opisanim u članku 92. stavku 3. točki (a) Ugovora o osnivanju Europske zajednice.

U istome razdoblju Maroko može iznimno, za proizvode od čelika iz EZUČ-a, dodijeliti državne potpore u svrhe restrukturiranja pod uvjetom da:

- to vodi do održivosti poduzeća koje primi potpore, pod normalnim tržišnim uvjetima po isteku razdoblja restrukturiranja,
- iznos i intenzitet te potpore su strogo ograničeni na ono što je nužno potrebno za obnovu takve održivosti i postupno se smanjuju,
- program restrukturiranja povezan je sa sveobuhvatnim planom za racionalizaciju kapaciteta u Maroku.

Uzimajući u obzir gospodarsko stanje u Maroku Vijeće za pridruživanje svakih pet godina odlučuje o eventualnom produljenju razdoblja.

- (b) Svaka stranka osigurava transparentnost u području državnih potpora tako da, između ostalog, svake godine izvještava drugu stranku o ukupnome iznosu i raspodjeli dodijeljenih potpora te, na zahtjev, dostavlja informacije o općim državnim potporama. Na zahtjev jedne stranke, druga stranka pruža informacije o pojedinačnim slučajevima javne potpore.

5. Što se tiče proizvoda spomenutih u Poglavlju II. glave II.:

- odredbe iz stavka 1. točke (c) se ne primjenjuju,
- svi postupci u suprotnosti sa stavkom 1. točkom (a) ocjenjuju se prema kriterijima koje je Zajednica uspostavila na temelju članka 42. i 43. Ugovora o osnivanju Europske zajednice, a posebno onih uspostavljenih u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 26/62.

6. Ako Zajednica ili Maroko smatraju da određeni postupak nije u skladu s uvjetima iz stavka 1. i da:

- takav postupak nije primjereno riješen provedbenim pravilima iz stavka 3., ili

▼B

— u nedostatku takvih pravila, ako spomenuti postupak ugrožava ili prijeti da će ozbiljno ugroziti interes druge stranke ili materijalno naštetiti njenoj domaćoj industriji, uključujući uslužni sektor,

moгу poduzeti odgovarajuće mjere nakon savjetovanja s Odborom za pridruživanje ili po isteku 30 radnih dana od priopćavanja Odboru.

Za postupke koji nisu usklađeni sa stavkom 1. točkom (c) ovog članka, spomenute se mjere, ako se na njih primjenjuje GATT, mogu donijeti isključivo u skladu s postupcima i pod uvjetima utvrđenim Općim sporazumom o carinama i trgovini te bilo kojim drugim relevantnim instrumentom, zaključenim u okviru tog sporazuma, koji se koristi između stranaka.

7. Bez obzira na bilo koje suprotne odredbe donesene u skladu sa stavkom 3., stranke razmjenjuju informacije uzimajući u obzir ograničenja nametnuta zahtjevima u vezi s profesionalnom i poslovnom tajnošću.

Članak 37.

Ne dovodeći u pitanje obveze preuzete na temelju GATT-a, države članice i Maroko će postupno prilagoditi sve državne monopole tržišne naravi kako bi se osiguralo da do isteka pete godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma, između državljana država članica i Maroka ne postoji nikakva diskriminacija s obzirom na uvjete nabave i prodaje robe. Odbor za pridruživanje se obavještava o donesenim mjerama za provođenje tog cilja.

Članak 38.

Što se tiče javnih poduzeća i poduzeća s posebnim ili isključivim pravima, Vijeće za pridruživanje osigurava da se od pete godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma ne donese ili ne zadrži nijedna mjera koji narušava trgovinu između Zajednice i Maroka na način koji bi se protivio interesima stranaka. Ova odredba ne sprečava stvarno ili pravno obavljanje posebnih funkcija koje su dodijeljene tim poduzećima.

Članak 39.

1. Stranke osiguravaju prikladnu i učinkovitu zaštitu prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva u skladu s najvišim međunarodnim standardima. To uključuje učinkovita sredstva za provođenje tih prava.

2. Stranke redovito ocjenjuju provedbu ovog članka i Priloga 7. Ako se pojave problemi u području intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva koji utječu na trgovinske uvjete, bilo koja stranka može zatražiti hitne konzultacije radi pronalaženja obostrano zadovoljavajućeg rješenja.

▼B*Članak 40.*

1. Stranke poduzimaju odgovarajuće korake kako bi se u Maroku promicala uporaba tehničkih pravila Zajednice i europskih standarda za industrijske i poljoprivredno-prehrambene proizvode te postupke certifikacije.
2. Na temelju načela iz stavka 1., u pogodnim okolnostima stranke zaključuju dogovore za uzajamno priznavanje certifikacija.

Članak 41.

1. Stranke si postavljaju za cilj uzajamnu i postupnu liberalizaciju ugovora o javnoj nabavi.
2. Vijeće za pridruživanje poduzima potrebne korake za provedbu stavka 1.

GLAVA V.

GOSPODARSKA SURADNJA*Članak 42.***Ciljevi**

1. Stranke se obvezuju ojačati gospodarsku suradnju u njihovom uzajamnom interesu te u duhu partnerstva koje je ugrađeno u same temelje ovog Sporazuma.
2. Cilj gospodarske suradnje je potpora naporima Maroka da ostvari održivi gospodarski i društveni razvoj.

*Članak 43.***Područje primjene**

1. Suradnja je, prije svega, usmjerena na područja djelatnosti koja trpe posljedice unutarnjih ograničenja i poteškoća ili koje su pogođene postupkom liberalizacije gospodarstva Maroka u cjelini, a točnije liberalizacijom trgovine između Maroka i Zajednice.
2. Slično tomu, suradnja se usmjerava na područja koja bi trebala približiti gospodarstva Zajednice i Maroka, a posebno ona koja će pospješiti rast i zapošljavanje.
3. Suradnja će potaknuti gospodarsku integraciju država Magreba koristeći sve mjere koje bi mogle razviti spomenute odnose u regiji.
4. Očuvanje okoliša i ekološka ravnoteža predstavljaju središnju komponentu različitih područja gospodarske suradnje.

▼ B

5. Stranke, po potrebi, sporazumom određuju ostala područja gospodarske suradnje.

*Članak 44.***Metode**

Gospodarska suradnja uključuje, između ostalog, sljedeće metode:

- (a) redoviti gospodarski dijalog o svim aspektima makroekonomske politike;
- (b) komunikaciju i razmjenu informacija;
- (c) savjete, korištenje stručnih usluga i osposobljavanje;
- (d) zajednička ulaganja;
- (e) tehničku, upravnu i pravnu pomoć.

*Članak 45.***Regionalna suradnja**

1. Radi što veće učinkovitosti ovog Sporazuma stranke potiču sve aktivnosti koji imaju regionalni učinak ili uključuju treće države, a posebno:

- (a) trgovinu unutar zemalja Magreba;
- (b) pitanja zaštite okoliša;
- (c) razvoj gospodarske infrastrukture;
- (d) znanstvena i tehnološka istraživanja;
- (e) kulturni sektor;
- (f) carinska pitanja;
- (g) regionalne institucije i uspostavu zajedničkih ili usklađenih programa i politika.

*Članak 46.***Obrazovanje i osposobljavanje**

Cilj suradnje je:

- (a) pronaći načine za postizanje značajnog poboljšanja u obrazovanju i osposobljavanju, uključujući strukovno osposobljavanje;
- (b) staviti posebni naglasak na pristup ženske populacije obrazovanju, uključujući tehničko osposobljavanje, višem obrazovanju i strukovnom osposobljavanju;
- (c) potaknuti uspostavu trajnih odnosa između specijaliziranih tijela na područjima stranaka radi udruživanja i razmjene iskustava i metoda.

▼ B*Članak 47.***Znanstvena, tehnička i tehnološka suradnja**

1. Cilj suradnje je:

- (a) potaknuti uspostavu trajnih odnosa između znanstvenih zajednica stranaka, a posebno kroz:
 - omogućavanje pristupa Maroku programima Zajednice za istraživanje i tehnološki razvoj u skladu s propisima Zajednice koji uređuju sudjelovanje država nečlanica u takvim programima,
 - sudjelovanje Maroka u mreži decentralizirane suradnje,
 - promicanje sinergije u osposobljavanju i istraživanju,
- (b) poboljšati istraživačke kapacitete Maroka;
- (c) potaknuti tehnološku inovaciju i transfer novih tehnologija i know-how;
- (d) poduprijeti sve aktivnosti namijenjene postizanju sinergije na regionalnoj razini.

*Članak 48.***Okoliš**

Cilj suradnje je spriječiti pogoršanje stanja u okolišu, poboljšati njegovu kakvoću, zaštititi ljudsko zdravlje te postići racionalnu uporabu prirodnih resursa za održivi razvoj.

Stranke se obvezuju na suradnju u područjima koja uključuju:

- (a) kakvoću tla i vode;
- (b) posljedice razvoja, a posebno industrijskog razvoja (posebno sigurnost postrojenja i otpada);
- (c) praćenje i sprečavanje onečišćenja mora.

*Članak 49.***Industrijska suradnja**

Cilj suradnje je:

- (a) potaknuti suradnju između gospodarskih subjekata stranaka, uključujući suradnju u kontekstu pristupa Maroka poslovnim mrežama Zajednice i mrežama decentralizirane suradnje;
- (b) poduprijeti nastojanja za modernizaciju i restrukturiranje javnog i privatnog industrijskog sektora u Maroku (uključujući poljoprivrednu industriju),

▼ B

- (c) promicati okruženje koje podupire privatnu inicijativu, kako bi se potaknula i diversificirala proizvodnja za domaće i izvozno tržište;
- (d) što bolje iskoristiti ljudske i industrijske potencijale Maroka kroz bolju uporabu politike u područjima inovacija, istraživanja i tehnološkog razvoja;
- (e) olakšati pristup kreditiranju financijskih ulaganja.

*Članak 50.***Promicanje i zaštita ulaganja**

Cilj suradnje je stvoriti pogodno okruženje za investicijske tokove, a posebno kroz:

- (a) uspostavu usklađenih i pojednostavljenih postupaka, mehanizama sufinanciranja (posebno radi povezivanja malih i srednjih poduzeća) te metoda određivanja i pružanja informacija o mogućnostima ulaganja;
- (b) uspostavu, gdje je to primjereno, pravnog okvira za promicanje ulaganja, uglavnom kroz zaključivanje sporazuma, između Maroka i država članica, o zaštiti ulaganja te izbjegavanju dvostrukog oporezivanja.

*Članak 51.***Suradnja u normizaciji i procjeni sukladnosti**

Stranke surađuju u razvoju:

- (a) uporabe pravila Zajednice u vezi s normizacijom, mjeriteljstvom, kontrolom kvalitete i procjenom sukladnosti;
- (b) modernizacije laboratorija Maroka, što u nekim slučajevima vodi do sklapanja sporazuma o uzajamnom priznavanju procjena sukladnosti;
- (c) tijela odgovornih za prava intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva te normizaciju i kakvoću u Maroku.

*Članak 52.***Približavanje zakonodavstva**

Cilj suradnje je pomoći Maroku da svoje zakonodavstvo približi zakonodavstvu Zajednice u područjima koja su predmet ovog Sporazuma.

*Članak 53.***Financijske usluge**

Cilj suradnje je približavanje zajedničkih pravila i normi u područjima koja uključuju sljedeće:

▼ B

- (a) poticanje i restrukturiranje marokanskih financijskih sektora;
- (b) poboljšanje računovodstva, revizije, nadzora i regulacije financijskih usluga i financijskog praćenja u Maroku.

*Članak 54.***Poljoprivreda i ribarstvo**

Cilj suradnje je:

- (a) modernizirati i restrukturirati poljoprivredu i ribarstvo metodama koje uključuju modernizaciju infrastrukture i opreme, razvoj tehnika pakiranja i skladištenja te unapređenje privatnih distribucijskih i prodajnih lanaca;
- (b) diversificirati proizvodnju i vanjska tržišta;
- (c) ostvariti suradnju u području zdravstva i zdravlja bilja te tehnika uzgoja.

*Članak 55.***Prijevoz**

Cilj suradnje je:

- (a) restrukturirati i modernizirati cestovnu, željezničku, lučku i aerodromsku infrastrukturu od zajedničkog interesa, u korelaciji s glavnim transeuropskim komunikacijskim putovima;
- (b) definirati i primijeniti operativne standarde, usporedive s onima u Zajednici;
- (c) uskladiti opremu sa standardima Zajednice, posebno u pogledu multimodalnog prijevoza, kontejnerizacije i prekcaja;
- (d) postupno poboljšati cestovni, pomorski i multimodalni provoz te upravljanje pristaništima, zračnim lukama, pomorskim i zračnim prometom te željeznicama.

*Članak 56.***Telekomunikacijska i informacijska tehnologija**

Suradnja je usmjerena na:

- (a) telekomunikacije općenito;
- (b) normizaciju, ispitivanje sukladnosti i certifikaciju u vezi s informacijskom tehnologijom i telekomunikacijama;
- (c) širenje novih informacijskih tehnologija, posebno u vezi s mrežama i njihovim međusobnim povezivanjem (ISDN – digitalna mreža integriranih usluga – i EDI – elektronička razmjena podataka);

▼ B

- (d) poticanje istraživanja i razvijanja novih sredstava komunikacije i informacijske tehnologije radi razvoja tržišta opremom, uslugama i aplikacijama povezanim s informacijskom tehnologijom i komunikacijama, uslugama i opremom.

*Članak 57.***Energija**

Suradnja je usmjerena na:

- (a) obnovljivu energiju;
- (b) promicanje štednje energije;
- (c) primijenjeno istraživanje u pogledu mreža s bazama podataka koje povezuju gospodarske i društvene subjekte obaju stranaka;
- (d) podupiranje napora za modernizaciju i razvoj energetske mreže te međusobno povezivanje takvih mreža s mrežama Zajednice.

*Članak 58.***Turizam**

Cilj suradnje je razvoj turizma, a posebno u pogledu:

- (a) upravljanja ugostiteljstvom te kakvoćom usluga u različitim područjima vezanim uz ugostiteljstvo;
- (b) razvoja marketinga;
- (c) promicanja turizma za mlade.

*Članak 59.***Carinska suradnja**

1. Cilj suradnje je osigurati pravednu trgovinu i usklađenost s trgovinskim propisima. Ona je usmjerena na:

- (a) pojednostavljenje carinskih kontrola i postupaka;
- (b) uporabu jedinstvenog upravnog dokumenta i povezivanje tranzitnih sustava Maroka i Zajednice.

2. Ne dovodeći u pitanje ostale oblike suradnje predviđene ovim Sporazumom, a posebno one iz članaka 61. i 62., upravna tijela ugovornih stranaka osiguravaju međusobnu pomoć u skladu s uvjetima iz Protokola 5.

▼ B*Članak 60.***Suradnja u području statistike**

Cilj suradnje je približavanje metoda koje koriste ugovorne stranke i korištenje podataka iz svih područja obuhvaćenih ovim Sporazumom, za koja se mogu prikupiti statistički podaci.

*Članak 61.***Pranje novca**

1. Stranke su se usuglasile oko potrebe zajedničkog djelovanja i suradnje u sprečavanju zloporabe njihovih financijskih sustava u svrhu pranja prihoda od kaznenih djela općenito, a posebno od trgovine drogom.

2. Suradnja u ovome području uključuje upravnu i tehničku pomoć radi utvrđivanja prikladnih standarda u borbi protiv pranja novca, jednakovrijednih onima koje je u ovome području donijela Zajednica i međunarodni forumi, između ostalog Radna grupa za financijske mjere (FATF).

*Članak 62.***Borba protiv uporabe i nezakonite trgovine drogom**

1. Cilj suradnje je:

- (a) poboljšati učinkovitost politika i mjera za sprečavanje i borbu protiv proizvodnje i trgovine opojnim sredstvima i psihotropnim tvarima;
- (b) onemogućiti zloporabu takvih proizvoda.

2. Za postizanje tih ciljeva stranke zajedno određuju odgovarajuće strategije i načine suradnje u skladu s vlastitim zakonodavstvom. Za sve akcije koje se ne izvode zajednički, obavljaju se konzultacije i blisko usklađivanje.

Takva akcija može uključiti određene institucije iz javnog i privatnog sektora te međunarodne organizacije, u suradnji s Vladom Kraljevine Maroko i relevantnim tijelima Zajednice i država članica.

3. Suradnja se posebno odvija u obliku sljedećeg:

- (a) osnivanja ili proširenja klinika/prenočišta i informacijskih centara za liječenje i rehabilitaciju ovisnika;
- (b) provedbe projekata za sprečavanje, informiranje, osposobljavanje i epidemiološko istraživanje;
- (c) uspostave standarda za sprečavanje zloporabe prekursora i drugih ključnih sastojaka za nezakonitu proizvodnju opojnih sredstava i psihotropnih tvari, jednakovrijednih standardima koje su donijeli Zajednica i odgovarajuća međunarodna tijela, a posebno Radna skupina za kemijske mjere (CATF);

▼ B

- (d) izrade i provedbe programa kojima se pruža alternativa nezakonitom uzgoju biljaka za proizvodnju opojnih sredstava, u područjima gdje je prisutan takav uzgoj.

Članak 63.

Dvije stranke zajedno određuju potrebne postupke za ostvarivanje suradnje u područjima iz ove glave.

GLAVA VI.

DRUŠTVENA I KULTURNA SURADNJA

POGLAVLJE I.

RADNICI*Članak 64.*

1. Na položaj radnika s marokanskim državljanstvom, zaposlenih na državnom području države članice, ne smije utjecati diskriminacija na temelju državljanstva s obzirom na radne uvjete, plaće i otpuštanja u odnosu na državljane te države članice.

2. Što se tiče radnih uvjeta i primanja svih marokanskih radnika kojima je dopušteno privremeno plaćeno zaposlenje na državnom području države članice, primjenjuju se odredbe iz stavka 1.

3. Maroko osigurava jednaki tretman za radnike koji su državljani neke države članice, a zaposleni su na njegovom državnom području.

Članak 65.

1. Podložno odredbama iz sljedećih stavaka, radnici s marokanskim državljanstvom i svi članovi njihovih obitelji koji žive s njima, u području socijalne sigurnosti uživaju tretman koji je slobodan od svake diskriminacije na temelju državljanstva u odnosu na državljane država članica u kojima su zaposleni.

Pojam socijalne sigurnosti obuhvaća aspekte socijalne sigurnosti koji se bave pravima vezanim uz bolovanje, majčinstvo, invaliditet, starost, obiteljsku mirovinu, nesreću na radu, profesionalnu bolest, smrtni slučaj, nezaposlenost i obiteljske naknade.

Ove odredbe, međutim, ne uzrokuju primjenu ostalih pravila o uskladiavanju, predviđenih pravom Zajednice na temelju članka 51. Ugovora o EZ-u, osim pod uvjetima određenim u članku 67. ovog Sporazuma.

2. Sva razdoblja osiguranja, zaposlenosti ili boravišta tih radnika u različitim državama članicama zbrajaju se u svrhu mirovine i rente za starost, invaliditeta, obiteljske mirovine i obiteljske naknade, naknade za bolest i majčinstvo te, također, zdravstvene skrbi radnika i članova njihovih obitelji s prebivalištem u Zajednici.

▼B

3. Takvi radnici primaju obiteljske dodatke za članove obitelji s boravištem u Zajednici.

4. Spomenuti radnici mogu slobodno, prema stopama koje se primjenjuju na temelju zakona države članice dužnika, prenijeti u Maroko sve mirovine i rente za starost, obiteljske mirovine, naknade za nesreću na radu, profesionalnu bolest ili invaliditet kao posljedicu nesreće na radu ili profesionalne bolesti, osim u slučaju posebnih nedoprinosnih naknada.

5. Radnicima koji su državljani države članice, a zaposleni su na državnom području Maroka, te članovima njihovih obitelji Maroko osigurava tretman sličan onome opisanom u stavcima 1., 3. i 4.

Članak 66.

Odredbe ovog poglavlja ne odnose se na državljane stranaka koji nezakonito borave ili rade na državnom području njihovih država domaćina.

Članak 67.

1. Prije isteka prve godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje usvaja odredbe za provedbu načela iz članka 65.

2. Vijeće za pridruživanje usvaja detaljna pravila upravne suradnje dajući potrebna jamstva za upravljanje i praćenje primjene odredbi iz stavka 1.

Članak 68.

Odredbe koje Vijeće za pridruživanje donese u skladu s člankom 67. ne utječu na prava ili obveze koje proizlaze iz bilateralnih sporazuma između Maroka i država članica, ako ti sporazumi predviđaju povoljniji tretman državljana Maroka ili država članica.

POGLAVLJE II.

DIJALOG O SOCIJALNIM PITANJIMA*Članak 69.*

1. Stranke vode redoviti dijalog o svim socijalnim pitanjima od njihova interesa.

2. Svrha tog dijaloga je pronalaženje načina za postizanje napretka u području kretanja radnika te jednakog tretmana i društvene integracije državljana Maroka i država članica koji zakonito borave na državnom području njihovih država domaćina.

3. Dijalog posebno obuhvaća sva pitanja vezana uz:

(a) životne i radne uvjete migrantskih zajednica;

▼ B

- (b) migraciju;
- (c) nezakonito useljavanje i uvjete koji uređuju povratak pojedinaca koji prekrše zakon o pravu boravka i pravu poslovnog nastana u njihovim državama domaćinima;
- (d) sustave i programe poticanja jednakog tretmana državljana Maroka i Zajednice, međusobnog poznavanja kultura i civilizacija, jačanja tolerancije i ukidanja diskriminacije.

Članak 70.

Dijalog o socijalnim pitanjima vodi se na istoj razini i u skladu s istim postupcima predviđenim u glavi I. ovog Sporazuma, koji sam po sebi može pružiti okvir za taj dijalog.

POGLAVLJE III.

SURADNJA U SOCIJALNOM PODRUČJU*Članak 71.*

1. Za konsolidaciju suradnje u socijalnim pitanjima između stranaka projekti i programi se izvode u svim područjima od njihova interesa.

Prioritet se daje sljedećim projektima:

- (a) smanjenju migracijskog pritiska, posebno kroz poboljšanje životnih uvjeta, otvaranje radnih mjesta i razvoj osposobljavanja u područjima iz kojih useljenici dolaze;
- (b) ponovnoj integraciji vraćenih osoba zbog njihova nezakonitog statusa prema zakonima države u pitanju;
- (c) promicanju uloge žena u procesu gospodarskog i društvenog razvoja kroz edukaciju i medije, ukorak s politikom Maroka po tom pitanju;
- (d) poticanju i razvoju programa planiranja obitelji te zaštite majki i djece u Maroku;
- (e) poboljšanju sustava socijalne zaštite,
- (f) unapređenju sustava zdravstvenog osiguranja;
- (g) izvođenju i financiranju programa razmjene i rekreacije za miješane skupine marokanske i europskih mladih s boravištem u državama članicama, radi promicanja međusobnog poznavanja njihovih kultura i jačanja tolerancije.

Članak 72.

Programi suradnje mogu se izvoditi u koordinaciji s državama članicama i relevantnim međunarodnim organizacijama.

▼B*Članak 73.*

Krajem prve godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje osniva radnu skupinu. Ona će biti odgovorna za trajno i redovito ocjenjivanje provedbe poglavlja I. do III.

POGLAVLJE IV.

KULTURNA SURADNJA*Članak 74.*

1. Za jačanje međusobnog poznavanja i razumijevanja, uzimajući u obzir već izvedene aktivnosti, stranke se obvezuju da će - uz poštivanje međusobnih kultura – osigurati čvršću podlogu za trajni kulturni dijalog te promicati trajnu kulturnu suradnju, ne isključujući *a priori* nijedno područje djelovanja.

2. Pri izradi projekata i programa suradnje te prilikom izvođenja zajedničkih aktivnosti stranke stavljaju posebni naglasak na mlade, na pisana i audiovizualna sredstva izražavanja i komunikacije te na zaštitu svog nasljeđa i širenje kulture.

3. Stranke su suglasne da se programi kulturne suradnje, koja je već u tijeku u Zajednici ili u jednoj ili više država članica, prošire na Maroko.

GLAVA VII.

FINANCIJSKA SURADNJA*Članak 75.*

Radi punog postizanja ciljeva ovog Sporazuma za Maroko se uvodi financijska suradnja u skladu s odgovarajućim financijskim postupcima i resursima.

Ti se postupci usvajaju zajedničkim dogovorom između stranaka koristeći najprikladnije instrumente nakon što ovaj Sporazum stupi na snagu.

Osim područja obuhvaćenih glavama V. i VI. ovog Sporazuma, suradnja podrazumijeva:

- olakšavanje reformi za modernizaciju gospodarstva,
- moderniziranje gospodarske infrastrukture,
- promicanje privatnih ulaganja i djelatnosti za otvaranje novih radnih mjesta,
- uzimanje u obzir učinaka koje postupno uvođenje područja slobodne trgovine može imati na marokansko gospodarstvo, a posebno u pogledu modernizacije i restrukturiranja industrije,
- podupiranje mjera politika koje se provode u socijalnim sektorima.

▼B*Članak 76.*

U okviru instrumenata Zajednice namijenjenih potpori programa strukturnog prilagođavanja u zemljama Sredozemlja – te u bliskoj suradnji s marokanskim vlastima i drugim donatorima, a posebno međunarodnim financijskim institucijama – Zajednica ispituje prikladne načine potpore strukturnih politika koje Maroko provodi radi ponovne uspostave financijske ravnoteže u svim svojim ključnim aspektima te radi stvaranja gospodarskog ozračja koje će poticati rast uz istodobno jačanje društvenog blagostanja.

Članak 77.

Kako bi se osigurao usklađeni pristup rješavanju iznimnih makroekonomskih i financijskih problema koji bi se mogli javiti zbog postupne provedbe ovog Sporazuma, stranke pažljivo prate razvoj trgovine i financijskih odnosa između Zajednice i Maroka u okviru redovitoga gospodarskog dijaloga uspostavljenog prema glavi V.

GLAVA VIII.

INSTITUCIONALNE, OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE*Članak 78.*

Ovime se osniva Vijeće za pridruživanje koje se na ministarskoj razini sastaje jedanput godišnje te kada to zatraže okolnosti, na inicijativu predsjedavajućeg i u skladu s uvjetima utvrđenim pravilima postupka.

Vijeće ispituje sva važnija pitanja koja se pojave u okviru ovog Sporazuma kao i sva druga bilateralna ili međunarodna pitanja od uzajamnog interesa.

Članak 79.

1. Vijeće za pridruživanje čine članovi Vijeća Europske unije i članovi Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, te članovi Vlade Kraljevine Maroko, s druge strane.

2. Članovi Vijeća za pridruživanje mogu imenovati svoje predstavnike u skladu s pravilima postupka.

3. Vijeće za pridruživanje donosi svoj poslovnik

4. Vijećem za pridruživanje naizmjenice predsjedava član Vijeća Europske unije i član Vlade Kraljevine Maroko u skladu s odredbama iz pravila postupka.

▼B*Članak 80.*

Radi ostvarivanja ciljeva ovog Sporazuma Vijeće za pridruživanje ovlašteno je donijeti odluke u slučajevima koji su predviđeni tim Sporazumom.

Odluke su obvezujuće za obje stranke, koje poduzimaju potrebne mjere za njihovu provedbu. Vijeće za pridruživanje može, također, dati odgovarajuće preporuke.

Svoje odluke i preporuke sastavlja na temelju dogovora stranaka.

Članak 81.

1. Na temelju ovlasti Vijeća ovime se osniva Odbor za pridruživanje koji je zadužen za provedbu ovog Sporazuma.

2. Vijeće za pridruživanje može, u cijelosti ili djelomično, prenijeti svoje ovlasti na Odbor za pridruživanje.

Članak 82.

1. Odbor za pridruživanje, koji se sastaje na razini dužnosnika, čine predstavnici članova Vijeća Europske unije i članova Komisije Europskih zajednica, s jedne strane, te predstavnici Vlade Kraljevine Maroko, s druge strane.

2. Odbor za pridruživanje donosi vlastiti poslovnik.

▼M3

3. Odborom za pridruživanje naizmjenice predsjedaju predstavnik Komisije Europskih zajednica i predstavnik Vlade Kraljevine Maroka.

▼B

Odbor se obično naizmjenice sastaje u Zajednici i u Maroku.

Članak 83.

Odbor za pridruživanje ovlašten je donositi odluke za upravljanje ovim Sporazumom te u onim područjima za koje ih ovlasti Vijeće.

Svoje odluke sastavlja na temelju dogovora stranaka. Te su odluke obvezujuće za obje stranke, koje poduzimaju potrebne mjere za njihovu provedbu.

Članak 84.

Vijeće za pridruživanje može ustanoviti bilo koju radnu skupinu ili tijelo potrebno za provedbu ovog Sporazuma.

▼ B*Članak 85.*

Vijeće za pridruživanje poduzima sve prikladne mjere kako bi olakšalo suradnju i kontakte između Europskog parlamenta i parlamentarnih institucija Kraljevine Maroko te između Gospodarskoga i socijalnoga odbora Zajednice i odgovarajućeg tijela Kraljevine Maroko.

Članak 86.

1. Svaka stranka može Vijeću za pridruživanje uputiti spor u vezi s primjenom ili tumačenjem ovog Sporazuma.
2. Vijeće za pridruživanje može riješiti spor odlukom.
3. Svaka stranka je obvezna poduzeti mjere za provedbu odluke iz stavka 2.
4. Ako se spor ne može riješiti u skladu sa stavkom 2., svaka stranka može obavijestiti drugu stranku o imenovanju arbitra; druga stranka mora potom imenovati drugog arbitra u roku od dva mjeseca. Za primjenu ovog postupka Zajednica i države članice smatraju se jednom strankom u sporu.

Vijeće za pridruživanje imenuje trećeg arbitra.

Arbitri donose odluku većinom glasova.

Svaka stranka u sporu poduzima potrebne mjere za provedbu odluke arbitara.

Članak 87.

Nijedna odredba ovog Sporazuma ne sprečava ugovornu stranku da poduzme mjere:

- (a) koje smatra potrebnima da bi se spriječilo otkrivanje informacija suprotno njezinim ključnim sigurnosnim interesima;
- (b) koje se odnose na proizvodnju ili trgovinu oružjem, streljivom ili ratnim materijalom ili na istraživanje, razvoj ili proizvodnju koja je neophodna za obrambene svrhe, pod uvjetom da takve mjere ne narušavaju uvjete tržišnog natjecanja u odnosu na proizvode koji nisu namijenjeni u izričito vojne svrhe;
- (c) koje smatra ključnima za vlastitu sigurnost u slučaju ozbiljnih unutarnjih poremećaja koji utječu na očuvanje zakona i reda, u vrijeme rata ili ozbiljnih međunarodnih napetosti koje predstavljaju ratnu opasnost, ili radi ispunjavanja obveza koje je preuzela u svrhu očuvanja mira i međunarodne sigurnosti.

▼ B*Članak 88.*

U područjima obuhvaćenim ovim Sporazumom i ne dovodeći u pitanje njegove posebne odredbe:

- rješenja koja Kraljevina Maroko primjenjuje prema Zajednici ne smiju uzrokovati diskriminaciju između država članica, njihovih državljana ili njihovih trgovačkih društava ili poduzeća,
- rješenja koja Zajednica primjenjuje prema Kraljevini Maroko ne smiju uzrokovati diskriminaciju između državljana Maroka ili njihovih trgovačkih društava ili poduzeća.

Članak 89.

Nijedna odredba ovog Sporazuma nema učinak:

- proširenja fiskalnih povlastica koje neka od stranaka priznaje na temelju nekog međunarodnog sporazuma ili dogovora koji je za nju obvezujući,
- sprečavanja usvajanja ili primjene bilo koje mjere za sprečavanje prijevare ili utaje poreza,
- uskraćivanja prava bilo kojoj stranci da primijeni mjerodavne odredbe svojeg poreznog zakonodavstva na porezne obveznike koji nisu u istovjetnoj situaciji u pogledu svog boravišta.

Članak 90.

1. Stranke poduzimaju sve opće ili posebne mjere potrebne za ispunjavanje obveza prema ovom Sporazumu. One će se pobrinuti da se postignu ciljevi utvrđeni ovim Sporazumom.

2. Ako jedna stranka smatra da je druga stranka propustila ispuniti neku obvezu iz ovog Sporazuma, može poduzeti prikladne mjere. Prije toga, osim u iznimno hitnim slučajevima, Vijeću za pridruživanje dostavlja sve potrebne informacije za temeljito ispitivanje stanja, kako bi se pronašlo rješenje koje je prihvatljivo za obje stranke.

Prilikom odabira mjera prednost se daje onima koje najmanje utječu na provedbu ovog Sporazuma. Vijeće za pridruživanje se odmah obavještava o tim mjerama koje, na zahtjev druge stranke, mogu biti predmet konzultacija.

Članak 91.

Protokoli 1. do 5., prilozi 1. do 7. i deklaracije čine sastavni dio ovog Sporazuma. Deklaracije i razmjene nota nalaze se u Završnom aktu koji, također, predstavlja sastavni dio ovog Sporazuma.

▼ B*Članak 92.*

U smislu ovog Sporazuma „stranke” znači, s jedne strane, Zajednica, države članice ili Zajednica i njezine države članice, u skladu s njihovim ovlastima, te Maroko s druge strane.

Članak 93.

Ovaj se Sporazum sklapa na neodređeno razdoblje.

Svaka stranka može otkazati ovaj Sporazum uz obavijest o tome drugoj stranci. Sporazum se prestaje primjenjivati šest mjeseci od datuma takve obavijesti.

Članak 94.

Ovaj Sporazum se, s jedne strane, primjenjuje na područjima na kojima se primjenjuju Ugovori o osnivanju Europske zajednice i Europske zajednice za ugljen i čelik, pod uvjetima utvrđenim u tim Ugovorima, i s druge strane na državnom području Kraljevine Maroko.

Članak 95.

Ovaj je Sporazum sastavljen u po dva primjerka na danskom, engleskom, finskom, francuskom, grčkom, nizozemskom, njemačkom, portugalskom, španjolskom, švedskom, talijanskom i arapskom jeziku, s tim da je svaki tekst jednako vjerodostojan.

Članak 96.

1. Stranke odobravaju ovaj Sporazum u skladu sa svojim odgovarajućim postupcima.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon dana kada su stranke jedna drugu obavijestile o okončanju postupaka koji su navedeni u prvome stavku.

2. Po svom stupanju na snagu ovaj Sporazum zamjenjuje Sporazum o suradnji između Europske zajednice i Kraljevine Maroko te Sporazum između država članica Europske zajednice za ugljen i čelik i Kraljevine Maroko, potpisan u Rabatu 25. travnja 1976.

Hecho en Bruselas, el veintiséis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seksoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechszwanzig.

▼ B

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zessenegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundranittiosex.

حرر في بروكسيل ، في السادس والعشرون من فبراير
سنة الف وتسعمائة وستة وتسعون .

Pour le Royaume de Belgique Voor het Koninkrijk België Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

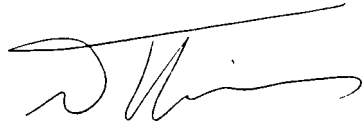


▼B


Für die Bundesrepublik Deutschland




Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España




Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann

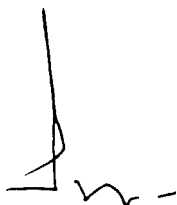
For Ireland



Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



▼B

Voor het Koninkrijk der Nederlanden



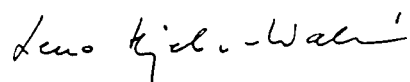
Für die Republik Österreich



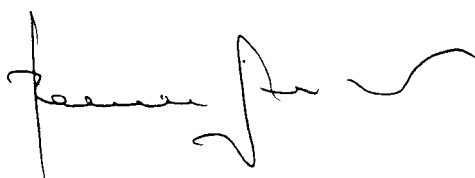
Suomen tasavallan puolesta



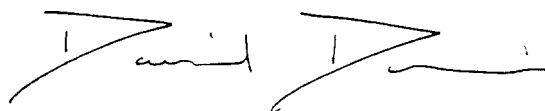
För Konungariket Sverige



Pela República Portuguesa



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες

For the European Communities

▼B

Pour les Communautés européennes

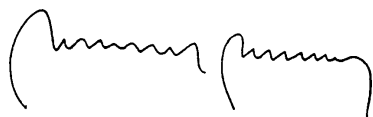
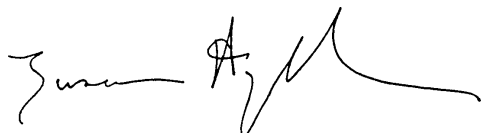
Per le Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة المغربية



▼B

POPIS PRILOGA

- Prilog 1.* Proizvodi iz članka 10. stavka 1.
- Prilog 2.* Proizvodi iz članka 10. stavka 2.
- Prilog 3.* Proizvodi iz članka 11. stavka 2.
- Prilog 4.* Proizvodi iz članka 11. stavka 3.
- Prilog 5.* Proizvodi iz članka 12. stavka 1.
- Prilog 6.* Proizvodi iz članka 12. stavka 2.
- Prilog 7.* Odnosi se na pravo intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva.



PRILOG 1.

PROIZVODI IZ ČLANKA 10. STAVKA 1.

KN oznaka	Opis
0403	Mlačenica, kiselo mlijeko i vrhnje, jogurt, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, neovisno jesu li koncentrirani ili sadrže dodani šećer ili druga sladila ili su aromatizirani ili sadrže dodano voće, orašaste plodove ili kakao ili ne: — jogurt, aromatiziran ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom:
0403 10 51	— — — ne većim od 1,5 %
0403 10 53	— — — većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0403 10 59	— — — većim od 27 % — — — ostali, s masenim udjelom mliječne masti:
0403 10 91	— — — ne većim od 3 %
0403 10 93	— — — —većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 10 99	— — — većim od 6 % — ostalo, aromatizirano ili s dodanim voćem, orašastim plodovima ili kakaom: — — u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti:
0403 90 71	— — — ne većim od 1,5 %
0403 90 73	— — — većim od 1,5 %, ali ne većim od 27 %
0403 90 79	— — — većim od 27 % — — ostalo, s masenim udjelom mliječne masti:
0403 90 91	— — — ne većim od 3 %
0403 90 93	— — — većim od 3 %, ali ne većim od 6 %
0403 90 99	— — — većim od 6 %
0710 40 00	Slatki kukuruz, nekuhani ili kuhani u pari ili vodi, smrznuti:
0711 90 30	Slatki kukuruz, privremeno konzervirani (npr. sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u stanju neprikladnom za neposrednu prehranu
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog ili biljnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti ili ulja ili njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:
1517 10 10	— margarin, isključujući tekući margarin, s masenim udjelom mliječnih masti većim od 10 % ali ne većim od 15 %:
1517 90 10	— ostali, s masenim udjelom masti većim od 10 % ali ne većim od 15 %
1702 50 00	Kemijski čista fruktoza
1704	Konditorski proizvodi od šećera (slatkiši) (uključujući bijelu čokoladu), bez kaka, osim ekstrakta slatkog korijena s masenim udjelom saharoze većim od 10 %, ali bez drugih priloga s KN oznakom 1704 90 10: — žvakaće gume, uključujući i prevučene šećerom: — — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) manjim od 60 %:

▼ **B**

KN oznaka	Opis
1704 10 11	— — — gume u pločicama
1704 10 19	— — — ostale
	— — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) 60 % ili većim:
1704 10 91	— — — gume u pločicama
1704 10 99	— — — ostale
1704 90 30	— bijela čokolada
	— ostali:
1704 90 51	— — paste, uključujući marcipan, u izvornim pakiranjima neto-mase 1 kg ili veće
1704 90 55	— pastile za grlo i bomboni protiv kašlja
1704 90 61	— proizvodi prevučeni šećerom
	— ostali:
1704 90 65	— — gumeni proizvodi i žele proizvodi, uključujući voćne paste u obliku proizvoda od šećera
1704 90 71	— — bomboni, punjeni ili nepunjeni
1704 90 75	— — karamele (<i>toffee</i>) i slične slastice
	— — ostalo:
1704 90 81	— — — komprimati
1704 90 99	— — — ostalo
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi što sadrže kakao:
1806 10 15	— — što ne sadrži saharozu ili s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza manjim od 5 %
1806 10 20	— — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 5 % ili većim ali manjim od 65 %
1806 10 30	— — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 65 % ili većim ali manjim od 80 %
1806 10 90	— — s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza 80 % ili većim
	— ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, pasti, prahu, granulama ili u drugim oblicima u rasutom stanju, u posudama ili pakiranjima većim od 2 kg:
1806 20 10	— — s masenim udjelom kakao maslaca ili mješavine kakao maslaca i mliječne masti 31 % ili većim
1806 20 30	— — s ukupnim masenim udjelom kakao maslaca i mliječne masti 25 % ili većim, ali manjim od 31 %
	— ostali:
1806 20 50	— — s masenim udjelom kakao maslaca 18 % ili većim
1806 20 70	— — čokoladno mliječni proizvodi u prahu
1806 20 80	— — čokoladni šećerni preljevi

▼ **B**

KN oznaka	Opis
1806 20 95	— — ostali: — ostali, u blokovima, pločama ili šipkama:
1806 31 00	— — punjeni — — nepunjeni:
1806 32 10	— — — s dodanim žitaricama, voćem ili orašastim plodovima
1806 32 90	— — ostali — ostali: — — čokolada i čokoladni proizvodi: — — — čokoladni bomboni, punjeni ili nepunjeni:
1806 90 11	— — — — koji sadrže alkohol
1806 90 19	— — — ostali — — ostali:
1806 90 31	— — — punjeni
1806 90 39	— — — nepunjeni
1806 90 50	— proizvodi od šećera i drugih sladila, koji sadrže kakao
1806 90 60	— namazi koji sadrže kakao
1806 90 70	— pripravci koji sadrže kakao, namijenjeni za pripravu pića
1806 90 90	— ostali
1901	Sladni ekstrakt; prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 50 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva 0401 do 0404, bez kakaa ili s masenim udjelom kakaa manjim od 10 %, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
1901 10	— proizvodi za dječju prehranu, u pakiranjima za pojedinačnu prodaju
1901 20	— mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tarifnog broja 1905 — sladni ekstrakt:
1901 90 11	— — s masenim udjelom suhog ekstrakta 90 % ili većim
1901 90 19	— — ostalo
1901 90 99	— ostalo
1902	Tjestenina, osim punjene tjestenine s KN oznakama 1902 20 10 i 1902 20 30; kuskus, pripremljeni ili nepripremljeni: — tjestenina nekuhana i nepunjena niti drukčije pripremljena:
1902 11 00	— — s jajima
1902 19 10	— — — što ne sadrži brašno ili krupicu od obične pšenice

▼ **B**

KN oznaka	Opis
1902 19 90	— — — ostala — tjestenina punjena, kuhana ili nekuhana ili drukčije pripremljena:
1902 20 91	— — — kuhana
1902 20 99	— — — ostala — ostala tjestenina:
1902 30 10	— — sušena
1902 30 90	— — ostala — kuskus:
1902 40 10	— — nepripremljen
1902 40 90	— — ostali
1903 00 00	Tapioka i nadomjesci tapioke, pripremljeni od škroba, u obliku pahuljica, zrnaca, kuglica ili u sličnim oblicima
1904	Hrana dobivena bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr. kukuruzne pahuljice); žitarice u zrnu, osim kukuruza, prethodno kuhane ili drukčije pripremljene: — hrana dobivena bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica:
1904 10 10	— — dobiveni od kukuruza
1904 10 30	— — dobiveni od riže
1904 10 90	— — ostali — ostalo:
1904 90 10	— — riža
1904 90 90	— — ostalo
1905	Kruh, pecivo, kolači, keksi i ostali pekarski proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne; hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate, rižin papir i slični proizvodi:
1905 10 00	— hruskavi kruh (krisp) — medenjaci začinjani ingverom (đumbirom) i slično:
1905 20 10	— — s masenim udjelom saharoze manjim od 30 % (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)
1905 20 30	— — s masenim udjelom saharoze 30 % ili većim ali manjim od 50 % (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza)
1905 20 90	— — s masenim udjelom saharoze 50 % ili većim (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) — keksi, slatki; vafli i oblate: — — potpuno ili djelomično prekriveni čokoladom ili drugim proizvodima što sadrže kakao:
1905 30 11	— — — u izvornim pakiranjima neto-mase ne veće od 85 g
1905 30 19	— — — ostali — — ostali: — — — keksi

▼ B

KN oznaka	Opis
1905 30 30	— — — — s masenim udjelom mliječnih masti 8 % ili većim — — — — ostali
1905 30 51	— — — — — sendvič keksi
1905 30 59	— — — — — ostali — — vafli i oblate
1905 30 91	— — — soljeni, punjeni ili nepunjeni
1905 30 99	— — — ostali — dvopek, tost kruh i slični tost proizvodi:
1905 40 10	— — dvopek
1905 40 90	— — ostalo
1905 90 10	— — kruh bez kvasca (matzos)
1905 90 20	— — hostije, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblate za pečačenje, rižin papir i slični proizvodi — — ostalo:
1905 90 30	— — — kruh, što ne sadrži med, jaja, sir ili voće, s masenim udjelom šećera u suhoj tvari ne većim od 5 % i masti ne većim od 5 %
1905 90 40	— — — vafli i oblate s masenim udjelom vode ne većim od 10 %:
1905 90 45	— — — keksi
1905 90 55	— — — proizvodi dobiveni ekstruzijom ili ekspanzivanjem, začinjani ili soljeni — — ostalo:
1905 90 60	— — — s dodanim sladilima
1905 90 90	— — — ostalo
2001 90 30	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>) pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini
2001 90 40	Yam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom 5 % ili više škroba, pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini
2004 10 91	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuti
2004 90 10	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, smrznuti
2005 20 10	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica, pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuti
2005 80 00	Slatki kukuruz (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznuti
2008 92 45	Proizvodi tipa „Muesli” na osnovi neprženih pahuljica žitarica
2008 99 85	Kukuruz osim slatkog kukuruza (<i>Zea mays var. saccharata</i>), pripremljen ili konzerviran na drugi način, bez dodanog šećera ili alkohola
2008 99 91	Yam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom 5 % ili više škroba, pripremljen ili konzerviran na drugi način, bez dodanog šećera ili alkohola

▼B

KN oznaka	Opis
2101 10 98	— ostalo
2101 20 98	— ostalo
2101 30 19	Prženi nadomjesci kave osim pržene cikorije
2101 30 99	Ekstrakti, esencije i koncentracije prženih nadomjestaka kave osim pržene cikorije
2102 10 31	— Suhi pekarski kvasac
2102 10 39	— ostali
2105	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne:
2105 00 10	— bez sadržaja mliječnih masti ili s masenim udjelom mliječne masti manjim od 3 % — s masenim udjelom mliječnih masti:
2105 00 91	— — 3 % ili većim ali manjim od 7 %
2105 00 99	— — 7 % ili većim
2106	Prehrambeni proizvodi što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu:
2106 10 80	— ostalo
2106 90 10	— fondue sir: — aromatizirani ili obojeni šećerni sirupi:
2106 90 98	— — ostali
2202 90 91	Bezalkoholna pića, osim sokova voća ili povrća iz tarifnog broja 2009, što sadrže proizvode iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 ili masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404 — ostala, s masenim udjelom masti dobivene od proizvoda iz tarifnih brojeva 0401 do 0404
2202 90 95	— — 0,2 % ili većim, ali manjim od 2 %
2202 90 99	— — 2 % ili većim
2905 43 00	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol) — u vodenoj otopini:
2905 44 11	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
2905 44 19	— — ostali — ostali:
2905 44 91	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
2905 44 99	— — ostali
3501	Kazein, kazeinati i drugi derivati kazeina
3505	Dekstrini i drugi modificirani škrobovi osim esterificiranih i eterificiranih škrobova s KN oznakom 3505 10 50:
3505 10	— dekstrini i drugi modificirani škrobovi:

▼ **B**

KN oznaka	Opis
3505 10 10	— — dekstrini — — drugi modificirani škrobovi:
3505 10 90	— — — ostali
3505 20	ljepila na osnovi škrobova ili dekstrina ili drugih modificiranih škrobova
3809 10	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja i fiksiranje bojila te drugi proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrizanje), vrsta što ih se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, što nisu spomenuti niti uključeni na drugom mjestu
3823 60	Sorbitol osim sorbitola s KN oznakom 2905 44: — — u vodenoj otopini:
3823 60 11	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
3823 60 19	— — ostali — ostali:
3823 60 91	— — masenog udjela D-manitola 2 % ili manje, računano na sadržaj D-glucitola
3823 60 99	— — ostali

▼ **M1**

PRILOG 2.

PROIZVODI IZ ČLANKA 10. STAVKA 2.

Popis 1. (*)

Oznaka KN	Opis	Kvota (u t)
1704 10 00	Žvakaće gume, neovisno jesu li prevučene šećerom ili ne	127
1704 90 10	Ekstrakt slatkog korijena, s masenim udjelom saharoze većim od 10 %, ali bez dodatka drugih tvari	
1704 90 20	Bijela čokolada	
1704 90 90	Ostalo	
1806 10 00	Kakao prah, s dodanim šećerom ili drugim sladilima	447
1806 20 00	Ostali proizvodi u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, praha, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg	
1806 31 00	Ostali, u blokovima, pločama ili šipkama, punjeni	
1806 32 00	Ostali, u blokovima, pločama ili šipkama, nepunjeni	
1806 90	Ostali	
1902 11 00	Nekuhana tjestenina, nepunjena niti drukčije pripremljena, s jajima	3 050
1902 19 00	Ostala nekuhana tjestenina, nepunjena niti drukčije pripremljena	
1902 20 00	Punjena tjestenina, neovisno je li kuhana ili drukčije pripremljena ili ne	
1902 30 00	Ostala tjestenina	
1902 40 11	Kuskus, nepripremljen, u pakiranjima od 5 kg ili manje	
1902 40 19	Kuskus, pripremljen, u pakiranjima od 5 kg ili manje	
1902 40 91	Ostali: kuskus, nepripremljen	
1902 40 99	Ostali: kuskus, pripremljen	
1905 10 00	Hruskavi kruh (krisp)	766
1905 20 00	Medenjaci začinjeni ingverom (đumbirom) i slično	
1905 30 00	Slatki keksi; vafli i oblate	
1905 40 10	Dvopek (prepečenac)	
1905 40 90	Ostalo	
1905 90 10	Hostije, prazne kapsule vrsta pogodnih za farmaceutsku uporabu, pečatne oblate, rižin papir i slični proizvodi	
1905 90 21	Maces (beskvasni dvopek)	
1905 90 22	Glutenski kruh za dijabetičare	
1905 90 29	Ostalo	
1905 90 90	Ostalo	

▼ **M1**

Oznaka KN	Opis	Kvota (u t)
2105 00 00	Sladoled i ostali jestivi ledeni proizvodi, neovisno sadrže li kakao ili ne	190
2203	Pivo dobiveno od slada	1 339

(*) Proizvodi za koje će Maroko tijekom četiri godine zadržati carinska davanja koja su na snazi 1. siječnja 1995. unutar prikazanih carinskih kvota u skladu s prvim podstavkom članka 10. stavka 3.
U skladu s drugim podstavkom članka 10. stavka 3. tijekom ukidanja industrijske sastavnice carina u skladu s člankom 10. stavkom 4., razina carina koje će se primjenjivati na proizvode za koje se carinske kvote budu ukidale ne smije biti viša od razine carina koje su na snazi 1. siječnja 1995.

▼ **M1****Popis 2.**

Oznaka KN	Opis
0710 40 00	Kukuruz šećerac, nekuhan ili kuhan na pari ili u kipućoj vodi, smrznut
0711 90 94	Kukuruz šećerac, privremeno konzerviran (na primjer sumpornim dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili drugim otopinama za konzerviranje), ali u tom stanju neprikladno za neposrednu potrošnju
3823 11 00	Stearinska kiselina
3823 12 00	Oleinska kiselina
3823 13 00	Masne kiseline tal ulja
3823 19 00	Ostalo
3823 70 10	Industrijski masni alkoholi sa svojstvima umjetnih voskova
3823 70 90	Ostali industrijski masni alkoholi
1520 00 00	Glicerol, sirov; glicerolske vode i lužine
2905 45 00	Glicerol (glicerol)
1702 50 00	Kemijski čista fruktoza
1702 90 21	Kemijski čista maltoza
1901 10 10	Nadomjesna mlijeka u prahu
1901 10 21	Bijela kava i drugi pripravci od brašna, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, bez dodatka kakaa
1901 10 28	Bijela kava i drugi pripravci od brašna, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, s masenim udjelom kakaa manjim od 40 %
1901 10 90	Ostalo
1901 20 12	Mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda pod tarifnim brojem 1905, od brašna, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, s masenim udjelom kakaa manjim od 40 %
1901 20 90	Mješavine i tijesta za proizvodnju pekarskih proizvoda pod tarifnim brojem 1905
1901 90 10 90	Ostali sladni ekstrakti
1901 90 21	Bijela kava i dijetni pripravci koji ne sadrže kakao
1901 90 28	Bijela kava i dijetni pripravci s masenim udjelom kakaa manjim od 40 %
1901 90 30	Kulinarski pripravci
1901 90 90	Ostalo
1904 10 12	Prehrambeni proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica, s udjelom kakaa
1904 10 90	Ostali proizvodi dobiveni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica, s udjelom kakaa
1904 20 00	Prehrambeni proizvodi dobiveni od neprženih pahuljica žitarica i prženih pahuljica žitarica ili nabubrenih žitarica
1904 90 00	Ostalo

▼ **M1**

Oznaka KN	Opis
2001 90 30	Kukuruz šećerac u znu ili u klasu, prethodno kuhan ili drukčije pripremljen
2004 90 20	Kukuruz šećerac, u znu ili u klasu, prethodno kuhan ili drugačije pripremljen, pripremljen ili konzerviran u octu ili octenoj kiselini, smrznut
2005 20 20	Krumpir u obliku brašna, krupice ili pahuljica
2005 80 00	Kukuruz šećerac pripremljen, ili konzerviran drukčije osim u octu ili octenoj kiselini, nezamrznut

▼ M1

Popis 3.

Oznaka KN	Opis
0403 10	Jogurt
0403 90	Ostalo
1506 00 10	Ostale životinjske masti i ulja te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1506 00 91	Ostalo, u izvornom pakiranju, neto težine do 20 kg, ili manje
1506 00 99	Ostalo
1517 10 00	Margarin, isključujući tekući margarin
1517 90 10	Pripremljena biljna ulja, miješana
1517 90 91	Pripravci koji se koriste za podmazivanje kalupa
1517 90 92	Tekući margarin
1517 90 99	Margarini, imitacija svinjske masti i ostale pripremljene jestive masti
1518 00 10	Životinjske ili biljne masti i ulja te njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inernom plinu ili drukčije kemijski modificirani, osim onih pod tarifnim brojem 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti ili ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, linoksin
1518 00 20	Životinjske ili biljne masti i ulja, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inernom plinu ili drukčije kemijski modificirani
1518 00 90	Ostale životinjske ili biljne masti i ulja te njihove frakcije, kuhani, oksidirani, dehidrirani, sumporirani, puhani, polimerizirani zagrijavanjem u vakuumu ili u inernom plinu ili drukčije kemijski modificirani, osim onih pod tarifnim brojem 1516; nejestive mješavine ili pripravci od životinjskih ili biljnih masti i ulja i frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
ex 2008 11 90	Maslac od kikirikija
2008 91 00	Palmine jezgre
ex 2008 99	Kukuruz, osim kukuruza šećerca
ex 2008 99	Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili većim

▼ M1

PRILOG 3.

HS tarifni broj			
1212 20	2703	2824	2844 40
ex 1516 20	2704	2825	2844 50
1521	2705	2826	2845
1505	2706	2827 10	2846
1522	2707	2827 20	2847
1901 90 10 10	2708	2827 31	2848
1903	2709	2827 32	2849
ex 2001 90	2711 14	2827 34	2850
2004 10 91	2711 19	2827 35	2901
2101 20	2711 21	2827 36	2902
2103 10	2711 29	2827 38	2903
2106 90 10	2713 11	2827 39	2904
2208	2713 12	2827 41	2905
2502	2713 90	2827 49	2906
2504	2801 20	2827 51	2907
2505	2801 30	2827 59	2908
2506	2803	2827 60	2909
2507	2804 21	2829	2910
2508	2804 29	2830	2911
2509	2804 50	2831	2912
2510	2804 61	2832	2913
2511	2804 69	2833 11	2914
2512	2804 70	2833 19	2915
2513	2804 80	2833 23	2916
2514	2804 90	2833 24	2917
2516	2805	2833 27	2918
2517	2808	2833 29	2919
2518	2810 00	2833 40	2920
2519 10	2811 11	2834	2921
2519 90	2811 19	2835 10	2922
2521	2811 22	2835 24	2923
2523 21	2811 23	2835 29	2924
2523 30	2811 29	2835 39	2925
2523 90	2812	2836	2926
2524	2813	2837	2927
2525	2814	2838	2928
2526	2815 20	2840	2929
2527	2815 30	2841	2930
2528	2816	2842 10	2931
2529	2817 00 90	2843	2932
2530 10	2818	2844 10	2933
2530 40	2819	2844 20	2934
2530 90	2820	2844 30 10	2935
2701	2821	2844 30 29	2936
2702	2822	2844 30 30	2937
	2823	2844 30 90	

▼ M1

HS tarifni broj

2938	3004 90 93	3702 32	3824 90 93
2939	3004 90 94	3702 39	3824 90 94
2940	3005 10 10	3702 41	3824 90 95
2941	3006 20	3702 42	3824 90 96
2942	3006 30	3702 43	3824 90 99
3002 10	3006 60 11	3702 44	3901 10 90
3003 39 20	3006 60 12	3702 51	3901 20 90
3003 90 91	3101	3702 52 90	3901 30 20
3004 10 30	3102	3702 53	3901 30 90
3004 10 91	3103	3702 54	3901 90 20
3004 10 92	3104	3702 55 90	3901 90 90
3004 10 93	3105	3702 56 90	3902 10 90
3004 20 30	3201	3702 91	3902 20 90
3004 20 91	3202	3702 92 90	3902 30 90
3004 20 92	3203	3702 93	3902 90 20
3004 20 93	3204 11	3702 94 90	3902 90 90
3004 20 94	3204 13	3702 95 90	3903 11 90
3004 31 10	3204 14	3703	3903 19 90
3004 31 91	3204 15	3706 10 93	3903 20 90
3004 31 92	3204 16	3706 90 93	3903 30 90
3004 31 93	3204 17	3801	3903 90 90
3004 32 30	3204 19	3802	3904 30 90
3004 32 91	3204 20	3803	3904 40 20
3004 32 92	3204 90	3805	3904 40 90
3004 32 93	3206	3806	3904 50 90
3004 32 94	3207	3807	3904 61 90
3004 39 30	3208 90 10	3810	3904 69 20
3004 39 40	3209 90 10	3811	3904 69 90
3004 39 91	3210	3812	3904 90 19
3004 39 92	3402 11	3813	3904 90 29
3004 39 93	3402 12	3814	3904 90 95
3004 40 30	3402 13	3815	3904 90 99
3004 40 91	3402 19	3817	3905 19 90
3004 40 92	3402 90 11	3818	3905 29 19
3004 40 93	3403	3821	3905 29 95
3004 50 20	3404 20	3822	3905 29 99
3004 50 91	3507 10	3823	3905 30 90
3004 50 92	3507 90	3824 10	3905 91 30
3004 50 93	3606 90	3824 20	3905 99 30
3004 90 30	3701 10	3824 30	3905 99 95
3004 90 40	3701 20 10	3824 60	3905 99 99
3004 90 50	3701 20 99	3824 71	3906 10 90
3004 90 60	3701 30 90	3824 79	3906 90 19
3004 90 91	3701 91	3824 90 10	3906 90 95
3004 90 92	3701 99	3824 90 20	3906 90 99
	3702 10	3824 90 70	3907 10
	3702 20 10	3824 90 80	3907 20
	3702 20 99	3824 90 91	3907 30 90
	3702 31	3824 90 92	



HS tarifni broj

3907 40	4016 99 92	4823 20 11	5604 90 30
3907 99 99	4016 99 93	4823 90 13	5604 90 41
3908 10 90	4101	4901 10	5604 90 70
3908 90 90	4102	4901 91 90	5604 90 80
3909 10 11	4103	4901 99 99	5608 11 10
3909 20 90	4110	4902 10 90	5608 90 10 10
3909 30 90	4301	4902 90 90	5608 90 20 10
3909 40 90	4401	4904 00 90	5811 00
3909 50 90	4402	4905	5902 10 10
3910	4403	4906	5902 20 10
3911 10 11	4701 00 10	4907 00 10	5902 90 10
3911 10 13	4702 00 10	4907 00 20	5903 10 10
3911 10 19	4702 00 21	4907 00 91	5903 20 10
3911 10 91	4702 00 29	4908 10 00 11	5903 90 10
3911 10 93	4702 00 31	4908 10 00 91	5906 99 10
3911 10 99	4702 00 91	4908 90 00 11	5906 99 20
3911 90 10	4703 11	4908 90 00 91	5907 00 10
3911 90 93	4703 19 10	4911 10 10	5908
3911 90 99	4703 21 10	4911 10 91	5909
3912 11 00	4703 21 90	4911 99 10	5910
3912 20 10	4703 29 10	4911 99 91	5911
3912 31 10	4704 11	5004	6115 91 91
3912 39 10	4704 19 10	5005	6115 92 91
3912 90 21	4704 21 10	5006	6115 93 91
3913 10 00	4704 21 90	5007	6115 99 91
3914	4704 29 10	5111 11 10	6214 10
3920 41 10	4705 00 10	5111 11 91	6215 10
3921 19 16	4706	5111 19 10	6310 10 11
3921 90 20	4707 10	5111 19 91	6310 10 19
4001	4707 30	5111 20 10	6310 90 11
4002	4801 00 10	5111 20 91	6310 90 12
4003	4802 20	5111 30 10	6310 90 19
4004 00 10	4802 30	5111 30 91	6310 90 20
4004 00 21	4802 40	5111 90 10	6601 91
4004 00 22	4804 31 10	5111 90 91	6601 99
4004 00 40	4804 31 21	5112 11 10	6602 00
4004 00 90	4804 39 10	5112 11 91	6603 10
4005 10 10	4805 21 10	5112 19 10	6603 20
4005 20	4805 22 10	5112 19 91	6603 90
4005 91 91	4805 23 10	5112 20 10	6701
4005 99 90	4805 29 10	5112 20 91	6702
4006 90 11	4805 50 00	5112 30 10	6703
4007	4805 60 10	5112 30 91	6704
4009 40 10	4805 70 10	5112 90 10	6806 20
4011 30	4805 80 10	5112 90 91	6909
4012 90 21	4808 10 21	5203	6914
4014	4813	5601 30	7001
4015 11	4816 30	5603 11 10	

▼M1

HS tarifni broj

7002	7210 12	7216 32	7304 39 91
7003	7210 30	7216 33	7304 39 99
7004	7210 50	7216 40	7304 41
7005	7210 61	7216 50	7304 49
7006	7210 69	7216 61	7304 51
7008	7211	7216 69	7304 59
7010 93 11	7212 10 10	7216 91	7304 90
7010 93 19	7212 10 21	7216 99	7305 11 99
7010 94 11	7212 10 29	7217 10 10	7305 12 99
7010 94 19	7212 10 91	7217 10 20	7305 19 99
7011	7212 10 99	7217 20 10	7305 20 99
7012	7212 20	7217 20 91	7305 31 99
7014	7212 40 31	7217 30 10	7305 39 99
7015	7212 50 10	7217 30 99	7305 90 99
7016	7212 50 20	7217 90 10	7306 10 99
7018	7212 50 31	7217 90 20	7306 20 99
7019	7212 50 32	7218	7306 30 99
7101	7212 50 33	7219	7306 40 19
7102	7212 50 39	7220	7306 40 99
7103	7212 50 61	7221	7306 50 99
7104	7212 50 62	7222	7306 60 99
7105	7212 50 64	7223	7306 90 99
7106	7212 50 69	7224	7314 19 10
7107	7212 60 10	7225	7318 12 10
7108	7212 60 21	7226	7318 13 10
7109	7212 60 29	7227	7318 14 10
7110	7212 60 91	7228 10	7318 15 10
7111	7213 10 10	7228 20	7318 16 10
7112 10	7213 20 00	7228 30	7318 19 10
7112 20	7213 91 10	7228 40	7318 21 10
7112 90	7213 91 20	7228 50	7318 22 10
7113	7213 99 00	7228 60	7318 23 10
7114	7214 10 00	7228 70	7318 24 10
7115	7214 20 20	7228 80	7318 29 10
7116	7214 30 00	7229	7319
7117	7214 91	7301 10	7321 90 10
7118	7214 99 10	7302 10	7401
7201	7214 99 91	7302 20	7402
7202	7214 99 99	7302 30	7403
7203	7215 10 10	7302 40	7404
7204	7215 10 90	7302 90 30	7405 00 10
7205	7215 50 10	7302 90 90	7405 00 90
7206	7215 50 90	7303	7406 10 00
7207	7215 90 11	7304 10	7406 20 00
7208	7215 90 90	7304 29	7407 10 10
7209	7216 10	7304 31	7407 10 90
7210 11	7216 21	7304 39 10	7407 21
	7216 22	7304 39 20	7407 22
	7216 31	7304 39 31	

▼ M1

HS tarifni broj

7407 29	7605 11 00	8210	8523 90 10
7408 11 00	7605 19 21	8212	8523 90 91
7408 19 90	7605 19 90	8213	8523 90 98
7408 21 10	7605 21 00	8301 10	8524 10 10
7408 21 29	7605 29 21	8302 20	8524 10 90
7408 21 30	7605 29 90	8308	8524 31 90
7408 21 41	7606 11	8407 10	8524 32
7408 21 91	7606 12	8407 33	8524 39 92
7408 22 10	7606 91	8407 34	8524 39 99
7408 22 29	7606 92	8407 90	8524 40 90
7408 22 30	7607 11 00	8408 10 10	8524 51 10
7408 22 41	7607 19 10	8450 20	8524 51 90
7408 22 91	7616 10 10	8450 90	8524 52 10
7408 29 10	7616 99 50	8483 10 19	8524 52 90
7408 29 29	7801	8483 10 29	8524 53 30
7408 29 31	7802	8483 10 90	8524 53 95
7408 29 39	7803	8483 20	8524 53 96
7408 29 41	7804	8483 30	8524 53 97
7408 29 91	7805	8483 40	8524 53 98
7409	7806	8483 60 90	8524 60 92
7410	7901	8504 21 10	8524 60 99
7415 21 10	7902	8504 22 10	8524 91 90
7415 29 10	7903	8504 23 10	8524 99 92
7415 31 10	7904	8504 32 91	8524 99 95
7415 32 10	7905	8504 33 10	8524 99 98
7415 39 10	7907 00 10	8504 34 10	8526 92
7419 91 30	8001	8504 90	8528 12 91
7419 99 30	8002	8507 90	8528 12 99 91
7501	8101	8511 20	8528 12 99 99
7502	8102	8511 30	8529 10 22
7503	8103	8511 50	8535 40
7504	8104	8511 80	8536 41
7505	8105	8511 90	8536 49
7506	8106	8512 10	8536 90 20
7507	8107	8512 20	8539 10
7508 90 10	8108	8512 30	8539 22
7508 90 21	8109	8512 90	8539 29
7601	8110	8523 11 10	8539 32
7602	8111	8523 11 99	8539 41 90
7603	8112	8523 12 10	8539 49
7604 10 31	8113	8523 12 91	8539 90
7604 10 40	8201 50	8523 12 99	8540 11 00
7604 10 51	8201 60	8523 13 10	8544 30
7604 10 91	8205 51	8523 13 92	8545 20
7604 29 21	8205 59 20	8523 13 93	8548
7604 29 30	8205 59 30	8523 13 98	8701 20 91
7604 29 41	8205 59 40	8523 20 10	8704 21 10
7604 29 91	8205 59 90	8523 20 99	8704 31 10
	8209	8523 30 10	

▼ **M1**

HS tarifni broj			
8708 39 10	8708 93 99	9003 90	9606
8708 39 89	8708 94	9028 90 11	9612
8708 40	8708 99 98	9106 90	9613
8708 50	8710	9107	9614
8708 60	9001 20	9208	9617
8708 70	9001 40	9209	9618
8708 80 99	9001 50	9602	
8708 93 91	9001 90	9605	

Ako se radi o masno tiskanim tarifnim brojevima ukidanje carina primjenjuje se samo na:

ex 1516 20: Biljne masti i ulja te njihove frakcije, hidrogenizirano ricinusovo ulje, „opal-vosak”.

ex 2001 90: Jam, slatki krumpir i slični jestivi dijelovi biljaka s masenim udjelom škroba 5 % ili više.

ex 2001 90: Palmine jezgre.

▼ **M1**

PRILOG 4.

HS tarifni broj			
ex 0405 20	2710 00 32	3002 30 91	3006 60 91
1302 31	2710 00 39	3002 30 99	3006 60 99
ex 1302 32	2710 00 41	3002 90	3204 12
1803	2710 00 42	3003 10	3205
1804	2710 00 49	3003 20	3208 10
1805	2710 00 51	3003 31	3208 20
2101 11	2710 00 59	3003 39 10	3208 90 90
2101 12	2710 00 60	3003 39 90	3209 10 00
2101 30	2710 00 70	3003 40	3209 90 90
2102	2710 00 80	3003 90 10	3211
2103 20	2710 00 90	3003 90 92	3212 90
2103 30	2711 11	3003 90 99	3214
2103 90	2711 12	3004 10 10	3215
2104	2711 13	3004 10 99	3301
2106 10 00	2712	3004 20 10	3302 10 10
2106 90 21	2713 20	3004 20 95	3302 10 20
2106 90 29	2714	3004 20 96	3302 10 90
2106 90 31	2715	3004 20 99	3302 90
2106 90 39	2801 10	3004 31 20	3303
2106 90 50	2802	3004 31 99	3304
2106 90 60	2804 10	3004 32 10	3305
2106 90 71	2804 30	3004 32 99	3306
2106 90 79	2804 40	3004 39 10	3307
2106 90 80	2806	3004 39 50	3401
2106 90 90	2807	3004 39 60	3402 20
2201 10	2809	3004 39 99	3402 90 19
2201 90	2811 21	3004 40 10	3402 90 90
2202 10	2815 11	3004 40 40	3404 10
2202 90	2815 12	3004 40 50	3404 90
2205	2817 00 10	3004 40 99	3405
2207	2827 33	3004 50 10	3406
2209	2828	3004 50 30	3407
2402	2833 21	3004 50 99	3501
2403	2833 22	3004 90 10	3502
2501	2833 25	3004 90 95	3503
2515	2833 26	3004 90 96	3504
2520	2833 30	3004 90 99	3505
2522	2835 22	3005 10 91	3506
2523 10	2835 23	3005 10 99	3605
2523 29	2835 25	3005 90 10	3701 20 91
2530 20	2835 26	3005 90 91	3701 30 10
2710 00 11	2839	3005 90 99	3702 20 91
2710 00 19	2842 90	3006 10	3704
2710 00 21	2851	3006 40	3705
2710 00 29	3001	3006 50	3804
2710 00 31	3002 30 10	3006 60 19	3808



HS tarifni broj

3809	3904 69 10	3909 20 10	3921 13
3816	3904 69 30	3909 20 20	3921 14
3819	3904 90 11	3909 30 10	3921 19 11
3820	3904 90 15	3909 30 20	3921 19 17
3824 40	3904 90 21	3909 40 10	3921 19 19
3824 50	3904 90 25	3909 40 20	3921 19 20
3824 90 30	3904 90 91	3909 50 10	3921 19 30
3824 90 40	3904 90 96	3909 50 20	3921 19 40
3824 90 50	3905 12	3911 10 17	3921 19 50
3824 90 60	3905 19 10	3911 10 97	3921 19 90
3901 10 10	3905 19 20	3911 90 10	3921 90 11
3901 10 20	3905 21 10	3911 90 91	3921 90 19
3901 20 10	3905 21 90	3911 90 97	3921 90 30
3901 20 20	3905 29 11	3912 12	3921 90 40
3901 30 10	3905 29 15	3912 20 90	3921 90 51
3901 30 30	3905 29 91	3912 31 90	3921 90 52
3901 90 10	3905 29 96	3912 39 90	3921 90 60
3901 90 30	3905 30 11	3912 90 10	3921 90 70
3902 10 10	3905 30 19	3912 90 29	3921 90 80
3902 10 20	3905 30 20	3912 90 90	3921 90 94
3902 20 10	3905 91 11	3913 90	3921 90 95
3902 20 20	3905 91 19	3915	3921 90 96
3902 30 10	3905 91 20	3916	3921 90 98
3902 30 20	3905 99 11	3917	3922
3902 30 30	3905 99 19	3918	3923
3902 90 10	3905 99 20	3919	3924
3902 90 30	3905 99 91	3920 10	3925
3903 11 10	3905 99 96	3920 20	3926
3903 11 20	3906 10 10	3920 30	4004 00 23
3903 19 10	3906 10 20	3920 41 90	4004 00 29
3903 19 20	3906 90 11	3920 42 10	4005 10 20
3903 20 10	3906 90 15	3920 42 90	4005 10 90
3903 20 20	3906 90 91	3920 51	4005 91 10
3903 30 10	3906 90 96	3920 59	4005 91 99
3903 30 20	3907 30 10	3920 61	4005 99 10
3903 90 10	3907 50	3920 62	4006 10 10
3903 90 20	3907 60 20	3920 63	4006 10 90
3904 10	3907 60 90	3920 69	4006 90 12
3904 21	3907 91 10	3920 71	4006 90 13
3904 22	3907 91 90	3920 72	4006 90 19
3904 30 10	3907 99 10	3920 73	4006 90 91
3904 30 20	3907 99 91	3920 79	4006 90 99
3904 40 10	3908 10 10	3920 91	4008
3904 40 30	3908 10 20	3920 92	4009 10
3904 50 10	3908 90 10	3920 93	4009 20
3904 50 20	3908 90 20	3920 94	4009 30
3904 61 10	3909 10 19	3920 99	4009 40 90
3904 61 20	3909 10 20	3921 11	
	3909 10 90	3921 12	

▼M1

HS tarifni broj

4009 50	4109	4802 53	4805 60 40
4010 11 90	4111	4802 60	4805 60 90
4010 12	4201	4803	4805 70 20
4010 13	4202	4804 11	4805 70 30
4010 19	4203	4804 19	4805 70 90
4010 21	4204	4804 21	4805 80 20
4010 22	4205	4804 29	4805 80 30
4010 23	4206	4804 31 29	4805 80 40
4010 24	4302	4804 31 31	4805 80 90
4010 29	4303	4804 31 32	4806
4011 10	4304	4804 31 39	4807
4011 20	4404	4804 31 40	4808 10 10
4011 40	4405	4804 31 51	4808 10 29
4011 50	4406	4804 31 52	4808 10 91
4011 91	4407	4804 31 59	4808 10 99
4011 99	4408	4804 31 90	4808 20
4012 90 10	4409	4804 39 21	4808 30
4012 90 31	4410	4804 39 29	4808 90
4012 90 40 10	4411	4804 39 31	4809
4012 90 90 11	4412	4804 39 32	4810
4012 90 90 21	4413	4804 39 39	4811
4012 90 90 29	4414	4804 39 41	4812
4013	4415	4804 39 49	4814
4015 19	4416	4804 39 90	4815
4015 90	4417	4804 41	4816 10
4016 10	4418	4804 42	4816 20
4016 91	4419	4804 49	4816 90
4016 92	4420	4804 51	4817
4016 93	4421	4804 52	4818
4016 94	4501	4804 59	4819
4016 95	4502	4805 10	4820
4016 99 11	4503	4805 21 20	4821
4016 99 19	4504	4805 21 30	4822
4016 99 21	4601	4805 21 90	4823 11
4016 99 22	4602	4805 22 20	4823 19
4016 99 29	4701 00 90	4805 22 30	4823 20 19
4016 99 30	4702 00 39	4805 22 40	4823 20 90
4016 99 40	4702 00 99	4805 22 90	4823 40
4016 99 50	4703 19 90	4805 23 20	4823 51
4016 99 60	4703 29 90	4805 23 30	4823 59
4016 99 91	4704 19 90	4805 23 90	4823 60
4016 99 98	4704 29 90	4805 29 20	4823 70
4017	4705 00 90	4805 29 30	4823 90 11
4104	4707 20	4805 29 40	4823 90 12
4105	4707 90	4805 29 90	4823 90 19
4106	4801 00 90	4805 30	4823 90 21
4107	4802 10	4805 40	4823 90 29
4108	4802 51	4805 60 20	4823 90 31
	4802 52	4805 60 30	

▼ M1

HS tarifni broj

4823 90 32	5113	5603 13 90	5801 23
4823 90 33	5204	5603 14 10	5801 24
4823 90 34	5205	5603 14 21	5801 25
4823 90 35	5206	5603 14 29	5801 26
4823 90 36	5207	5603 14 90	5801 31
4823 90 37	5208	5603 91 10	5801 32
4823 90 39	5209	5603 91 21	5801 33
4823 90 41	5210	5603 91 29	5801 34
4823 90 49	5211	5603 91 90	5801 35
4823 90 51	5212	5603 92 10	5801 36
4823 90 59	5306	5603 92 21	5801 90
4823 90 60	5307	5603 92 29	5802 11
4823 90 91	5308	5603 92 90	5802 19
4823 90 92	5309	5603 93 10	5802 20
4823 90 99	5310	5603 93 21	5802 30
4901 91 10	5311	5603 93 29	5803 10
4901 99 10	5401	5603 93 90	5803 90
4901 99 91	5402	5603 94 10	5804 10
4902 10 10	5403	5603 94 21	5804 21
4902 90 10	5404	5603 94 29	5804 29
4903	5405	5603 94 90	5804 30
4904 00 10	5406	5604 10	5805 00
4907 00 30	5407	5604 20	5806 10
4907 00 99	5408	5604 90 10	5806 20
4908 10 00 19	5508	5604 90 20	5806 31
4908 10 00 99	5509	5604 90 49	5806 32
4908 90 00 19	5510	5604 90 51	5806 39
4908 90 00 99	5511	5604 90 53	5806 40
4909	5512	5604 90 59	5807 10
4910	5513	5604 90 60	5807 90
4911 10 99	5514	5604 90 90	5808 10
4911 91	5515	5605	5808 90
4911 99 99	5516	5606	5809 00
5106	5601 10 10	5607	5810 10
5107	5601 10 90	5608 11 90	5810 91
5108	5601 21	5608 19	5810 92
5109	5601 22	5608 90 10 90	5810 99
5110	5601 29	5608 90 20 90	5901
5111 11 99	5602	5608 90 30	5902 10 20
5111 19 99	5603 11 21	5608 90 90	5902 10 90
5111 20 99	5603 11 29	5609	5902 20 20
5111 30 99	5603 11 90	5701	5902 20 90
5111 90 99	5603 12 10	5702	5902 90 20
5112 11 99	5603 12 21	5703	5903 10 90
5112 19 99	5603 12 29	5704	5903 20 90
5112 20 99	5603 12 90	5705	5903 90 90
5112 30 99	5603 13 10	5801 10	
5112 90 99	5603 13 21	5801 21	
	5603 13 29	5801 22	

▼M1

HS tarifni broj

5904	6212	6815 20	7212 50 63
5905	6213	6815 91	7212 50 90
5906 10 00	6214 20	6815 99 10	7212 60 30
5906 91 00	6214 30	6815 99 90	7212 60 99
5906 99 90	6214 40	6901	7213 10 90
5907 00 20	6214 90	6902 20	7213 91 90
5907 00 90	6215 20	6902 90	7214 20 90
6001	6215 90	6903 20	7214 99 91
6002	6216 00	6903 90	7215 50 21
6101	6217	6904	7215 50 29
6102	6301	6905	7215 90 19
6103	6302	6906	7217 10 90
6104	6303	6907	7217 20 99
6105	6304	6908	7217 30 91
6106	6305	6910	7217 90 90
6107	6306	6911	7301 20
6108	6307	6912	7305 11 10
6109	6308	6913	7305 11 91
6110	6310 10 90	7007	7305 12 10
6111	6310 90 90	7009	7305 12 91
6112	6401	7010 10	7305 19 10
6113	6402	7010 20	7305 19 91
6114	6403	7010 91	7305 20 10
6115 11	6404	7010 92	7305 20 91
6115 12	6405	7010 93 20	7305 31 10
6115 19	6406	7010 93 30	7305 31 20
6115 20	6501	7010 93 40	7305 31 91
6115 91 10	6502	7010 93 90	7305 39 10
6115 91 99	6503	7010 94 20	7305 39 20
6115 92 10	6504	7010 94 30	7305 39 91
6115 92 99	6505	7010 94 40	7305 90 10
6115 93 10	6506	7010 94 90	7305 90 20
6115 93 99	6507	7013	7305 90 91
6115 99 10	6601 10	7020	7306 10 10
6115 99 99	6801	7210 20	7306 10 91
6116	6802	7210 41	7306 20 10
6117	6803	7210 49	7306 20 91
6201	6804	7210 70	7306 30 10
6202	6805	7210 90	7306 30 91
6203	6806 10	7212 30	7306 40 11
6204	6806 90	7212 40 10	7306 40 91
6205	6807	7212 40 20	7306 50 10
6206	6808	7212 40 39	7306 50 91
6207	6809	7212 40 91	7306 60 10
6208	6810	7212 40 99	7306 60 91
6209	6811	7212 50 40	7306 90 10
6210	6812	7212 50 51	7306 90 91
6211	6813	7212 50 52	7307
	6814	7212 50 59	



HS tarifni broj

7308	7323 91	7508 90 30	8202 91 00
7309 00 10	7323 92	7508 90 90	8205 20
7309 00 20	7323 93	7604 10 10	8205 59 10
7309 00 39	7323 94	7604 10 20	8211
7309 00 89	7323 99 10	7604 10 39	8214
7310	7323 99 90	7604 10 59	8215
7311 00 80	7324	7604 10 99	8301 20
7313	7325	7604 21 00	8301 30
7314 12	7326	7604 29 10	8301 40
7314 13	7408 19 10	7604 29 29	8301 50
7314 14	7408 21 21	7604 29 49	8301 60
7314 19 90	7408 21 49	7604 29 99	8301 70
7314 20	7408 21 99	7605 19 10	8302 10
7314 31	7408 22 21	7605 19 29	8302 30
7314 39	7408 22 49	7605 29 10	8302 41
7314 41	7408 22 99	7605 29 29	8302 42
7314 42	7408 29 21	7607 19 90	8302 49
7314 49	7408 29 49	7607 20 00	8302 50
7314 50	7408 29 99	7608	8302 60
7315	7411	7609	8303
7317	7412	7610	8304
7318 11	7413	7611	8305
7318 12 90	7414	7612	8306
7318 13 90	7415 10 00	7613	8307
7318 14 90	7415 21 21	7614	8309
7318 15 90	7415 21 29	7615	8310
7318 16 90	7415 21 91	7616 10 20	8311
7318 19 90	7415 21 99	7616 10 90	8402 12 91
7318 21 90	7415 29 21	7616 91 00	8402 12 99
7318 22 90	7415 29 29	7616 99 10	8402 19 91
7318 23 21	7415 29 91	7616 99 20	8402 19 99
7318 23 29	7415 29 99	7616 99 30	8402 20 00
7318 23 91	7415 31 90	7616 99 40	8403 10 00
7318 23 99	7415 32 90	7616 99 60	8403 90 00
7318 24 90	7415 39 90	7616 99 90	8407 31
7318 29 90	7416	7906	8407 32
7320	7417	7907 00 90	8408 20 10
7321 11	7418	8003	8408 20 21
7321 12	7419 10 00	8004	8408 20 29
7321 13	7419 91 10	8005 00	8408 20 90
7321 81	7419 91 20	8006	8409 91 21
7321 82	7419 91 40	8007	8409 91 30
7321 83	7419 91 90	8201 10	8409 91 41
7321 90 20	7419 99 10	8201 20	8409 91 50
7321 90 30	7419 99 20	8201 30	8409 99 21
7321 90 90	7419 99 40	8201 40	8409 99 29
7322	7419 99 90	8201 90	8409 99 30
7323 10	7508 10 00	8202 20 10	8409 99 50
	7508 90 29	8202 20 90	



HS tarifni broj

8413 70 90	8481	8516 90 90	8703 22 20
8414 51 11	8483 10 11	8529 10 23	8703 22 31
8414 59 10	8483 10 21	8535 10	8703 22 39
8414 60 10	8483 50	8535 21	8703 22 83*
8417 20 90	8483 60 10	8535 29	8703 22 88*
8418 10 00	8483 90 00	8535 30	8703 23 10*
8418 21 00	8484	8535 90	8703 23 20
8418 22 00	8485 90	8536 10	8703 23 31
8418 29 00	8502 11 00	8536 20	8703 23 39
8418 30 00	8504 10	8536 30	8703 23 43*
8418 40 00	8504 21 89	8536 50	8703 23 48*
8418 50 90	8504 21 99	8536 61	8703 23 53
8418 91 00	8504 22 91	8536 69	8703 23 58
8419 11	8504 22 99	8536 90 10	8703 23 83
8419 19	8504 23 81	8536 90 30	8703 23 88
8419 81 20	8504 23 89	8536 90 90	8703 24 10
8419 90 10	8504 23 99	8537	8703 24 20
8419 90 20	8504 31 10	8538	8703 24 31
8421 23 00	8504 31 93	8544 11	8703 24 39
8421 29 10	8504 31 98	8544 19	8703 24 83
8421 31 00	8504 32 10	8544 20	8703 24 88
8421 39 10	8504 32 92	8544 41	8703 31 10*
8421 99 21	8504 32 98	8544 49	8703 31 20
8421 99 91	8504 33 91	8544 51	8703 31 31
8421 99 99	8504 33 99	8544 59	8703 31 39
8424 10 00	8504 34 81	8544 60	8703 31 41*
8426 11 10	8504 34 89	8605	8703 31 49*
8428 33 90	8504 34 99	8606 10	8703 31 81*
8431 39 10	8504 40 10	8606 91	8703 31 89*
8431 41 19	8504 40 99	8606 92	8703 32 10*
8431 41 90	8504 50 00	8606 99	8703 32 20
8431 42 00	8506 10	8701 20 19	8703 32 31
8431 49 21	8506 30	8701 20 99	8703 32 39
8431 49 23	8506 40	8701 90 42	8703 32 43*
8431 49 24	8506 50	8702 10 91	8703 32 48*
8431 49 90	8506 60	8702 10 92	8703 32 53*
8432 10 10	8506 80	8702 10 99	8703 32 58*
8432 10 90	8506 90 90	8702 90 21	8703 32 83
8432 90	8507 10 00	8702 90 22	8703 32 88
8438 10 10	8507 20 00	8702 90 29	8703 33 10
8450 11	8507 30	8702 90 80	8703 33 20
8450 12	8507 40	8703 10	8703 33 31
8450 19	8507 80	8703 21 10*	8703 33 39
8474 31 11	8516 10 10	8703 21 20	8703 33 83
8474 90 10	8516 21 00	8703 21 31	8703 33 88
8474 90 91	8516 29 00	8703 21 39	8703 90 90
8474 90 98	8516 60 00	8703 21 81*	8704 21 99
8479 89 20	8516 80 00	8703 21 89*	8704 22 90
	8516 90 10	8703 22 10*	

▼M1

HS tarifni broj			
8704 23 90	8708 99 96	9003 19	9405 99 39
8704 31 90	8711	9004	9405 99 40
8704 32 90	8712	9021 21	9405 99 51
8704 90 99	8714 11	9021 30 10	9405 99 59
8705 10	8714 19	9028 10	9405 99 61
8705 90 98	8714 91	9028 20	9405 99 69
8706	8714 92	9028 30	9405 99 71
8707	8714 93	9028 90 19	9405 99 79
8708 10	8714 94	9028 90 90	9405 99 91
8708 21	8714 95	9401	9405 99 92
8708 29	8714 96	9402 90	9405 99 93
8708 31	8714 99	9403	9405 99 94
8708 39 81	8715	9404	9405 99 99
8708 80 10	8716 10 19	9405 10	9406
8708 80 20	8716 10 90	9405 20	9504 40
8708 80 91	8716 20 19	9405 30	9603
8708 91	8716 20 90	9405 40	9604
8708 92	8716 31 19 00	9405 50	9607
8708 93 10	8716 31 90	9405 60	9608
8708 93 92	8716 39 29 00	9405 91 80	9609
8708 99 10	8716 39 80	9405 92 90	9610
8708 99 21	8716 40 19	9405 99 21	9611
8708 99 29	8716 40 90	9405 99 22	9615
8708 99 93	8716 80	9405 99 23	9616
8708 99 94	8716 90	9405 99 29	
8708 99 95	9003 11	9405 99 31	

Ako se radi o tarifnim brojevima označenima zvjezdicom, ukidanje carina odvijat će se prema dolje navedenom rasporedu:

- tri godine nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 97 % osnovne carine,
- četiri godine nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 94 % osnovne carine,
- pet godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 91 % osnovne carine,
- šest godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 88 % osnovne carine,
- sedam godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 73 % osnovne carine,
- osam godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 58 % osnovne carine,
- devet godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 43 % osnovne carine,
- 10 godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 28 % osnovne carine,
- 11 godina nakon što Sporazum stupi na snagu, svaka carina i davanje snižavaju se na 13 % osnovne carine,
- 12 godina nakon što Sporazum stupi na snagu, ukidaju se preostale carine i davanja.

▼ **M1**

Ako se radi o masno tiskanim tarifnim brojevima ukidanje carina primjenjuje se samo na:

ex 0405 20: Mliječne namaze s masenim udjelom masti manjim od 75 %.

ex 1302 32: Sluzi i zgušnjivače, neovisno jesu li modificirani ili ne, dobiveni od rogača ili sjemena rogača.



PRILOG 5.

PROIZVODI IZ ČLANKA 12. STAVKA 1.

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
4011 10 4011 20 4011 40 4011 50 4011 91 4011 99	Nove vanjske pneumatske gume za osobne automobile, autobuse, kamione, motocikle i bicikle; ostale	36 DH/kg
4013 10	Unutarnje gume za osobne automobile, autobuse i kamione	36 DH/kg
4013 20 4013 90 00 10 4013 90 00 20	Unutarnje gume za bicikle i bicikle s pomoćnim motorom	44 DH/kg
4013 90 00 90	Ostale unutarnje gume	36 DH/kg
5106	Pređa od grebenane vune, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5107	Pređa od češljane vune, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	100 DH/kg
ex 5111	Tkanine od grebenane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase ne veće od 300 g/m ²	250 DH/kg
ex 5111	Ostale tkanine od grebenane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase veće od 300 g/m ²	200 DH/kg
ex 5112 11	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase ne veće od 200 g/m ²	300 DH/kg
ex 5112 19	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune 85 % ili većeg, mase veće od 200 g/m ²	300 DH/kg
ex 5112 20	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s umjetnim filamentima	250 DH/kg
ex 5112 30	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s rezanim umjetnim vlaknima, mase veće od 200 g/m ² , ali ne veće od 375 g/m ²	250 DH/kg
ex 5112 30	Ostale tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s rezanim sintetičkim ili umjetnim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ²	250 DH/kg
ex 5112 90	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s drugim materijalima, mase veće od 375 g/m ²	250 DH/kg
ex 5112 90	Tkanine od češljane vune masenog udjela vune manjeg od 85 %, u mješavini s drugim materijalima, mase veće od 200g/m ² , ali ne veće od 375 g/m ²	300 DH/kg

▼ B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5205 5206	Pamučna pređa, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5208 32 90 92 5208 52 90 92	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, platnenog prepleta, mase veće od 130 g/m ² , ali ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm, ali ne veće od 165 cm	200 DH/kg
5208 32 90 99 5208 52 90 99	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, platnenog prepleta, mase veće od 130 g/m ² , ali ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 165 cm	200 DH/kg
ex 5208 32 90 ex 5208 33 90 ex 5208 39 30	Ostale pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 100 g/m ² , ali ne veće od 130 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
ex 5208 42 90 ex 5208 43 90 ex 5208 49 90	Ostale pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 100 g/m ² , ali ne veće od 165 g/m ² i širine veće od 85 cm	250 DH/kg
ex 5208 51 90 ex 5208 52 90 ex 5208 53 90 ex 5208 59 90	Pamučne tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, tiskane, od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	250 DH/kg
5209 31 90 5209 32 90 5209 39 90 5209 51 90 5209 52 90 5209 59 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, obojene ili tiskane, mase veće od 200 g/m ²	200 DH/kg
ex 5209 41 90 ex 5209 42 90 ex 5209 43 90 ex 5209 49 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5209 51 90 90 5209 52 90 90 5209 59 90 90	Tkanine, masenog udjela pamuka 85 % ili većeg, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5210 11 90 91 5210 12 90 91 5210 19 90 91	Nebijeljene tkanine, masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s umjetnim vlaknima, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
ex 5210 31 90 ex 5210 32 90 ex 5210 39 90 ex 5210 41 90 ex 5210 42 90 ex 5210 49 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, obojene ili od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 5210 51 90 ex 5210 52 90 ex 5210 59 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
ex 5211 31 90 ex 5211 32 90 ex 5211 39 90 ex 5211 41 90 ex 5211 42 90 ex 5211 43 90 ex 5211 49 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, obojene ili od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
ex 5211 51 90 ex 5211 52 90 ex 5211 59 90	Tkanine masenog udjela pamuka manjeg od 85 %, tiskane, mase veće od 200 g/m ² i širine veće od 115 cm	200 DH/kg
5212 13 90 90 5212 14 90 90	Ostale pamučne tkanine, obojene ili od pređa različitih boja, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5212 15 90 90	Ostale pamučne tkanine, tiskane, mase ne veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5212 23 90 90 5212 24 90 90 5212 25 90 90	Ostale pamučne tkanine, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, mase veće od 200 g/m ² i širine od 85 cm ili veće	200 DH/kg
5309 11 90 19	Lanene tkanine, masenog udjela lana 85 % ili većeg, nebijeljene, širine od 160 cm ili veće i mase ne veće od 400 g/m ²	200 DH/kg
5309 29 90 10	Lanene tkanine, masenog udjela lana manjeg od 85 %, širine ne veće od 160 cm, osim bijeljene ili nebijeljene	200 DH/kg
5310 10 90 5310 90 90	Tkanine od jute ili ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika iz tarifnog broja 5303	10 DH/kg
5402 31 5402 32	Teksturirana pređa od najlona ili drugih poliamida	55 DH/kg
5402 33 5402 10 91 21	Teksturirana pređa od poliestera	40 DH/kg
5402 39 00 20 5406 10 91 40	Teksturirana pređa od polietilena ili polipropilena	40 DH/kg
5403 20 00 90 5406 20 91 90	Ostala teksturirana pređa od umjetnih filamenata osim acetata	40 DH/kg
5407 41 99 91	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 51 99 21	Tkanine, masenog udjela teksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene ili nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5407 60 90 21	Tkanine, masenog udjela neteksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene, nebijeljene ili prane, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 71 99 21	Ostale tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, bijeljene ili nebijeljene, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 42 99 20 5407 43 99 21 5407 44 99 21	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, čiste, za glaziranje	200 DH/kg
5407 42 99 99 5407 43 99 99 5407 44 99 99	Tkanine, masenog udjela filamenata najlona ili drugih poliamida 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 52 99 99 5407 53 99 99 5407 54 99 99	Ostale tkanine, masenog udjela teksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 60 90 69 5407 60 90 89 5407 60 90 99	Ostale tkanine, masenog udjela neteksturiranih poliesterskih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 72 99 99 5407 73 99 99 5407 74 99 99	Ostale tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5407 43 99 30 5407 53 99 30 5407 60 90 70 5407 73 99 30	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg	200 DH/kg
5407 82 99 90 5407 83 99 99 5407 84 90 90	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata 85 % ili većeg, u mješavini pretežito ili samo s pamukom, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5407 83 99 91	Žakarske tkanine, masenog udjela sintetičkih filamenata manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s pamukom, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5407 92 99 90 5407 93 99 90 5407 94 99 90	Ostale tkanine od sintetičke filament pređe, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5408 22 99 92 5408 22 99 99	Obojene tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5408 23 99 31	Žakarske tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase preko 250 g/m ² , od pređa različitih boja	200 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5408 23 99 39	Tkanine, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, od pređa različitih boja, finoće 195 d ili veće, širine od 140 cm ili veće (tkanine za madrace)	200 DH/kg
5408 23 99 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 75 cm	200 DH/kg
5408 24 99 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela umjetnih filamenata, vrpca ili sličnih proizvoda 85 % ili većeg, širine veće od 57 cm	200 DH/kg
5408 32 99 90 5408 33 99 99 5408 34 99 90	Ostale tkanine od umjetne filament pređe, obojene, tiskane ili od pređa različitih boja	200 DH/kg
5408 33 99 91	Ostale žakarske tkanine od umjetne filament pređe, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ²	200 DH/kg
5408 33 99 92	Ostale tkanine od umjetne filament pređe, od pređa različitih boja, finoće 195 d ili veće, širine od 140 cm ili veće (tkanine za madrace)	200 DH/kg
5509 5510	Pređa (osim konca za šivanje) od rezanih sintetičkih vlakana, nepripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	85 DH/kg
5511	Pređa (osim konca za šivanje) od rezanih sintetičkih vlakana, pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju	55 DH/kg
5512 19 90 91 5512 29 90 91 5512 99 90 91	Tiskane tkanine, masenog udjela sintetičkih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5512 19 90 99 5512 29 90 99 5512 99 90 99	Tkanine od pređa različitih boja, masenog udjela sintetičkih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5513 41 90 00 5513 43 90 00 5513 49 90 00 5514 41 90 90 5514 42 90 90 5514 43 90 90 5514 49 90 90	Tiskane tkanine od rezanih sintetičkih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo s pamukom	200 DH/kg
5515 11 90 94 5515 12 90 94 5515 13 90 94 5515 19 90 94	Ostale tiskane tkanine od rezanih poliesterskih vlakana	200 DH/kg
5515 21 90 94 5515 22 90 94 5515 29 90 94	Ostale tiskane tkanine od rezanih akrilnih ili modakrilnih vlakana	200 DH/kg

▼ B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5515 91 90 94 5515 92 90 94 5515 99 90 94	Ostale tiskane tkanine od ostalih rezanih vlakana	200 DH/kg
5515 11 90 10 5515 11 90 99 5515 12 90 10 5515 12 90 99 5515 13 90 10 5515 13 90 99 5515 19 90 10 5515 19 90 99	Ostale žakarske tkanine od rezanih poliesterskih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5515 21 90 10 5515 21 90 99 5515 22 90 10 5515 22 90 99 5515 29 90 10 5515 29 90 99	Ostale žakarske tkanine od rezanih akrilnih ili modakrilnih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5515 91 90 10 5515 91 90 99 5515 92 90 10 5515 92 90 99 5515 99 90 10 5515 99 90 99	Ostale žakarske tkanine od ostalih rezanih sintetičkih vlakana, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² ili ostale od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 14 90 00	Tiskane tkanine masenog udjela umjetnih rezanih vlakana 85 % ili većeg	200 DH/kg
5516 23 90 20	Tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana 85 % ili većeg, u mješavini pretežito ili samo sa sintetičkim filamentima, žakarske, širine veće od 115 cm, ali manje od 140 cm, mase veće od 250 g/m ² , od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 23 90 30	Tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %, u mješavini pretežito ili samo sa sintetičkim filamentima, žakarske, širine 140 cm ili veće (tkanine za madrace), od pređa različitih boja	200 DH/kg
5516 24 90 00 5516 34 90 00 5516 44 90 00 5516 94 90 00	Tiskane tkanine od rezanih umjetnih vlakana, masenog udjela takvih vlakana manjeg od 85 %	200 DH/kg
5605 (osim 5605 00 90 00)	Metalizirana pređa, uključujući obavijenu pređu, što se sastoje od tekstilne pređe, vrpca i sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombiniranih s kovinom u obliku niti, vrpca ili praha ili prekrivenih kovinom	85 DH/kg
5606 00 10 10	Šenil-pređa, svilena pređa, pređa od svilenih otpadaka osim bureta, pređa od buret svile, grebenana pređa ili pređa iz tarifnog broja 5605, ili metalizirana pređa	85 DH/kg

▼ B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5606 00 91 00	Pređa, vrpce i slični oblici iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405 osim onih iz tarifnog broja 5605 i pređe od konjskih dlaka iz grive i repa, obavijena svila, otpaci svile osim od buret svile, ili buret svile	85 DH/kg
5702 (osim 5702 10 i 5702 20) 5703 ex 5704 5705	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači	800 DH/m ² 400 DH/m ²
ex 5801	Tkanine s florum i tkanine od šenil-pređe, osim tkanina iz tarifnog broja 5806, impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama	40 DH/kg
5801 21 19 00 5801 21 90 00	Pamučne tkanine s nerazrežanim florum od potke	200 DH/kg
5801 22 90 10 5801 23 90 10 5801 24 90 10	Tkanine s florum, mase veće od 350 g/m ²	200 DH/kg
5801 22 90 20 5801 22 90 90 5801 23 90 20 5801 23 90 90 5801 24 90 20 5801 24 90 90 5801 25 90 20 5801 25 90 90	Ostale pamučne tkanine s florum	200 DH/kg
5801 31 19 00 5801 31 90 00 5801 32 19 00 5801 32 90 00 5801 33 19 00 5801 33 90 00	Tkanine s florum od potke, od umjetnih vlakana	200 DH/kg
5801 90 35 00	Tkanine s florum i tkanine od šenil-pređe, od jute i ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika (osim proizvoda iz tarifnog broja 5806), spomenute u napomeni 2. u poglavlju 58.	10 DH/kg
ex 5802	Frotir za ručnike i slični tkani frotir materijali, osim tkanina iz tarifnog broja 5806; tafting tekstilni materijali, osim proizvoda iz tarifnog broja 5703, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	200 DH/kg
5802 19 19 90 ex 5802 20 90	Frotir za ručnike i slični tkani frotir materijali, od nebijeljenog tekstilnog materijala	200 DH/kg
5803 90 30 00	Gaza, osim proizvoda iz tarifnog broja 5806, od jute ili ostalih tekstilnih vlakana od drvenog lika iz tarifnog broja 5303	10 DH/kg
ex 5804	Til i drugi mrežasti materijali, isključujući tkane, pletene ili kačkane materijale; čipke u metraži, vrpčama ili motivima, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	40 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
5811 00 41	Tekstilni proizvodi u metraži, što se sastoje od jednog ili više slojeva tekstilnih materijala spojenih prošivanjem ili na drugi način, osim veza iz tarifnog broja 5810, impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama	40 DH/kg
5811 00 94 00	Tekstilni proizvodi u metraži, što se sastoje od jednog ili više slojeva tekstilnih materijala spojenih s materijalom za punjenje, prošivanjem ili na drugi način, osim veza iz tarifnog broja 5810, od tkanina iz tarifnog broja 5310	10 DH/kg
5903	Tekstilni materijali impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902	40 DH/kg
5905 00 31	Zidne tapete od tekstila, impregnirane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnim masama	40 DH/kg
ex 5907 00 20	Voštano platno i drugi tekstilni materijali prevučeni s preparatima na osnovi sušivih ulja	40 DH/kg
ex 6001 21 ex 6001 22 ex 6001 29 ex 6001 91 ex 6001 92 ex 6001 99	Pleteni ili kačkani materijali, s florom, osim materijala s visokim florom, osim nebijeđenih materijala	200 DH/kg
6002 41 99 00 6002 42 99 00 6002 43 99 6002 49 99 00	Ostali pleteni materijali po osnovi (uključujući one dobivene na „galloon” pletaćim strojevima)	200 DH/kg
6002 91 99 00 6002 92 99 00 6002 93 99 21 6002 93 99 22 6002 93 99 29 6002 93 99 90 6002 99 99 00	Ostali pleteni ili kačkani materijali	200 DH/kg
6104 11 6104 12 6104 13 6104 19 6104 21 6104 22 6104 31 6104 32 6104 33 6104 39 (osim 6104 39 00 10) 6104 61 6104 62 6104 63 6104 69	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	600 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
6104 41 6104 42 6104 43 6104 44 6104 49 6104 51 6104 52 6104 53 6104 59	Haljine, suknje, suknje-hlače, pletene ili kačkane	600 DH/kg
6106 (osim 6106 90 00 10 6106 90 00 20)	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i djevojčice, pletene ili kačkane	500 DH/kg
ex 6107	Gaće, noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dječake, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
ex 6108	Kombinei, podsuknje i jutarnje haljine, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
6109	Majice, majice bez rukava i ostale potkošulje, pletene ili kačkane	350 DH/kg
6108	Kombinei, podsuknje i jutarnje haljine, za žene i djevojčice, pleteni ili kačkani	350 DH/kg
6109	Majice, majice bez rukava i ostale potkošulje, pletene ili kačkane	400 DH/kg
6110 10 6110 20 6110 30 6110 90 (osim 6110 90 00 91)	Džempereri, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kačkani	400 DH/kg
6112 11 6112 12 6112 19	Trenirke	450 DH/kg
6203 31 6203 32 6203 33 6203 39 6204 31 6204 32 6204 33 6204 39	Jakne i sakoi, za muškarce i žene	1 250 DH/jedini- nica
6203 11 6203 12 6203 19 6203 21 6203 22 6203 23 6203 29 6204 11 6204 12 6204 13 6204 19 6204 21 6204 22 6204 23 6204 29	Odjela i kompleti za muškarce i dječake; kostimi i kompleti za žene i djevojčice	1 750 DH/jedini- nica

▼ B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 6203 41 ex 6203 42 ex 6203 43 ex 6203 49 ex 6204 61 ex 6204 62 ex 6204 63 ex 6204 69	Hlače i hlače s plastronom i naramenicama, za muškarce i dječake i za žene i djevojčice	500 DH/jedinica
ex 6204 41 ex 6204 42 ex 6204 43 ex 6204 44 ex 6204 49 (osim 6204 49 10)	Haljine, osim onih od buret svile ili svilenih otpadaka osim buret svile	1 000 DH/jedinica
6205 6206 (osim 6206 10)	Košulje za muškarce i dječake; bluze, košulje i košulje-bluze za žene i djevojčice	200 DH/jedinica
6301 (osim 6301 10)	Pokrivači (osim električno grijanih pokrivača)	150 DH/kg
6302	Posteljno, stolno, toaletno i kuhinjsko rublje	400 DH/kg
ex 6305 10 ex 6305 20	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od jute ili od ostalih likovih tekstilnih vlakana iz tarifnog broja 5303, uvezene prazne	10 DH/kg
ex 6305 31 ex 6305 39	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala, uvezene prazne	28 DH/kg
ex 6305 90	Vreće i vrećice za pakiranje robe, od ostalih tekstilnih materijala, uvezene prazne	10 DH/kg
6306 11 6306 12 6306 19	Cerade, nadstrešnice i vanjski platneni zastori	40 DH/kg
6306 21 6306 22 6306 29	Šatori	40 DH/kg
ex 6403 59 00 30 ex 6403 59 00 41 ex 6403 59 00 59 ex 6403 59 00 91 ex 6403 59 00 99	Obuća s vanjskim potplatima i gornjim dijelom od kože (što ne pokriva gležanj)	300 DH/par
ex 6403 99 00 30 ex 6403 99 00 41 ex 6403 99 00 49 ex 6403 99 00 91 ex 6403 99 00 99	Ostala obuća s gornjim dijelom od kože (što ne pokriva gležanj)	300 DH/par
ex 6405 10 00 91 ex 6405 10 00 99	Ostala obuća s gornjim dijelom od kože ili umjetne kože	300 DH/par

▼ B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 6405 90 00 40 ex 6405 90 00 90	Ostala obuća	300 DH/par
6813	Tarni materijali i proizvodi od njih (na primjer, ploče, valjci, trake, segmenti, diskovi, podloške, obloge), nemontirani, za kočnice, kvačila ili slično, na osnovi azbesta, ostalih mineralnih materijala ili celuloze, neovisno jesu li kombinirani s tekstilnim ili drugim materijalima ili ne	120 DH/kg
6907 (osim 6907 10 00 91 6907 90 00 91)	Neglazirane keramičke pločice (osim proizvoda od kremenaste gline) za popločavanje i oblaganje: — u pečenom obliku za industrijsku uporabu — ostale	19 DH/m ² 40 DH/m ²
6907 10 00 91 6907 90 00 91	Neglazirani proizvodi od kremenaste gline za popločavanje i oblaganje, s najmanjom stranom većom od 5 cm: — uvezeni od dotičnih poduzetnika — ostali	1,60 DH/kg 3,50 DH/kg
6908 (osim 6908 10 00 10)	Glazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje	3,50 DH/kg
6908 10 00 10	Glazirane keramičke pločice, kockice i kockice za mozaik, čija najmanja strana nije veća od 5 cm	60 DH/m ²
6910	Sudoperi, umivaonici, stupovi za umivaonike, kade, bidei, zahodske školjke, vodokotlići, pisoari i slični sanitarni proizvodi, keramički	11 DH/kg
7013 10 00 11 7013 29 00 21	Staklene čaše bez stalka (tumbler čaše), nebrušene, s obrađenim vrhovima, gravirane ili ukrašene, osim kristalnih i osim onih s niskim koeficijentom širenja: — obujma manjeg od 250 ml — obujma 250 ml ili većeg	26 DH/kg 13 DH/kg
7321 11 11 00 7321 11 13 00 7321 11 91 00 7321 11 93 00 7321 81 10 00 7321 81 20 00	Štednjaci i aparati za kuhanje, na plin ili na plin i druga goriva	60 DH/kg
8201 30 00 11 8201 30 00 19	Pijuci i budaci	20 DH/kg
ex 8201 30 00 90	Motike	32 DH/kg
8205 20 00 00	Čekići i maljevi	32 DH/kg
8301 30 8301 40	Brave	50 DH/kg
ex 8407 31 10 00	Motori s unutarnjim izgaranjem radnog obujma 50 cc ili manjeg	1 800 DH/kg
8409 91 21 00	Cilindrični blokovi za mopede radnog obujma 50 cc ili manjeg	200 DH/kg

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
8409 91 30 20	Klipovi za mopede radnog obujma 50 cc ili manjeg	300 DH/kg
8418 21 00 10 8418 21 00 90 8418 22 00 90 8418 29 00 90	Hladnjaci za kućanstvo obujma 500 litara ili manjeg	3 000 DH/m ² (izvana)
8421 23 00 00 8421 29 10 00 8421 31 00 00 8421 39 10 00	Uređaji i aparati za filtriranje ili pročišćavanje plinova i tekućina, za motore	80 DH/kg (vrsta CAV) 45 DH/kg (ostali)
8450 11 10 00 8450 12 10 10 8450 19 10 10 8450 19 10 90	Perilice (4 – 6 kg rublja)	4 000 DH/jedini- nica
8481 80 40	Slavine, ventili i slični uređaji za građevinarstvo	85 DH/kg
8506 19 10 10 8506 20 10 10 8506 11 00 10 8506 12 00 10 8506 13 00 10	Suhe baterije, napona manjeg od 10 volta	32 DH/kg
ex 8516 60 00	Štednjaci, električni i na druga goriva	60 DH/kg
8535 90 10 8536 90 10 8538 90 20	Šipke za spajanje električnih strujnih krugova i dijelova takvih krugova	80 DH/kg
8636 50 11 ex 8538 90 91 10	Sklopke i njihovi dijelovi za kućanstvo	80 DH/kg
8536 61 10 8538 90 10	Grla za žarulje i njihovi dijelovi	120 DH/kg
8536 69 10 ex 8538 90 91 10	Utikači i utičnice i njihovi dijelovi, za kućanstvo	80 DH/kg
8539 22	Žarulje s nitima snage ne veće od 200W, a napona većeg od 100V	45 DH/kg
8708 31 8708 39	Obloge kočnica ugrađene na nosač, za motorna vozila	120 DH/kg
8714 11 00 10	Sjedala za motocikle	70 DH/Jedinica
8714 95 00	Sjedala za bicikle	80 DH/jedinica
ex 8714 19 00 99 ex 8714 93 00	Glavine	25 DH/par

▼B

Tarifna oznaka	Opis	Referentna cijena
ex 8714 19 00 99 ex 8714 96 00	Mehanizmi koljeničastih poluga	9 DH/set
ex 8714 19 00 99 ex 8714 99 00 99	Mehanizmi upravljanja	9 DH/set
9028 30 10 00	Električna brojila niskog i srednjeg napona: — za jednofaznu struju — za trofaznu struju	185 DH/jedinica 412 DH/jedinica

Novi automobili: 69 500 DH/automobil

Rabljeni automobili: 65 000 DH/automobil

▼ M1

PRILOG 6. (*)

Popis 1.

Oznaka KN	Opis
4012 10	Protektirane gume
4012 20 00	Rabljene pneumatske gume
4012 90 29	Rabljene pneumatske gume koje se rabe za zrakoplove
4012 90 39	Ostalo, za pneumatske gume pojedinačne mase veće od 70 kg, rabljene
4012 90 40 90	Ostalo, za pneumatske gume pojedinačne mase veće od 15 kg do težine 70 kg, rabljene
4012 90 90 19	Ostalo, za pneumatske gume pojedinačne mase do 15 kg ili manje, rabljene
4012 90 90 90	Ostalo, za pneumatske gume pojedinačne mase do 15 kg ili manje, rabljene
6309 00	Rabljena odjeća i ostali rabljeni proizvodi
ex 8701 20 19 8701 90 42 90 8701 90 49 90	Cestovni tegljači, uključujući rabljene tegljače za poluprikolice, i druge cestovne tegljače s kotačima, rabljeni
8702 10 99 19 8702 10 99 99 8702 10 92 90 8702 90 22 90 8702 90 29 19 8702 90 29 99	Motorna vozila za prijevoz skupine putnika, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije, ili pomoću drugog klipnog motora s unutarnjim izgaranjem, rabljena
8704 21 90 39 8704 21 90 69 8704 21 90 79 8704 21 90 99 8704 22 90 29 8704 22 90 49 8704 22 90 59 8704 22 90 99 8704 23 90 29 8704 23 90 49 8704 23 90 59 8704 23 90 99 8704 31 90 39 8704 31 90 69 8704 31 90 79 8704 31 90 99	Motorna vozila za prijevoz robe s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije ili pomoću drugog klipnog motora s unutarnjim izgaranjem, rabljena

(*) Referentna vrijednost prema kojoj se definira pojam rabljene robe je starost i to na temelju vremenskog roka tijekom kojeg je roba bila u uporabi.

Stranke to trebaju utvrditi šest mjeseci prije nego Sporazum stupi na snagu. Pojam rabljene robe ne primjenjuje se na popravljenu robu za koju se smatra da udovoljava tehničkim propisima koji važe u Maroku.

▼ M1

Oznaka KN	Opis
8704 32 90 29 8704 32 90 49 8704 32 90 59 8704 32 90 99	
8705 10 00 90 8705 90 90 99	Motorna vozila za posebne namjene, osim onih konstruiranih prvenstveno za prijevoz osoba ili robe
8716 31 90 99 8716 39 90 90	Ostale prikolice-cisterne i poluprikolice-cisterne za prijevoz robe i ostale prikolice za prijevoz robe, itd., rabljene

▼ **M1****Popis 2.**

Oznaka KN	Opis
ex 7321 11 11 ex 7321 11 21	Kuhala i plinski aparati, rabljeni
ex 8408 90 90	Motori za natapanje, rabljeni
ex 8418 10 00 ex 8418 21 00 ex 8418 22 00 ex 8418 29 00	Hladnjaci i zamrzivači, rabljeni
ex 8450 11 10 ex 8450 12 10 ex 8450 19 10	Perilice, rabljene
ex 8516 60 00	Električna i kombinirana kuhala, rabljena
ex 8711 10 11	Mopedi, rabljeni
ex 8712 00 00	Bicikli, rabljeni

▼ B*PRILOG 7.***koji se odnosi na intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo**

1. Do kraja četvrte godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma Maroko će pristupiti sljedećim multilateralnim konvencijama o zaštiti intelektualnog, industrijskog i trgovačkog vlasništva:
 - Međunarodnoj konvenciji za zaštitu umjetnika izvodača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju (Rim, 1961.),
 - Budimpeštanskome ugovoru o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama za potrebe patentnog postupka (1977., izmijenjen i dopunjen 1980.),
 - Ugovoru o suradnji na području patenata (1970., izmijenjen i dopunjen 1979. i izmijenjen 1984.),
 - Međunarodnoj konvenciji za zaštitu novih biljnih sorti (Ženevska konvencija, 1991.).
2. Vijeće za pridruživanje može odlučiti da se stavak 1. ovog Priloga primjenjuje na ostale multilateralne konvencije iz ovog područja.
3. Ugovorne stranke izražavaju svoju privrženost ispunjavanju obveza koje proistječu iz sljedećih multilateralnih konvencija:
 - Pariške konvencije za zaštitu industrijskog vlasništva. (Stockholmski akt 1967. - Pariška unija),
 - Madridskog sporazuma o međunarodnoj registraciji žigova (Stockholmski akt 1969. - Madridska unija),
 - Bernske konvencije za zaštitu književnih i umjetničkih djela (Pariški akt od 24. srpnja 1971.),
 - Protokola koji se odnosi na Madridski sporazum o međunarodnoj registraciji žigova (1989.),
 - Sporazuma iz Nice o Međunarodnoj klasifikaciji proizvoda i usluga za registraciju žigova (Ženeva, 1977.).

▼B*POPIS PROTOKOLA*

- Protokol 1.* o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Europsku uniju poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Kraljevine Maroka
- Protokol 2.* o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Kraljevinu Maroko poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Europske unije
- Protocol 4* concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation
- Protokol 5.* o uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima

▼ **M6****PROTOKOL br. 1.****o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Europsku uniju poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Kraljevine Maroka**

Uvoz u Europsku zajednicu poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Maroka podliježe uvjetima određenima niže u tekstu.

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE*Članak 1.*

1. S ciljem ubrzavanja liberalizacije bilateralne trgovine poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima te ribom i proizvodima ribarstva između Kraljevine Maroka i Europske unije, obje stranke utvrđuju nove odredbe i koncesije, u skladu s uvjetima Euro-mediteranskog plana o rabatu iz 2005., uspostavljenog za liberalizaciju trgovine poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima te ribom i proizvodima ribarstva.

2. Te nove odredbe i koncesije, kako su određene u posebnim odredbama navedenima niže u tekstu, uređuju bilateralnu trgovinu poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima, ribom i proizvodima ribarstva dviju stranaka.

GLAVA II.

POSEBNE ODREDBE*Članak 2.***Odredbe o tarifama**

1. Od dana stupanja na snagu ovog Protokola ukidaju se carine (*ad valorem* i specifične) koje se primjenjuju na uvoz u Europsku uniju poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Maroka, osim ako je drukčije predviđeno u stavku 2. i stavku 3. za poljoprivredne proizvode i članku 5. za prerađene poljoprivredne proizvode.

2. Za proizvode podrijetlom iz Maroka navedene u Prilogu ovom Protokolu, carine se ukidaju ili se snižavaju u postotku određen u stupcu „a” u okviru carinskih kvota navedenih u stupcu „b”.

Carine za količine koje prelaze kvote snižavaju se u postotku navedenom u stupcu „c”.

3. Odstupajući od odredaba stavka 1. i stavka 2.:

- (a) za proizvode na koje se primjenjuje ulazna cijena u skladu s člankom 140.a Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾ i za koje je Zajedničkom carinskom tarifom predviđena primjena carina *ad valorem* i posebne carine, ukidanje vrijedi samo za dio carine *ad valorem*;

⁽¹⁾ SL L 299, 16.11.2007., str. 1.

▼ **M6**

- (b) za proizvode navedene u donjoj tablici, dogovorena razina ulazne cijene od koje se specifične carine smanjuju na nulu tijekom navedenih razdoblja, a carine *ad valorem* se ukidaju za carinske kvote određene u Prilogu ovom Protokolu i za neograničene količine za proizvode obuhvaćene oznakama KN 0709 90 80, 0805 10 20, 0806 10 10, 0809 10 00 i 0809 30.

Oznaka KN	Proizvod	Razdoblje	Dogovorena ulazna cijena (EUR/100 kg)
0702 00 00	Rajčica, svježa ili rashlađena	01/10 – 31/05	46,1
0707 00 05	Krastavci, svježi ili rashlađeni	01/11 – 31/05	44,9
0709 90 70	Tikvice, svježe ili rashlađene	01/10 – 31/01 01/02 – 31/03 01/04 – 20/04	42,4 41,3 42,4
0709 90 80	Artičoke, svježe ili rashlađene	01/11 – 31/12	57,1
0805 10 20	Slatke naranče, svježe	01/12 – 31/05	26,4
0805 20 10	Klementine, svježe	01.11 – kraj veljače	48,4
0806 10 10	Stolno grožđe, svježe	21/07 – 20/11	35,8
0809 10 00	Marelice, svježe	01/06 – 31/07	64,5
0809 30	Breskve, uključujući nektarine, svježe	11/06 – 30/09	49,1

Za proizvode iz gornje tablice:

ako je ulazna cijena neke pošiljke 2, 4, 6 ili 8 % niža od dogovorene ulazne cijene, posebna povlaštena carina je odgovarajućih 2, 4, 6 ili 8 % te dogovorene ulazne cijene;

ako ulazna cijena određene pošiljke iznosi manje od 92 % dogovorene ulazne cijene, primjenjuje se posebna carina utvrđena u okviru WTO-a.

Te dogovorene ulazne cijene smanjuju se u jednakim omjerima i jednakim tempom kao ulazne cijene u okviru WTO-a.

- (c) za proizvode obuhvaćene oznakama KN 1701 i 1702, ne primjenjuje se nikakva povlaštena tarifna koncesija, izuzev oznaka KN 1702 11 00, ex 1702 30 50, ex 1702 30 90 (kemijski čista laktoza i glukoza koje su već izuzete od carine) i proizvoda obuhvaćenog oznakom KN 1702 50 00 uključenih uz Prilog ovom Protokolu.

4. Za proizvode obuhvaćene oznakama KN 0707 00 05 i 0709 90 70, količina carinske kvote povećava se u četiri jednake tranše, od kojih svaka predstavlja 3 % iznosa određenih u stupcu „b” Priloga ovom Protokolu. Prvo povećanje bit će na dan drugog otvaranja svake carinske kvote nakon stupanja na snagu ovog Protokola.

▼ **M6**

5. Za prvu godinu primjene ovog Protokola, količina carinskih kvota za koje su kvotna razdobljâ započela pri stupanja na snagu ovog Protokola, izračunava se razmjerno osnovnoj količini, uzimajući u obzir dio razdoblja koje je proteklo prije dana stupanja tog Protokola na snagu.

*Članak 3.***Odredba o rajčicama**

1. Za svježe ili rashlađene rajčice obuhvaćene oznakom KN 0702 00 00, za svako razdoblje od 1. listopada do 31. svibnja, dalje u tekstu „tržišna godina”, povlašteni tretman određen u Prilogu ovom Protokolu primjenjuje se na sljedeće mjesečne carinske kvote i dodatnu carinsku kvotu:

Osnovna mjesečna carinska kvota	Tržišna godina 2011./2012.	Tržišna godina 2012./2013.	Tržišna godina 2013./2014.	Tržišna godina 2014./2015.	Tržišna godina 2015./2016. i sljedeće godine
Listopad	12 900	13 350	13 800	14 250	14 700
Studeni	33 700	34 900	36 100	37 300	38 500
Prosinac	38 100	39 450	40 800	42 150	43 500
Siječanj	38 100	39 450	40 800	42 150	43 500
Veljača	38 100	39 450	40 800	42 150	43 500
Ožujak	38 100	39 450	40 800	42 150	43 500
Travanj	20 000	20 700	21 400	22 100	22 800
Svibanj	6 000	6 250	6 500	6 750	7 000
Ukupno	225 000	233 000	241 000	249 000	257 000
Dodatna carinska kvota (od 1. studenoga do 31. svibnja)	28 000	28 000	28 000	28 000	28 000

2. Maroko se obvezuje osigurati da se tijekom bilo kojeg mjeseca ne koristi više od 30 % dodatne carinske kvote.

3. Povlačenja osnovnih mjesečnih carinskih kvota zaustavlja se 15. siječnja za mjesec od listopada do prosinca svake tržišne godine i drugog radnog dana nakon 1. travnja za mjesec od siječnja do ožujka. Sljedećeg radnog dana Komisija utvrđuje nekorisćene količine na temelju predmetnih osnovnih mjesečnih kvota i one se prenose na dodatnu kvotu za tu tržišnu godinu. Od gore navedenih datuma, svaka retroaktivna primjena na temelju jedne od osnovnih carinskih kvota koje se primjenjuju na studeni, prosinac i od siječnja do ožujka, i sve nekorisćene količine koje treba vratiti tim kvotama uzimaju se ili dodaju dodatnoj carinskoj kvoti za predmetnu tržišnu godinu.

4. Maroko obavješćuje Komisiju o tjednom izvozu u Europsku uniju u roku koji omogućuje detaljno i točno izvješćivanje. Takav rok ne smije prelaziti 15 dana.

▼ **M6***Članak 4.***Suradnja**

1. Cilj posebnih režima predviđenih u članku 2. stavku 2. i stavku 3. te članku 3. je zadržati razini tradicionalnog marokanskog izvoza u Europsku uniju i izbjeći poremećaje na tržištima Zajednice.

2. Kako bi se osiguralo potpuno ispunjenje tog cilja i poboljšanje stabilnosti tržišta te stalnosti opskrbe u sektoru voća i povrća, dvije stranke održavaju savjetovanja najmanje jednom godišnje ili u bilo kojem trenutku ako jedna od stranaka tako zatraži i to ne kasnije od pet radnih dana nakon takvog zahtjeva.

3. Savjetovanja obuhvaćaju trgovinu tijekom prethodne tržišne godine i izgleda za sljedeću tržišnu godinu, posebno stanje na tržištu, prognoze proizvodnje, procijenjenu proizvodnju i izvozne cijene te moguće razvoje tržišta, kao i pravila za primjenu posebnih režima predviđenih u članku 2. stavku 3. i članku 3. U okviru tih savjetovanja stranaka mogu, prema potrebi, pomagati stručnjaci ili predstavnici industrije.

*Članak 5.***Prerađeni poljoprivredni proizvodi**

1. Proizvodi sa sadržajem saharoze ili izoglukoze do 70 % ili većim koji su niže navedeni, podliježu posebnom mehanizmu praćenja:

Oznaka KN ⁽¹⁾	Opis ⁽²⁾
ex 1704 90 99	Ostali šećerni proizvodi, bez kaka, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, 70 % ili većim
ex 1806 10 30	Kakao prah s dodanim šećerom ili drugim sladilom, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, između 70 % i 80 %
1806 10 90	Kakao prah s dodanim šećerom ili drugim sladilom, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, 80 % ili većim
ex 1806 20 95	Ostali prehrambeni proizvodi s kakaom u blokovima, pločama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tekućem stanju, u obliku pasti, praha, granula ili drugih sipkih oblika u spremnicima ili neposrednim pakiranjima mase veće od 2 kg, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, 70 % ili većim
ex 1901 90 99	Ostali prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, krupice, škroba ili sladnog ekstrakta, s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze izražene kao saharoza, 70 % ili većim
ex 2101 12 98	Pripravci na osnovi kave s masenim udjelom saharoze (uključujući invertni šećer izražen kao saharoza) ili izoglukoze 70 % ili većim

▼ M6

Oznaka KN ⁽¹⁾	Opis ⁽²⁾
ex 2101 20 98	Pripravci na osnovi mate-čaja s masenim udjelom saharaže (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža) ili izoglukoze 70 % ili većim
ex 2106 90 59	Ostali aromatizirani ili obijeni šećerni sirupi, s masenim udjelom saharaže (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža) ili izoglukoze 70 % ili većim
ex 2106 90 98	Ostali prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom saharaže (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža) ili izoglukoze 70 % ili većim
ex 3302 10 29	Ostale mješavine i pripravci na osnovi mirisnih tvari, vrste koja se rabi za proizvodnju pića, s masenim udjelom saharaže (uključujući invertni šećer izražen kao saharaža) ili izoglukoze 70 % ili većim

⁽¹⁾ Oznake KN iz Uredbe (EZ) br. 1031/2008 (SL L 291, 31.10.2008., str. 1.).

⁽²⁾ Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje kombinirane nomenklature, smatra se da opis proizvoda ima samo okvirno značenje te je tako povlaštenu režim za potrebe ovog Priloga utvrđen oznakama KN. Ako su navedene ex oznake KN, povlaštenu se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

2. U slučaju kumulativnog povećanja od preko 20 % u količini uvoza proizvoda iz Maroka navedenih u stavku 1. tijekom trenutne kalendarske godine u usporedbi s prosječnim godišnjim uvozom za prethodne tri kalendarske godine, Europska unija će obustaviti dodjeljivanje povlaštenog tretmana za trenutnu kalendarsku godinu.

3. Stavak 2. se ne primjenjuje ako ukupna količina uvezena od početka trenutne kalendarske godine za sve proizvode navedene u stavku 1. iznosi manje od 5 000 tona.

4. U roku od pet radnih dana od dana stupanja na snagu obustave povlaštenog tretmana, stranke održavaju savjetovanje s ciljem zajedničke procjene stanja na tržištu u smislu količine i carina za predmetne proizvode kako bi postigle sporazum o uvjetima za ponovno uvođenje povlaštenog tretmana.

5. Čim se ispune uvjeti određeni u stavku 4., Europska unija će u roku od 15 radnih dana donijeti mjere potrebne za ukidanje obustave s trenutnim učinkom.

U svakom slučaju, povlaštenu tretman bi trebalo ponovno uspostaviti najkasnije:

— početkom sljedeće godine, ako se obustava počne primjenjivati prije 30. lipnja,

— šest mjeseci nakon stupanja obustave na snagu, ako se obustava počne primjenjivati nakon 3. lipnja.

6. Stranke moraju zajedno ispitati funkcioniranje ovog mehanizma praćenja u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Protokola.

▼ **M6***Članak 6.***Klauzula o preispitivanju**

Stranke se sastaju najkasnije tri godine od dana stupanja na snagu ovog Protokola kako bi razmotrile mogućnost uzajamnog odobravanja daljnjih povlaštenih koncesija, uzimajući u obzir poljoprivrednu politiku, osjetljivost i specifične značajke svakog proizvoda.

*Članak 7.***Zaštitne mjere**

Ne dovodeći u pitanje odredbe članaka od 25. do 27. Sporazuma, ako, s obzirom na osjetljivost poljoprivrednih tržišta, dođe do povećanja uvoza proizvoda iz Maroka koji podliježe koncesijama odobrenima u okviru ovog Protokola koje može prouzročiti ozbiljne poremećaje na tržištima Zajednice i/ili ozbiljni poremećaj u sektoru proizvodnje, obje stranke bez odlaganja održavaju savjetovanje kako bi pronašle odgovarajuće rješenje. Do postizanja takvog rješenja, stranka uvoznica je ovlaštena poduzeti mjere koje smatra potrebnim.

Zaštitna mjera, donesena prema prethodnom stavku, može se primjenjivati najdulje samo jednu godinu, a može se produljiti samo jednom nakon odluke Odbora za pridruživanje.

*Članak 8.***Sanitarne i fitosanitarne odredbe i tehničke norme i propisi**

S ciljem uklanjanja trgovinskih prepreka za poljoprivredne proizvode, prerađene poljoprivredne proizvode, ribu i proizvode ribarstva, stranke su suglasne primjenjivati sljedeće sanitarne i fitosanitarne odredbe i tehničke norme te pravila na svoju bilateralnu trgovinu:

1. prava i obveze stranaka u vezi sa sanitarnim i fitosanitarnim mjerama proizlaze iz Sporazuma WTO-a o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera (Sporazum SFS).
2. prilikom primjene sanitarnih i fitosanitarnih mjera trebalo bi uzeti u obzir norme, postupke i preporuke međunarodnih organizacija za norme, uključujući Komisijin Codex Alimentarius, Svjetsku organizaciju za zdravlje životinja, Međunarodni ured za epizootske bolesti, Međunarodnu konvenciju o zaštiti bilja i Europsku i mediteransku organizaciju za zaštitu bilja;
3. prava i obveze stranaka u vezi s normama, tehničkim propisima te procjenu suglasnosti uređuju odredbe Sporazuma WTO-a o tehničkim preprekama u trgovini (Sporazum WTO-a);
4. stranke dostavljaju imena i kontaktne podatke kontaktnih točaka kako bi omogućili obradu i rješavanje problema povezanih s primjenom stavaka 1., 2. i 3.

▼ M6*Članak 9.***Oznake zemljopisnog podrijetla**

Dvije su stranke pokrenule razgovore s ciljem promicanja i razvijanja kvalitetnih proizvoda i zaštite posebnih oznaka kvalitete u skladu s uvjetima Euro-mediteranskog plana za poljoprivredu iz 2005.

Nakon tih razgovora te, uzimajući u obzir da obje stranke imaju zajednički interes u sklapanju sporazuma o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za poljoprivredne proizvode, prerađene poljoprivredne proizvode, ribu i proizvode ribarstva, stranke su suglasne otvoriti pregovore u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog Protokola.

*Članak 10.***Vino s oznakom podrijetla**

Vino sa zemljopisnim oznakama podrijetla podrijetlom iz Maroka koje nosi oznaku „appellation d’origine contrôlée” u skladu s marokanskim pravom popraćeno je dokumentom V I. 1. ili V I. 2. u skladu s odredbama Uredbe (EZ) br. 555/2008 ⁽¹⁾, a posebno njezinim člankom 50. stavkom 2., o potvrđama i analizama potrebnima za uvoz vina, soka od grožđa i mošta od grožđa.

⁽¹⁾ SL L 170, 30.6.2008., str. 1.

▼ M6

PRILOG

o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Europsku uniju poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Kraljevine Maroka

Oznaka KN ⁽¹⁾	Opis ⁽²⁾	A	B	C
		Smanjenje carine utvrđene po načelu najpovoljnije nacije koja se primjenjuje na kvotu (%)	Carinska kvota – godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Smanjenje carine utvrđene po načelu najpovoljnije nacije izvan trenutnih carinskih kvota (%)
0702 00 00	Rajčice, svježe ili rashlađene, od 1. listopada do 31. svibnja	100 %	Vidjeti članak 3.	60 %
0702 00 00	Rajčice, svježe ili rashlađene, od 1. lipnja do 30. rujna	60 %	Bez ograničenja	
0703 20 00	Češnjak, svježi ili rashlađeni	100 %	1 500	—
0707 00 05	Krastavci, svježi ili rashlađeni, od 1. studenoga do 31. svibnja	100 %	15 000	—
0707 00 05	Krastavci, svježi ili rashlađeni, od 1. lipnja do 31. listopada	100 %	Bez ograničenja	
0709 90 70	Tikvice, svježe ili rashlađene, od 1. listopada do 20. travnja	100 %	50 000	—
0709 90 70	Tikvice, svježe ili rashlađene, od 21. travnja do 31. svibnja	60 %	Bez ograničenja	
0805 20 10	Svježe klementine, od 1. studenoga do kraja veljače	100 %	175 000	80 %
0805 20 10	Svježe klementine, od 1. ožujka do 31. listopada	100 %	Bez ograničenja	
0810 10 00	Svježe jagode, od 1. studenoga do 31. ožujka	100 %	Bez ograničenja	
0810 10 00	Svježe jagode, od 1. travnja do 30. travnja	100 %	3 600	—
0810 10 00	Svježe jagode, od 1. svibnja do 31. svibnja	50 %	1 000	—
0810 10 00	Svježe jagode, od 1. lipnja do 31. listopada	0 %	—	
1702 50 00	Kemijski čista fruktoza	100 %	600	100 % na carinu <i>ad valorem</i> + na PK ⁽³⁾ tijekom 3 godine (10 % godišnje)

⁽¹⁾ Oznake KN iz Uredbe (EZ) br. 1031/2008 (SL L 291, 31.10.2008., str. 1.).

⁽²⁾ Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje kombinirane nomenklature, smatra se da opis proizvoda ima samo okvirno značenje te je tako povoljniji režim za potrebe ovog Priloga utvrđen oznakama KN. Ako su navedene ex oznake KN, povoljniji se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

⁽³⁾ PK: poljoprivredna komponenta, kako je određena Uredbom (EZ) br. 3448/93 od 6. prosinca 1993. (SL L 318, 20.12.1993., str. 18.).

▼ **M6****PROTOKOL br. 2****o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Kraljevinu Maroko poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Europske unije**

Uvoz u Kraljevinu Maroko poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Europske unije podliježe uvjetima određenima niže u tekstu.

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE*Članak 1.*

1. S ciljem ubrzanja liberalizacije bilateralne trgovine poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima te ribom i proizvodima ribarstva između Kraljevine Maroka i Europske unije, obje stranke utvrđuju nove odredbe i koncesije, u skladu s uvjetima Euro-mediteranskog plana o rabatu iz 2005., uspostavljenog za liberalizaciju trgovine poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima te ribom i proizvodima ribarstva.

2. Te nove odredbe i koncesije, kako su određene u posebnim odredbama navedenima niže u tekstu, uređuju bilateralnu trgovinu poljoprivrednim proizvodima, prerađenim poljoprivrednim proizvodima, ribom i proizvodima ribarstva dviju stranaka.

GLAVA II.

POSEBNE ODREDBE*Članak 2.***Odredbe o tarifama**

1. Na dan stupanja na snagu ovog Protokola, uvoz u Kraljevinu Maroko poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Europske unije podliježe uvjetima određenima u popisima 1., 2. i 3. priloženima ovom Protokolu.

2. Proizvodi navedeni u popisu 1. priloženom ovom Protokolu podliježu procesu liberalizacije na temelju godišnjeg linearnog smanjenja (u jednakim tranšama) carinskih pristojba u skladu sa sljedećim uputama određenima u stupcu „a” od stupanja na snagu Sporazuma:

— G1, carine se ukidaju od stupanja na snagu ovog Protokola,

— G2, carine se linearno smanjuju od stupanja na snagu ovog Protokola dok se u potpunosti ne ukinu u roku od 5 godina. Za proizvode u ovoj skupini koji su označeni zvjezdicom u stupcu „a”, razdoblje smanjenja traje 2 godine od 1. ožujka 2010.,

▼M6

— G3, carine se linearno smanjuju od stupanja na snagu ovog Protokola dok se u potpunosti ne ukinu u roku od 10 godina.

3. Za proizvode iz Europske unije navedene u popisu 2. priloženom ovom Protokolu koji podliježu primjeni stavka 2., carine se smanjuju u postotku određenom u stupcu „a” u okviru carinskih kvota navedenih u stupcu „b”.

Iznad carinskih kvota će se carine smanjivati linearno od stupanja na snagu ovog Sporazuma u skladu s režimima određenima za svaku od skupina, G2 i G3, iz stavka 2.

4. Za proizvode iz Europske unije navedene u popisu 3. priloženom ovom Protokolu koji ne podliježu procesu liberalizacije, carine se smanjuju u postotku određenom u stupcu „a” u okviru carinske kvote navedene u stupcu „b”. Proizvodi izvan kvote podliježu carini NPN na snazi.

5. Za proizvode iz oznake KN 1701, ne primjenjuje se nikakva povlaštena carinska koncesija, izuzev proizvoda obuhvaćenih oznakama HS-a 1701 99 10 11, 1701 99 10 19, 1701 99 20 00 i 1701 99 99 00 iz Popisa 1. priloženog ovom Protokolu.

*Članak 3.***Odredbe o žitaricama**

1. Za žitarice obuhvaćene marokanskom oznakom 1001 90 90 10, carinska kvota se određuje kako je propisano u bilješci na stranici 2. popisa 3. ovog Protokola na temelju marokanske proizvodnje za trenutnu godinu, kako marokanska tijela procijene i objave u svibnju. Kvota će se, prema potrebi, prilagoditi, krajem srpnja nakon obavijesti marokanskih tijela o određivanju konačnog obujma marokanske proizvodnje. Međutim, rezultat svake takve prilagodbe može se zajedničkim sporazumom između stranaka prilagoditi prema gore ili prema dolje za 5 % u skladu s ishodom savjetovanja iz članka 4.

2. Gore navedena carinska kvota se ne primjenjuje na lipanj i srpanj. Tijekom savjetovanja predviđenih u prethodnom stavku, stranke su suglasne razmotriti moguće produljenje ovog razdoblja s obzirom na prognoze za marokansko tržište. Međutim, to produljenje je moguće najkasnije do 31. kolovoza.

3. Za proizvode obuhvaćene oznakom 1001 90 90 10 iz popisa 3. ovom Protokolu, carina navedena u stupcu „a” je carina koja se primjenjivala 1. listopada 2003. i ostaje na toj razini ili ispod nje za potrebe izračuna smanjenja tarifa.

Ako se dotična carina smanjuje na osnovi *erga omnes* nakon tog datuma, postotak naveden u stupcima „a” se prilagođava u skladu sa sljedećim pravilima:

— ako se carina smanjuje na osnovi *erga omnes*, postotak se povećava za 0,275 % po postotnom bodu smanjenja,

▼M6

- ako se carina naknadno povećava na osnovi *erga omnes*, postotak se smanjuje za 0,275 % po postotnom bodu povećanja,
- ako se carina zatim prilagođava prema gore ili prema dolje, postotak proizašao iz primjene prethodnih alineja prilagođava se korištenjem odgovarajuće formule.

4. Ako, nakon stupanja na snagu ovog Protokola, Maroko trećoj zemlji odobri veće tarifno smanjenja za žitarice obuhvaćene marokanskom oznakom 1001 90 90 10 (na temelju međunarodnog sporazuma), Maroko se obvezuje dodijeliti jednako smanjenje tarifa Europskoj uniji kao autonomnu mjeru.

*Članak 4.***Suradnja**

1. Za potrebe upravljanja odredbama iz članka 3. stavka 1. te kako bi se osigurala opskrba marokanskog tržišta, kao i stabilnost i stalnost tog tržišta i stabilizirale cijene na marokanskom tržištu te očuvali tradicionalni trgovinski tokovi, na sektor žitarica primjenjuju se sljedeći mehanizmi suradnje: stranke održavaju savjetovanja prije početka svake tržišne godine, najkasnije u prvoj polovici lipnja.

2. Svrha tih savjetovanja bit će rasprava o stanju na tržištu žitarica uključujući, posebno, prognoze proizvodnje marokanske obične pšenice, stanje zaliha, potrošnju, cijene proizvodnje i izvoza te mogući razvoj tržišta, kao i mogućnosti prilagodavanja ponude potražnji.

*Članak 5.***Klauzula o preispitivanju**

Stranke se sastaju najkasnije tri godine od dana stupanja na snagu ovog Protokola kako bi razmotrile mogućnost uzajamnog odobravanja daljnjih povlaštenih koncesija, uzimajući u obzir poljoprivrednu politiku, osjetljivost i specifične značajke svakog proizvoda.

*Članak 6.***Zaštitne mjere**

Ne dovodeći u pitanje odredbe članaka od 25. do 27. Sporazuma, ako, s obzirom na osjetljivost poljoprivrednih tržišta, dođe do povećanja uvoza proizvoda iz Europske unije koji podliježe koncesijama odobrenima u okviru ovog Protokola koje može prouzročiti ozbiljne poremećaje na tržištu i/ili ozbiljni poremećaj u sektoru proizvodnje, obje stranke bez odlaganja održavaju savjetovanje kako bi pronašle odgovarajuće rješenje. Do postizanja takvog rješenja, stranka uvoznica je ovlaštena poduzeti mjere koje smatra potrebnim.

Zaštitna mjera, donesena prema prethodnom stavku, može se primjenjivati najdulje samo jednu godinu, a može se produžiti samo jednom nakon odluke Odbora za pridruživanje.

▼ **M6***Članak 7.***Sanitarne i fitosanitarne odredbe i tehničke norme i propisi**

S ciljem uklanjanja trgovinskih prepreka za poljoprivredne proizvode, prerađene poljoprivredne proizvode, ribu i proizvode ribarstva, stranke su suglasne primjenjivati sljedeće sanitarne i fitosanitarne odredbe i tehničke norme te pravila na svoju bilateralnu trgovinu:

1. prava i obveze stranaka u vezi sa sanitarnim i fitosanitarnim mjerama proizlaze iz Sporazuma WTO-a o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera (Sporazum SFS).
2. prilikom primjene sanitarnih i fitosanitarnih mjera trebalo bi uzeti u obzir norme, postupke i preporuke međunarodnih organizacija za norme, uključujući Komisijin Codex Alimentarius, Svjetsku organizaciju za zdravlje životinja, Međunarodni ured za epizootske bolesti, Međunarodnu konvenciju o zaštiti bilja i Europsku i mediteransku organizaciju za zaštitu bilja;
3. prava i obveze stranaka u vezi s normama, tehničkim propisima te procjenu suglasnosti uređuju odredbe Sporazuma WTO-a o tehničkim preprekama u trgovini (Sporazum WTO-a);
4. stranke dostavljaju imena i kontaktne podatke kontaktnih točaka kako bi omogućili obradu i rješavanje problema povezanih s primjenom stavaka 1., 2. i 3.

*Članak 8.***Oznake zemljopisnog podrijetla**

Dvije stranke su pokrenule razgovore s ciljem promicanja i razvijanja kvalitetnih proizvoda i zaštite posebnih oznaka kvalitete u skladu s uvjetima Euro-mediteranskog plana za poljoprivredu iz 2005.

Nakon tih razgovora te, uzimajući u obzir da obje stranke imaju zajednički interes u sklapanju sporazuma o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za poljoprivredne proizvode, prerađene poljoprivredne proizvode, ribu i proizvode ribarstva, stranke su suglasne otvoriti pregovore najkasnije tri mjeseca nakon dana stupanja na snagu ovog Protokola.

Popis 1.: Proizvodi koji podliježu liberalizaciji

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0101 10 10 00	G1	0106 19 50 00	G1	0204 21 00 90	G1	0208 90 00 99	G3
0101 10 20 00	G1	0106 19 61 00	G1	0204 22 00 90	G1	0209 00 00 11	G1
0101 90 10 00	G1	0106 19 69 00	G1	0204 23 00 90	G1	0209 00 00 19	G1
0101 90 20 00	G1	0106 19 90 00	G1	0204 30 00 90	G1	0209 00 00 30	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0101 90 30 10	G1	0106 20 10 00	G1	0204 41 00 90	G1	0209 00 00 90	G1
0101 90 30 90	G1	0106 20 91 00	G1	0204 42 00 90	G1	0210 11 00 10	G1
0101 90 90 10	G1	0106 20 92 00	G1	0204 43 00 90	G1	0210 11 00 90	G1
0101 90 90 90	G1	0106 20 99 00	G1	0205 00 00 00	G1	0210 12 00 10	G1
0102 10 00 10	G1	0106 31 10 00	G1	0206 10 10 00	G2	0210 12 00 90	G1
0102 10 00 90	G1	0106 31 90 00	G1	0206 10 99 00	G1	0210 19 00 10	G1
0102 90 22 00	G1	0106 32 10 00	G1	0206 21 00 10	G2	0210 19 00 90	G1
0102 90 31 00	G1	0106 32 90 00	G1	0206 21 00 99	G1	0210 20 11 00	G3
0102 90 90 00	G1	0106 39 11 00	G1	0206 22 00 10	G1	0210 20 15 00	G3
0103 10 00 10	G1	0106 39 12 00	G1	0206 22 00 99	G1	0210 20 17 00	G3
0103 10 00 90	G1	0106 39 19 00	G1	0206 29 10 00	G1	0210 20 90 00	G1
0103 91 10 00	G1	0106 39 20 00	G1	0206 29 99 00	G1	0210 91 00 10	G1
0103 91 90 00	G1	0106 39 30 00	G1	0206 30 00 10	G1	0210 91 00 90	G1
0103 92 10 10	G1	0106 39 91 00	G1	0206 30 00 91	G1	0210 92 00 10	G1
0103 92 10 90	G1	0106 39 99 00	G1	0206 30 00 99	G1	0210 92 00 90	G1
0103 92 90 00	G1	0106 90 10 00	G1	0206 41 00 10	G1	0210 93 00 10	G1
0104 10 10 10	G1	0106 90 21 00	G1	0206 41 00 91	G1	0210 93 00 90	G1
0104 10 10 90	G1	0106 90 29 00	G1	0206 41 00 99	G1	0210 99 10 00	G3
0104 10 90 90	G1	0106 90 30 00	G1	0206 49 00 10	G1	0210 99 90 11	G3
0104 20 10 10	G1	0106 90 91 00	G1	0206 49 00 91	G1	0210 99 90 19	G3
0104 20 10 90	G1	0106 90 92 00	G1	0206 49 00 99	G1	0210 99 90 20	G1
0104 20 90 90	G1	0106 90 99 00	G1	0206 80 00 10	G1	0210 99 90 31	G1
0105 11 10 00	G1	0201 10 00 90	G1	0206 80 00 91	G1	0210 99 90 32	G1
0105 11 90 00	G2	0201 20 90 10	G1	0206 90 10 10	G1	0210 99 90 33	G1
0105 12 00 10	G1	0201 20 90 90	G1	0206 90 10 91	G1	0210 99 90 34	G1
0105 12 00 90	G1	0201 30 90 10	G1	0206 90 90 10	G1	0210 99 90 35	G1
0105 19 00 11	G1	0201 30 90 90	G1	0206 90 90 91	G1	0210 99 90 36	G1
0105 19 00 19	G1	0202 10 00 90	G1	0207 32 00 00	G3	0210 99 90 39	G1
0105 19 00 23	G1	0202 20 90 10	G1	0207 33 00 10	G3	0210 99 90 40	G3
0105 19 00 29	G1	0202 20 90 90	G1	0207 33 00 20	G3	0210 99 90 50	G3
0105 19 00 93	G1	0202 30 11 00	G2	0207 33 00 90	G3	0210 99 90 90	G3

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0105 19 00 99	G1	0202 30 90 00	G1	0207 34 10 00	G3	0301 10 00 10	G1
0105 92 00 00	G1	0203 11 00 10	G1	0207 34 90 00	G3	0301 10 00 90	G2
0105 93 00 00	G1	0203 11 00 90	G1	0207 36 10 00	G3	0301 91 10 00	G1
0105 99 00 10	G1	0203 12 00 11	G1	0208 10 00 10	G1	0301 91 90 00	G1
0105 99 00 20	G1	0203 12 00 19	G1	0208 10 00 91	G3	0301 92 10 00	G1
0105 99 00 30	G2	0203 12 00 91	G1	0208 10 00 99	G3	0301 92 90 10	G1
0105 99 00 90	G2	0203 12 00 99	G1	0208 20 00 00	G1	0301 92 90 90	G1
0106 11 10 00	G1	0203 19 00 10	G1	0208 30 00 10	G1	0301 93 10 00	G1
0106 11 90 00	G1	0203 19 00 90	G1	0208 30 00 90	G1	0301 93 90 00	G1
0106 12 10 00	G1	0203 21 00 10	G1	0208 40 00 10	G1	0301 99 11 00	G1
0106 12 90 00	G1	0203 21 00 90	G1	0208 40 00 20	G1	0301 99 19 10	G1
0106 19 11 00	G1	0203 22 00 11	G1	0208 40 00 90	G1	0301 99 19 20	G1
0106 19 19 00	G3	0203 22 00 19	G1	0208 50 00 10	G1	0301 99 19 90	G1
0106 19 21 00	G1	0203 22 00 91	G1	0208 50 00 90	G1	0301 99 90 01	G2
0106 19 29 00	G1	0203 22 00 99	G1	0208 90 00 10	G1	0301 99 90 11	G2
0106 19 30 00	G1	0203 29 00 10	G1	0208 90 00 20	G1	0301 99 90 15	G2
0106 19 41 00	G1	0203 29 00 90	G1	0208 90 00 91	G1	0301 99 90 21	G2
0106 19 49 00	G1	0204 10 00 90	G1	0208 90 00 93	G1	0301 99 90 25	G2
0301 99 90 31	G2	0303 41 00 00	G2	0304 10 00 37	G3	0305 49 00 90	G2
0301 99 90 35	G2	0303 42 00 00	G1	0304 10 00 38	G3	0305 51 00 10	G2
0301 99 90 41	G2	0303 43 00 00	G2	0304 10 00 39	G3	0305 51 00 90	G2
0301 99 90 45	G2	0303 44 00 00	G2	0304 10 00 41	G3	0305 59 00 10	G2
0301 99 90 51	G2	0303 45 00 00	G2	0304 10 00 42	G3	0305 59 00 21	G2
0301 99 90 55	G2	0303 46 00 00	G2	0304 10 00 43	G3	0305 59 00 23	G2
0301 99 90 90	G2	0303 49 00 00	G2	0304 10 00 44	G3	0305 59 00 29	G2
0302 11 00 00	G3	0303 50 00 00	G2	0304 10 00 90	G3	0305 59 00 30	G2
0302 12 00 00	G2	0303 60 00 00	G2	0304 20 00 11	G3	0305 59 00 40	G2
0302 19 00 10	G2	0303 71 00 11	G2	0304 20 00 12	G3	0305 59 00 50	G2
0302 19 00 90	G2	0303 71 00 13	G2	0304 20 00 13	G3	0305 59 00 90	G2
0302 21 00 00	G2	0303 71 00 19	G2	0304 20 00 14	G3	0305 61 00 00	G2
0302 22 00 00	G2	0303 71 00 90	G2	0304 20 00 19	G3	0305 62 00 00	G2

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0302 23 00 00	G2	0303 72 00 00	G2	0304 20 00 91	G3	0305 63 00 00	G1
0302 29 00 00	G2	0303 73 00 00	G2	0304 20 00 92	G3	0305 69 00 11	G2
0302 31 00 00	G1	0303 74 00 00	G2	0304 20 00 93	G3	0305 69 00 12	G2
0302 32 00 00	G1	0303 75 00 00	G2	0304 20 00 94	G3	0305 69 00 19	G2
0302 33 00 00	G1	0303 76 00 10	G3	0304 20 00 95	G3	0305 69 00 91	G2
0302 34 00 00	G1	0303 76 00 90	G3	0304 20 00 96	G3	0305 69 00 92	G2
0302 35 00 00	G1	0303 77 00 00	G2	0304 20 00 99	G3	0305 69 00 99	G2
0302 36 00 00	G1	0303 78 00 00	G2	0304 90 00 11	G3	0306 11 00 10	G2
0302 39 00 00	G1	0303 79 00 10	G3	0304 90 00 12	G3	0306 11 00 90	G2
0302 40 00 00	G2	0303 79 00 91	G2	0304 90 00 13	G3	0306 12 00 10	G2
0302 50 00 00	G2	0303 79 00 93	G2	0304 90 00 14	G3	0306 12 00 90	G2
0302 61 00 11	G1	0303 79 00 94	G2	0304 90 00 19	G3	0306 13 00 11	G2
0302 61 00 13	G1	0303 79 00 99	G2	0304 90 00 21	G3	0306 13 00 12	G2
0302 61 00 19	G2	0303 80 00 10	G3	0304 90 00 22	G3	0306 13 00 19	G2
0302 61 00 90	G1	0303 80 00 90	G2	0304 90 00 23	G3	0306 13 00 90	G2
0302 62 00 00	G2	0304 10 00 01	G3	0304 90 00 24	G3	0306 14 00 00	G2
0302 63 00 00	G1	0304 10 00 02	G3	0304 90 00 25	G3	0306 19 00 10	G2
0302 64 00 00	G1	0304 10 00 03	G3	0304 90 00 26	G3	0306 19 00 91	G2
0302 65 00 00	G2	0304 10 00 04	G3	0304 90 00 27	G3	0306 19 00 99	G2
0302 66 00 10	G3	0304 10 00 09	G3	0304 90 00 28	G3	0306 21 00 10	G2
0302 66 00 90	G2	0304 10 00 11	G3	0304 90 00 29	G3	0306 21 00 90	G2
0302 69 00 10	G3	0304 10 00 12	G3	0304 90 00 31	G3	0306 22 00 10	G2
0302 69 00 91	G2	0304 10 00 13	G3	0304 90 00 32	G3	0306 22 00 91	G2
0302 69 00 93	G1	0304 10 00 14	G3	0304 90 00 33	G3	0306 22 00 99	G2
0302 69 00 94	G2	0304 10 00 15	G3	0304 90 00 34	G3	0306 23 00 11	G1
0302 69 00 99	G2	0304 10 00 16	G3	0304 90 00 90	G3	0306 23 00 12	G1
0302 70 00 10	G3	0304 10 00 19	G3	0305 10 00 00	G2	0306 23 00 19	G1
0302 70 00 90	G2	0304 10 00 21	G3	0305 20 00 00	G2	0306 23 00 90	G1
0303 11 00 00	G2	0304 10 00 22	G3	0305 30 00 10	G2	0306 24 00 00	G2
0303 19 00 00	G2	0304 10 00 23	G3	0305 30 00 20	G2	0306 29 00 10	G2
0303 21 00 00	G3	0304 10 00 24	G3	0305 30 00 30	G2	0306 29 00 91	G2

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0303 22 00 00	G2	0304 10 00 29	G3	0305 30 00 40	G2	0306 29 00 99	G2
0303 29 00 10	G2	0304 10 00 31	G3	0305 30 00 90	G2	0307 10 10 00	G1
0303 29 00 90	G2	0304 10 00 32	G3	0305 41 00 00	G2	0307 10 20 00	G3
0303 31 00 00	G2	0304 10 00 33	G3	0305 42 00 00	G2	0307 10 30 00	G1
0303 32 00 00	G2	0304 10 00 34	G3	0305 49 00 10	G2	0307 10 40 00	G3
0303 33 00 00	G2	0304 10 00 35	G3	0305 49 00 20	G2	0307 10 90 00	G3
0303 39 00 00	G2	0304 10 00 36	G3	0305 49 00 30	G2	0307 21 00 00	G1
0307 29 00 00	G1	0402 10 91 20	G3	0403 90 01 20	G3	0406 30 00 00	G3
0307 31 00 00	G2	0402 10 91 90	G3	0403 90 01 91	G3	0406 40 00 00	G2
0307 39 00 00	G2	0402 10 99 10	G3	0403 90 01 99	G3	0406 90 12 00	G1
0307 41 00 10	G1	0402 10 99 20	G3	0403 90 11 00	G3	0406 90 19 11	G2
0307 41 00 90	G1	0402 10 99 30	G3	0403 90 19 00	G3	0406 90 19 19	G2
0307 49 00 10	G1	0402 10 99 91	G3	0403 90 21 00	G3	0406 90 19 91	G2
0307 49 00 90	G1	0402 10 99 92	G3	0403 90 29 00	G3	0406 90 19 93	G2
0307 51 00 00	G2	0402 10 99 99	G3	0403 90 30 00	G3	0406 90 19 99	G2
0307 59 00 00	G2	0402 29 10 10	G1	0403 90 40 00	G3	0406 90 90 10	G2
0307 60 00 00	G3	0402 29 10 20	G1	0403 90 51 00	G3	0406 90 90 91	G2
0307 91 11 00	G1	0402 29 10 90	G1	0403 90 59 00	G3	0406 90 90 99	G2
0307 91 19 00	G1	0402 29 21 10	G3	0403 90 60 00	G3	0407 00 10 00	G3
0307 91 90 10	G1	0402 29 21 20	G3	0403 90 70 00	G3	0407 00 21 00	G3
0307 91 90 90	G1	0402 29 21 30	G3	0403 90 81 00	G3	0407 00 29 00	G3
0307 99 00 11	G1	0402 29 21 91	G3	0403 90 89 00	G3	0407 00 91 00	G1
0307 99 00 19	G1	0402 29 21 92	G3	0403 90 91 00	G3	0407 00 92 00	G3
0307 99 00 21	G1	0402 29 21 99	G3	0403 90 99 00	G3	0407 00 99 00	G3
0307 99 00 29	G1	0402 29 29 10	G3	0404 10 10 00	G1	0408 11 00 10	G3
0307 99 00 90	G1	0402 29 29 20	G3	0404 10 21 00	G1	0408 11 00 90	G3
0401 10 00 11	G3	0402 29 29 90	G3	0404 10 29 10	G1	0408 19 00 11	G3
0401 10 00 19	G3	0402 29 91 10	G3	0404 10 29 20	G1	0408 19 00 12	G3
0401 10 00 20	G3	0402 29 91 20	G3	0404 10 29 90	G1	0408 19 00 19	G3
0401 10 00 99	G3	0402 29 91 90	G3	0404 10 30 00	G1	0408 19 00 90	G3
0401 20 00 11	G3	0402 29 99 11	G3	0404 10 41 00	G1	0408 91 00 10	G3

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0401 20 00 19	G3	0402 29 99 12	G3	0404 10 49 00	G1	0408 91 00 90	G3
0401 20 00 20	G3	0402 29 99 19	G3	0404 10 91 00	G1	0408 99 00 10	G3
0401 20 00 99	G3	0402 29 99 91	G3	0404 10 99 00	G1	0408 99 00 90	G3
0401 30 00 11	G2	0402 29 99 92	G3	0404 90 10 00	G1	0409 00 00 10	G3
0401 30 00 19	G2	0402 29 99 99	G3	0404 90 21 00	G1	0409 00 00 90	G3
0401 30 00 20	G2	0402 91 00 10	G3	0404 90 29 00	G1	0410 00 00 00	G3
0401 30 00 30	G2	0402 91 00 91	G3	0404 90 31 00	G1	0501 00 00 00	G1
0401 30 00 40	G2	0402 91 00 99	G3	0404 90 39 00	G1	0502 10 00 10	G1
0401 30 00 99	G2	0402 99 00 11	G3	0404 90 40 00	G1	0502 10 00 90	G1
0402 10 11 10	G3	0402 99 00 12	G3	0404 90 50 00	G1	0502 90 00 00	G1
0402 10 11 90	G3	0402 99 00 19	G3	0404 90 61 00	G1	0503 00 00 10	G1
0402 10 12 00	G3	0402 99 00 21	G3	0404 90 69 00	G1	0503 00 00 90	G1
0402 10 18 00	G3	0402 99 00 22	G3	0404 90 91 00	G1	0504 00 10 00	G1
0402 10 20 10	G3	0402 99 00 29	G3	0404 90 99 00	G1	0504 00 21 11	G1
0402 10 20 91	G3	0402 99 00 91	G3	0405 10 00 10	G2	0504 00 21 19	G1
0402 10 20 99	G3	0402 99 00 92	G3	0405 10 00 90	G2	0504 00 21 20	G1
0402 10 30 10	G1	0402 99 00 99	G3	0405 20 00 00	G2	0504 00 21 90	G1
0402 10 30 20	G1	0403 10 10 00	G3	0405 90 00 00	G1	0504 00 29 00	G1
0402 10 30 90	G1	0403 10 20 00	G3	0406 10 10 10	G2	0504 00 91 00	G1
0402 10 41 10	G3	0403 10 31 10	G3	0406 10 10 90	G2	0504 00 99 00	G1
0402 10 41 20	G3	0403 10 31 90	G3	0406 10 90 10	G2	0505 10 00 10	G1
0402 10 41 30	G3	0403 10 39 00	G3	0406 10 90 90	G2	0505 10 00 90	G1
0402 10 41 91	G3	0403 10 40 00	G3	0406 20 00 10	G2	0505 90 00 10	G1
0402 10 41 92	G3	0403 10 50 00	G3	0406 20 00 21	G2	0505 90 00 91	G1
0402 10 41 99	G3	0403 10 61 00	G3	0406 20 00 29	G2	0505 90 00 99	G1
0402 10 49 10	G3	0403 10 69 00	G3	0406 20 00 30	G2	0506 10 00 00	G1
0402 10 49 20	G3	0403 10 91 00	G3	0406 20 00 40	G2	0506 90 10 00	G1
0402 10 49 90	G3	0403 10 99 00	G3	0406 20 00 50	G2	0506 90 91 00	G1
0402 10 91 10	G3	0403 90 01 10	G3	0406 20 00 90	G2	0506 90 99 00	G1
0507 10 00 00	G1	0602 20 31 00	G1	0705 11 00 10	G1	0710 10 00 00	G2
0507 90 11 00	G1	0602 20 39 00	G1	0705 11 00 90	G1	0710 21 00 00	G2

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0507 90 19 00	G1	0602 20 91 11	G1	0705 19 00 00	G1	0710 22 00 00	G2
0507 90 90 10	G1	0602 20 91 19	G1	0705 21 00 00	G1	0710 29 00 10	G2
0507 90 90 21	G1	0602 20 91 21	G1	0705 29 00 00	G1	0710 29 00 90	G2
0507 90 90 29	G1	0602 20 91 29	G1	0706 10 00 10	G1	0710 30 00 00	G1
0507 90 90 30	G1	0602 20 91 91	G1	0706 10 00 90	G1	0710 40 00 00	G3
0507 90 90 40	G1	0602 20 91 99	G1	0706 90 00 11	G1	0710 80 10 00	G1
0507 90 90 50	G1	0602 20 99 10	G1	0706 90 00 19	G1	0710 80 20 00	G1
0507 90 90 60	G1	0602 20 99 20	G1	0706 90 00 91	G1	0710 80 30 00	G1
0507 90 90 91	G1	0602 20 99 90	G1	0706 90 00 92	G1	0710 80 40 00	G1
0507 90 90 99	G1	0602 30 10 10	G1	0706 90 00 99	G1	0710 80 50 00	G1
0508 00 10 10	G1	0602 30 10 90	G1	0707 00 00 10	G1	0710 80 60 00	G1
0508 00 10 90	G1	0602 30 90 00	G1	0707 00 00 90	G1	0710 80 70 00	G1
0508 00 91 00	G1	0602 40 10 00	G1	0708 10 00 11	G1	0710 80 90 00	G1
0508 00 99 00	G1	0602 40 90 00	G1	0708 10 00 19	G1	0710 90 10 00	G1
0509 00 00 10	G1	0602 90 10 00	G1	0708 10 00 91	G1	0710 90 90 00	G1
0509 00 00 90	G1	0602 90 20 00	G1	0708 10 00 99	G1	0711 20 10 00	G1
0510 00 10 00	G1	0602 90 91 11	G1	0708 20 11 00	G1	0711 20 90 10	G1
0510 00 91 00	G1	0602 90 91 19	G1	0708 20 13 00	G1	0711 20 90 90	G1
0510 00 99 00	G1	0602 90 91 90	G1	0708 20 19 00	G1	0711 30 10 00	G1
0511 10 00 10	G1	0602 90 99 00	G1	0708 20 91 00	G1	0711 30 90 00	G1
0511 10 00 90	G1	0603 10 00 10	G1	0708 20 93 00	G1	0711 40 00 10	G1
0511 91 11 00	G1	0603 10 00 20	G1	0708 20 99 00	G1	0711 40 00 90	G1
0511 91 19 00	G1	0603 10 00 90	G1	0708 90 00 10	G1	0711 51 00 10	G1
0511 91 20 00	G1	0603 90 00 00	G1	0708 90 00 90	G1	0711 51 00 90	G1
0511 91 31 00	G1	0604 10 00 10	G1	0709 10 00 00	G1	0711 59 00 11	G1
0511 91 39 00	G1	0604 10 00 91	G1	0709 20 00 00	G1	0711 59 00 19	G1
0511 91 90 10	G1	0604 10 00 93	G1	0709 30 00 00	G1	0711 59 00 90	G1
0511 91 90 90	G1	0604 10 00 99	G1	0709 40 00 00	G1	0711 90 12 00	G1
0511 99 10 10	G1	0604 91 00 00	G1	0709 51 00 00	G1	0711 90 13 00	G1
0511 99 10 90	G1	0604 99 00 10	G1	0709 52 00 10	G1	0711 90 19 00	G1
0511 99 20 10	G1	0604 99 00 90	G1	0709 52 00 90	G1	0711 90 93 00	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0511 99 20 90	G1	0701 10 00 00	G1	0709 59 00 10	G1	0711 90 94 00	G3
0511 99 30 00	G1	0701 90 00 11	G2	0709 59 00 20	G1	0711 90 95 00	G1
0511 99 90 10	G1	0701 90 00 19	G2	0709 59 00 90	G1	0711 90 96 00	G1
0511 99 90 20	G1	0701 90 00 91	G2	0709 60 00 10	G1	0711 90 99 10	G1
0511 99 90 30	G1	0701 90 00 99	G2	0709 60 00 91	G1	0711 90 99 20	G1
0511 99 90 90	G1	0702 00 00 10	G1	0709 60 00 92	G1	0711 90 99 30	G1
0601 10 00 00	G1	0702 00 00 90	G1	0709 60 00 99	G1	0711 90 99 40	G1
0601 20 10 00	G1	0703 10 00 11	G1	0709 70 00 00	G1	0711 90 99 50	G1
0601 20 91 00	G1	0703 10 00 19	G1	0709 90 10 00	G1	0711 90 99 90	G1
0601 20 99 00	G1	0703 10 00 90	G1	0709 90 20 00	G1	0712 20 00 00	G2
0602 10 10 00	G1	0703 20 00 00	G1	0709 90 30 10	G1	0712 31 00 00	G1
0602 10 21 00	G1	0703 90 00 00	G1	0709 90 30 90	G1	0712 32 00 00	G1
0602 10 29 00	G1	0704 10 00 10	G1	0709 90 40 00	G1	0712 33 00 00	G1
0602 10 90 10	G1	0704 10 00 90	G1	0709 90 50 00	G1	0712 39 00 10	G1
0602 10 90 20	G1	0704 20 00 00	G1	0709 90 90 10	G1	0712 39 00 90	G1
0602 10 90 30	G1	0704 90 00 10	G1	0709 90 90 20	G1	0712 90 10 10	G1
0602 10 90 90	G1	0704 90 00 20	G1	0709 90 90 30	G1	0712 90 10 90	G1
0602 20 10 00	G1	0704 90 00 90	G1	0709 90 90 90	G1	0712 90 91 00	G1
0712 90 93 00	G2	0801 32 00 00	G1	0809 20 00 10	G2	0814 00 00 00	G1
0712 90 99 00	G2	0802 11 00 11	G3	0809 20 00 90	G2	0901 11 00 00	G1
0713 10 11 00	G1	0802 11 00 19	G3	0809 30 00 00	G2	0901 12 00 00	G1
0713 10 19 00	G1	0802 12 00 11	G3	0809 40 00 10	G2	0901 21 00 00	G3
0713 10 91 00	G1	0802 12 00 19	G3	0809 40 00 90	G2	0901 22 00 00	G3
0713 10 99 10	G3	0802 21 00 10	G2	0810 10 00 10	G1	0901 90 11 00	G1
0713 10 99 20	G3	0802 21 00 90	G2	0810 10 00 90	G1	0901 90 19 00	G1
0713 10 99 30	G1	0802 22 00 10	G2	0810 20 00 10	G1	0901 90 90 00	G3
0713 10 99 90	G3	0802 22 00 90	G2	0810 20 00 90	G1	0902 10 00 00	G2
0713 20 11 00	G1	0802 31 00 10	G2	0810 30 00 11	G1	0902 20 00 00	G1
0713 20 19 00	G1	0802 31 00 90	G2	0810 30 00 19	G1	0902 30 00 00	G1
0713 20 90 10	G3	0802 32 00 10	G2	0810 30 00 90	G1	0902 40 00 00	G1
0713 20 90 90	G3	0802 32 00 90	G2	0810 40 00 10	G1	0903 00 00 00	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0713 31 10 00	G1	0802 40 00 00	G1	0810 40 00 90	G1	0904 11 00 10	G1
0713 31 90 10	G3	0802 50 00 00	G1	0810 50 00 00	G1	0904 11 00 90	G1
0713 31 90 90	G3	0802 90 00 10	G1	0810 60 00 00	G1	0904 12 00 00	G1
0713 32 10 00	G1	0802 90 00 90	G1	0810 90 00 10	G1	0904 20 10 00	G1
0713 32 90 10	G3	0803 00 00 10	G3	0810 90 00 20	G1	0904 20 90 11	G1
0713 32 90 90	G3	0803 00 00 90	G2	0810 90 00 80	G1	0904 20 90 12	G1
0713 33 10 00	G1	0804 10 00 00	G3	0811 10 00 11	G2	0904 20 90 19	G1
0713 33 90 10	G3	0804 20 10 00	G1	0811 10 00 19	G2	0904 20 90 91	G1
0713 33 90 90	G3	0804 20 91 00	G2	0811 10 00 90	G2	0904 20 90 99	G1
0713 39 10 00	G1	0804 20 99 00	G1	0811 20 00 11	G1	0905 00 00 10	G1
0713 39 90 10	G3	0804 30 00 00	G1	0811 20 00 19	G1	0905 00 00 90	G1
0713 39 90 90	G3	0804 40 00 00	G2	0811 20 00 91	G1	0906 10 00 00	G1
0713 40 11 10	G1	0804 50 00 00	G1	0811 20 00 99	G1	0906 20 00 00	G1
0713 40 11 90	G1	0805 10 00 11	G1	0811 90 00 11	G2	0907 00 00 10	G1
0713 40 19 10	G1	0805 10 00 19	G1	0811 90 00 19	G2	0907 00 00 90	G1
0713 40 19 90	G1	0805 10 00 91	G1	0811 90 00 91	G2	0908 10 00 11	G1
0713 40 90 10	G3	0805 10 00 99	G1	0811 90 00 99	G2	0908 10 00 19	G1
0713 40 90 90	G3	0805 20 00 10	G1	0812 10 00 00	G1	0908 10 00 90	G1
0713 50 11 00	G1	0805 20 00 20	G1	0812 90 00 11	G1	0908 20 00 11	G1
0713 50 19 00	G1	0805 20 00 30	G1	0812 90 00 19	G1	0908 20 00 19	G1
0713 90 10 00	G1	0805 20 00 90	G1	0812 90 00 91	G2	0908 20 00 90	G1
0713 90 90 10	G1	0805 40 00 00	G1	0812 90 00 92	G2	0908 30 00 11	G1
0713 90 90 90	G2	0805 50 00 00	G1	0812 90 00 93	G2	0908 30 00 19	G1
0714 10 00 00	G1	0805 90 00 00	G1	0812 90 00 99	G2	0908 30 00 90	G1
0714 20 00 00	G1	0806 10 00 11	G3	0813 10 00 00	G3	0909 10 00 11	G1
0714 90 10 00	G1	0806 10 00 19	G3	0813 20 00 00	G3	0909 10 00 19	G1
0714 90 21 00	G1	0806 10 00 91	G3	0813 30 00 00	G2	0909 10 00 91	G1
0714 90 29 00	G1	0806 10 00 99	G3	0813 40 00 10	G3	0909 10 00 99	G1
0714 90 80 00	G1	0806 20 00 10	G3	0813 40 00 20	G3	0909 20 00 11	G1
0714 90 92 00	G1	0806 20 00 90	G3	0813 40 00 30	G1	0909 20 00 19	G1
0714 90 98 00	G1	0807 11 00 00	G1	0813 40 00 90	G3	0909 20 00 90	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
0801 11 00 10	G1	0807 19 00 00	G1	0813 50 10 00	G1	0909 30 00 11	G1
0801 11 00 90	G1	0807 20 00 00	G1	0813 50 20 00	G2	0909 30 00 19	G1
0801 19 00 10	G1	0808 20 11 00	G2	0813 50 90 10	G2	0909 30 00 90	G1
0801 19 00 90	G1	0808 20 19 10	G2	0813 50 90 20	G2	0909 40 00 11	G1
0801 21 00 00	G1	0808 20 19 90	G2	0813 50 90 30	G2	0909 40 00 19	G1
0801 22 00 00	G1	0808 20 90 00	G2	0813 50 90 40	G2	0909 40 00 90	G1
0801 31 00 00	G1	0809 10 00 00	G2	0813 50 90 90	G2	0909 50 10 00	G1
0909 50 90 11	G1	1008 10 10 00	G1	1103 20 10 90	G3	1104 29 42 00	G1
0909 50 90 19	G1	1008 10 90 00	G1	1103 20 90 10	G1	1104 29 43 00	G1
0909 50 90 90	G1	1008 20 10 00	G1	1103 20 90 20	G1	1104 29 44 00	G1
0910 10 00 11	G1	1008 20 90 00	G1	1103 20 90 30	G1	1104 29 45 00	G1
0910 10 00 19	G1	1008 30 10 00	G1	1103 20 90 40	G1	1104 29 46 00	G1
0910 10 00 90	G1	1008 30 90 00	G1	1103 20 90 50	G1	1104 29 49 00	G1
0910 20 00 10	G1	1008 90 11 00	G1	1103 20 90 90	G2	1104 29 50 10	G1
0910 20 00 90	G1	1008 90 19 00	G1	1104 12 00 10	G1	1104 29 50 20	G3
0910 30 00 10	G1	1008 90 20 00	G1	1104 12 00 90	G1	1104 29 50 30	G1
0910 30 00 19	G1	1008 90 81 00	G1	1104 19 11 00	G3	1104 29 50 90	G1
0910 40 00 11	G1	1008 90 89 00	G1	1104 19 12 00	G1	1104 29 91 00	G1
0910 40 00 19	G1	1008 90 91 00	G1	1104 19 13 00	G1	1104 29 92 00	G1
0910 40 00 90	G1	1008 90 99 00	G1	1104 19 14 00	G1	1104 29 93 00	G1
0910 50 00 10	G1	1102 10 00 00	G1	1104 19 15 00	G1	1104 29 94 00	G1
0910 50 00 90	G1	1102 20 00 11	G2	1104 19 16 00	G1	1104 29 95 00	G1
0910 91 00 10	G1	1102 20 00 19	G2	1104 19 17 00	G1	1104 29 96 00	G1
0910 91 00 90	G1	1102 20 00 91	G2	1104 19 18 00	G1	1104 29 98 00	G1
0910 99 11 00	G1	1102 20 00 99	G2	1104 19 19 10	G1	1104 30 00 10	G1
0910 99 19 10	G1	1102 30 00 10	G3	1104 19 19 90	G1	1104 30 00 90	G1
0910 99 19 90	G1	1102 30 00 90	G3	1104 19 20 10	G1	1105 10 00 10	G1
0910 99 90 10	G1	1102 90 11 00	G3	1104 19 20 20	G3	1105 10 00 90	G1
0910 99 90 90	G1	1102 90 19 00	G3	1104 19 20 90	G1	1105 20 00 10	G1
1001 10 11 00	G1	1102 90 20 00	G1	1104 19 91 00	G1	1105 20 00 90	G1
1001 10 19 00	G1	1102 90 40 00	G1	1104 19 92 00	G1	1106 10 00 10	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1001 90 11 10	G1	1102 90 51 00	G1	1104 19 93 00	G1	1106 10 00 90	G1
1001 90 11 90	G1	1102 90 59 00	G1	1104 19 94 00	G1	1106 20 00 10	G1
1001 90 19 10	G1	1102 90 60 00	G1	1104 19 95 00	G1	1106 20 00 91	G1
1001 90 19 90	G1	1102 90 71 00	G2	1104 19 96 00	G1	1106 20 00 99	G1
1002 00 10 00	G1	1102 90 79 00	G2	1104 19 97 00	G1	1106 30 00 10	G1
1002 00 90 00	G1	1102 90 90 00	G1	1104 19 98 00	G1	1106 30 00 20	G1
1003 00 11 00	G1	1103 13 00 01	G2	1104 22 00 11	G1	1106 30 00 90	G1
1003 00 19 00	G1	1103 13 00 09	G2	1104 22 00 19	G1	1107 10 00 11	G1
1003 00 90 10	G1	1103 13 00 20	G2	1104 22 00 20	G1	1107 10 00 19	G1
1003 00 90 90	G1	1103 13 00 31	G2	1104 22 00 90	G1	1107 10 00 91	G1
1004 00 11 00	G1	1103 13 00 39	G2	1104 23 00 10	G2	1107 10 00 99	G1
1004 00 19 00	G1	1103 13 00 80	G2	1104 23 00 20	G2	1107 20 00 00	G1
1004 00 90 00	G1	1103 19 10 10	G3	1104 23 00 90	G2	1108 11 00 00	G2
1005 10 10 00	G1	1103 19 10 90	G3	1104 29 10 10	G1	1108 12 00 00	G2
1005 10 90 00	G1	1103 19 20 00	G1	1104 29 10 20	G3	1108 13 00 00	G1
1005 90 00 00	G2	1103 19 30 00	G1	1104 29 10 90	G1	1108 14 00 00	G1
1006 10 10 00	G1	1103 19 40 10	G1	1104 29 21 00	G1	1108 19 00 10	G1
1006 10 90 10	G3	1103 19 40 90	G1	1104 29 22 00	G1	1108 19 00 90	G1
1006 10 90 90	G3	1103 19 50 10	G2	1104 29 23 00	G1	1108 20 00 00	G1
1006 20 10 00	G1	1103 19 50 90	G2	1104 29 24 00	G1	1109 00 00 10	G3
1006 20 90 10	G3	1103 19 60 00	G1	1104 29 25 00	G1	1109 00 00 90	G3
1006 20 90 90	G3	1103 19 70 00	G1	1104 29 26 00	G1	1201 00 10 00	G1
1006 30 10 00	G3	1103 19 90 11	G3	1104 29 29 00	G1	1201 00 81 00	G1
1006 30 90 00	G3	1103 19 90 19	G3	1104 29 30 10	G1	1201 00 89 00	G1
1006 40 00 00	G3	1103 19 90 90	G3	1104 29 30 20	G3	1202 10 10 00	G1
1007 00 10 00	G1	1103 20 10 10	G3	1104 29 30 90	G1	1202 10 90 10	G3
1007 00 90 00	G1	1103 20 10 20	G3	1104 29 41 00	G1	1202 10 90 90	G3
1202 20 10 00	G1	1207 99 90 90	G1	1212 10 00 91	G1	1401 90 10 00	G1
1202 20 90 10	G1	1208 10 00 00	G1	1212 10 00 92	G1	1401 90 90 10	G1
1202 20 90 90	G1	1208 90 10 00	G1	1212 10 00 99	G1	1401 90 90 21	G1
1203 00 00 00	G1	1208 90 90 10	G1	1212 20 11 00	G1	1401 90 90 29	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1204 00 10 00	G1	1208 90 90 20	G1	1212 20 19 00	G1	1401 90 90 31	G1
1204 00 90 00	G1	1208 90 90 30	G1	1212 20 90 10	G1	1401 90 90 39	G1
1205 10 10 10	G1	1208 90 90 40	G1	1212 20 90 91	G1	1401 90 90 41	G1
1205 10 10 90	G1	1208 90 90 90	G1	1212 20 90 99	G1	1401 90 90 49	G1
1205 10 90 11	G1	1209 10 00 00	G1	1212 30 00 00	G1	1401 90 90 51	G1
1205 10 90 19	G1	1209 21 00 00	G1	1212 91 00 10	G1	1401 90 90 59	G1
1205 10 90 91	G1	1209 22 00 00	G1	1212 91 00 90	G2	1401 90 90 91	G1
1205 10 90 99	G1	1209 23 00 00	G1	1212 99 00 11	G1	1401 90 90 99	G1
1205 90 10 10	G1	1209 24 00 00	G1	1212 99 00 19	G1	1402 00 10 10	G1
1205 90 10 90	G1	1209 25 00 00	G1	1212 99 00 20	G1	1402 00 10 91	G1
1205 90 90 11	G1	1209 26 00 00	G1	1212 99 00 30	G1	1402 00 10 99	G1
1205 90 90 19	G1	1209 29 10 00	G1	1212 99 00 90	G1	1402 00 90 11	G1
1205 90 90 91	G1	1209 29 90 00	G1	1213 00 10 11	G1	1402 00 90 19	G1
1205 90 90 99	G1	1209 30 00 00	G1	1213 00 10 19	G1	1402 00 90 81	G1
1206 00 10 00	G1	1209 91 00 01	G1	1213 00 10 91	G1	1402 00 90 89	G1
1206 00 81 00	G1	1209 91 00 05	G1	1213 00 10 99	G1	1403 00 10 10	G1
1206 00 89 00	G1	1209 91 00 11	G1	1213 00 90 00	G1	1403 00 10 90	G1
1207 10 10 00	G1	1209 91 00 15	G1	1214 10 00 00	G1	1403 00 90 11	G1
1207 10 90 10	G1	1209 91 00 21	G1	1214 90 00 00	G1	1403 00 90 19	G1
1207 10 90 90	G1	1209 91 00 25	G1	1301 10 00 10	G1	1403 00 90 21	G1
1207 20 10 00	G1	1209 91 00 31	G1	1301 10 00 90	G1	1403 00 90 29	G1
1207 20 90 00	G1	1209 91 00 35	G1	1301 20 00 00	G1	1403 00 90 31	G1
1207 30 10 00	G1	1209 91 00 41	G1	1301 90 00 10	G1	1403 00 90 39	G1
1207 30 90 00	G1	1209 91 00 45	G1	1301 90 00 90	G1	1403 00 90 90	G1
1207 40 10 00	G1	1209 91 00 51	G1	1302 11 00 10	G1	1404 10 00 11	G1
1207 40 90 00	G1	1209 91 00 55	G1	1302 11 00 90	G1	1404 10 00 12	G1
1207 50 10 00	G1	1209 91 00 60	G1	1302 12 00 00	G1	1404 10 00 13	G1
1207 50 90 00	G1	1209 91 00 90	G1	1302 13 00 00	G1	1404 10 00 14	G1
1207 60 10 00	G1	1209 99 00 10	G1	1302 14 00 00	G1	1404 10 00 15	G1
1207 60 90 10	G1	1209 99 00 90	G1	1302 19 10 00	G1	1404 10 00 16	G1
1207 60 90 90	G1	1210 10 00 00	G1	1302 19 90 10	G1	1404 10 00 19	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1207 91 10 00	G1	1210 20 00 10	G1	1302 19 90 20	G1	1404 10 00 21	G1
1207 91 90 00	G1	1210 20 00 90	G1	1302 19 90 30	G1	1404 10 00 22	G1
1207 99 11 00	G1	1211 10 00 00	G1	1302 19 90 91	G1	1404 10 00 23	G1
1207 99 12 00	G1	1211 20 00 00	G1	1302 19 90 99	G1	1404 10 00 29	G1
1207 99 13 00	G1	1211 30 00 00	G1	1302 20 00 10	G1	1404 10 00 30	G1
1207 99 19 00	G1	1211 40 00 00	G1	1302 20 00 90	G1	1404 10 00 41	G1
1207 99 90 01	G1	1211 90 10 00	G1	1302 31 10 00	G1	1404 10 00 42	G1
1207 99 90 02	G1	1211 90 20 00	G1	1302 31 90 00	G1	1404 10 00 49	G1
1207 99 90 10	G1	1211 90 30 00	G1	1302 32 10 00	G1	1404 10 00 51	G1
1207 99 90 20	G1	1211 90 40 00	G1	1302 32 90 00	G1	1404 10 00 59	G1
1207 99 90 30	G1	1211 90 50 00	G1	1302 39 10 00	G1	1404 10 00 60	G1
1207 99 90 40	G1	1211 90 60 00	G1	1302 39 90 00	G1	1404 10 00 91	G1
1207 99 90 50	G1	1211 90 80 00	G1	1401 10 00 10	G1	1404 10 00 92	G1
1207 99 90 60	G1	1211 90 90 00	G1	1401 10 00 90	G1	1404 10 00 93	G1
1207 99 90 70	G1	1212 10 00 11	G1	1401 20 00 10	G1	1404 10 00 99	G1
1207 99 90 80	G1	1212 10 00 19	G1	1401 20 00 90	G1	1404 20 00 10	G1
1404 20 00 91	G1	1512 11 00 00	G1	1517 90 99 19	G2	1604 13 00 90	G3
1404 20 00 99	G1	1512 19 00 00	G2	1517 90 99 21	G2	1604 14 00 11	G3
1404 90 00 10	G1	1512 21 00 00	G1	1517 90 99 29	G2	1604 14 00 19	G3
1404 90 00 20	G1	1512 29 00 00	G1	1517 90 99 31	G2	1604 14 00 90	G3
1404 90 00 91	G1	1513 11 00 00	G1	1517 90 99 39	G2	1604 15 00 10	G3
1404 90 00 99	G1	1513 19 00 00	G1	1517 90 99 90	G2	1604 15 00 90	G3
1501 00 10 00	G1	1513 21 00 00	G1	1518 00 10 00	G2	1604 16 00 10	G3
1501 00 90 00	G1	1513 29 00 00	G1	1518 00 20 00	G2	1604 16 00 90	G3
1502 00 00 10	G1	1514 11 00 00	G1	1518 00 90 00	G2	1604 19 00 11	G3
1502 00 00 21	G1	1514 19 00 00	G2	1520 00 00 00	G1	1604 19 00 15	G3
1502 00 00 29	G1	1514 91 00 00	G1	1521 10 00 10	G1	1604 19 00 19	G3
1502 00 00 31	G1	1514 99 00 00	G2	1521 10 00 90	G1	1604 19 00 90	G3
1502 00 00 39	G1	1515 11 00 00	G1	1521 90 10 00	G1	1604 20 00 10	G3
1502 00 00 91	G1	1515 19 00 00	G1	1521 90 90 11	G1	1604 20 00 20	G3
1502 00 00 99	G1	1515 21 00 00	G1	1521 90 90 19	G1	1604 20 00 30	G3

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1503 00 00 11	G1	1515 29 00 00	G1	1521 90 90 91	G1	1604 20 00 40	G3
1503 00 00 19	G1	1515 30 00 00	G1	1521 90 90 99	G1	1604 20 00 50	G3
1503 00 00 20	G1	1515 40 10 00	G1	1522 00 10 00	G1	1604 20 00 61	G3
1503 00 00 91	G1	1515 40 90 00	G1	1522 00 90 11	G1	1604 20 00 63	G3
1503 00 00 92	G1	1515 50 10 00	G1	1522 00 90 12	G1	1604 20 00 69	G3
1503 00 00 99	G1	1515 50 90 00	G1	1522 00 90 19	G1	1604 20 00 71	G3
1504 10 10 10	G2	1515 90 11 00	G1	1522 00 90 91	G1	1604 20 00 79	G3
1504 10 10 90	G2	1515 90 19 00	G1	1522 00 90 99	G1	1604 20 00 90	G3
1504 10 91 00	G2	1515 90 91 00	G1	1601 00 91 10	G3	1604 30 00 10	G3
1504 10 99 10	G2	1515 90 99 00	G1	1601 00 91 90	G3	1604 30 00 90	G3
1504 10 99 90	G2	1516 10 10 10	G1	1602 10 00 00	G3	1605 10 00 10	G3
1504 20 10 00	G2	1516 10 10 90	G3	1602 20 00 10	G3	1605 10 00 90	G3
1504 20 91 00	G2	1516 10 21 00	G1	1602 39 00 96	G3	1605 20 00 10	G3
1504 20 99 10	G2	1516 10 29 00	G1	1602 39 00 98	G3	1605 20 00 91	G3
1504 20 99 90	G2	1516 10 90 10	G1	1602 41 00 10	G1	1605 20 00 99	G3
1504 30 10 10	G2	1516 10 90 20	G1	1602 41 00 90	G1	1605 30 00 10	G3
1504 30 10 90	G2	1516 10 90 30	G1	1602 42 00 10	G1	1605 30 00 91	G3
1504 30 91 00	G2	1516 10 90 90	G1	1602 42 00 90	G1	1605 30 00 99	G3
1504 30 99 10	G2	1516 20 10 10	G2	1602 49 00 11	G1	1605 40 00 10	G3
1504 30 99 90	G2	1516 20 10 90	G2	1602 49 00 12	G1	1605 40 00 91	G3
1505 00 10 00	G1	1516 20 20 00	G2	1602 49 00 19	G1	1605 40 00 99	G3
1505 00 90 10	G1	1516 20 31 10	G2	1602 49 00 90	G1	1605 90 00 10	G3
1505 00 90 20	G1	1516 20 31 20	G2	1602 50 00 10	G1	1605 90 00 91	G3
1505 00 90 90	G1	1516 20 31 90	G2	1602 90 00 10	G1	1605 90 00 93	G3
1506 00 10 10	G2	1516 20 39 00	G2	1602 90 00 20	G3	1605 90 00 99	G3
1506 00 10 20	G2	1516 20 91 00	G2	1603 00 00 10	G2	1701 99 10 11	G3
1506 00 10 90	G2	1516 20 92 00	G2	1603 00 00 21	G2	1701 99 10 19	G3
1506 00 91 00	G2	1516 20 93 00	G2	1603 00 00 29	G2	1701 99 20 00	G3
1506 00 99 10	G2	1516 20 94 00	G2	1603 00 00 30	G2	1701 99 99 00	G3
1506 00 99 90	G2	1516 20 99 00	G2	1603 00 00 90	G2	1702 11 11 00	G1
1507 10 00 00	G1	1517 10 00 10	G3	1604 11 00 10	G3	1702 11 19 00	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1507 90 00 00	G2	1517 10 00 90	G3	1604 11 00 90	G3	1702 11 90 00	G1
1508 10 00 00	G1	1517 90 10 00	G2	1604 12 00 10	G3	1702 19 11 00	G1
1508 90 00 00	G1	1517 90 91 00	G2	1604 12 00 90	G3	1702 19 19 00	G1
1511 10 00 00	G1	1517 90 92 00	G3	1604 13 00 11	G3	1702 19 90 00	G1
1511 90 00 00	G1	1517 90 99 11	G2	1604 13 00 19	G3	1702 20 11 00	G2
1702 20 19 00	G2	1702 90 98 50	G3	1806 20 90 19	G3	1901 90 39 19	G3
1702 20 90 10	G2	1702 90 98 91	G3	1806 20 90 91	G3	1901 90 39 90	G3
1702 20 90 90	G2	1702 90 98 92	G3	1806 20 90 99	G3	1901 90 91 00	G3
1702 30 11 00	G2	1702 90 98 99	G3	1806 31 00 11	G3	1901 90 92 00	G3
1702 30 19 11	G2	1703 10 00 10	G2	1806 31 00 19	G3	1901 90 99 11	G3
1702 30 19 19	G2	1703 10 00 20	G2	1806 31 00 91	G3	1901 90 99 19	G3
1702 30 19 91	G2	1703 10 00 91	G2	1806 31 00 99	G3	1901 90 99 21	G3
1702 30 19 99	G2	1703 10 00 92	G2	1806 32 00 11	G3	1901 90 99 29	G3
1702 30 91 00	G2	1703 10 00 99	G2	1806 32 00 19	G3	1901 90 99 91	G1
1702 30 99 10	G2	1703 90 00 10	G2	1806 32 00 20	G3	1901 90 99 93	G1
1702 30 99 90	G2	1703 90 00 20	G2	1806 32 00 90	G3	1901 90 99 95	G1
1702 40 11 10	G2	1703 90 00 91	G2	1806 90 00 10	G3	1901 90 99 99	G2
1702 40 11 90	G2	1703 90 00 92	G2	1806 90 00 20	G3	1903 00 00 10	G1
1702 40 19 10	G2	1703 90 00 99	G2	1806 90 00 30	G3	1903 00 00 90	G1
1702 40 19 90	G2	1704 10 00 00	G3	1806 90 00 50	G3	1904 10 12 10	G1
1702 40 90 10	G3	1704 90 10 10	G3	1806 90 00 61	G3	1904 10 12 90	G1
1702 40 90 90	G3	1704 90 10 20	G3	1806 90 00 69	G3	1904 10 90 10	G1
1702 50 00 00	G1	1704 90 10 90	G3	1806 90 00 71	G3	1904 10 90 20	G1
1702 60 11 00	G2	1704 90 20 10	G3	1806 90 00 79	G3	1904 10 90 90	G1
1702 60 19 00	G2	1704 90 20 20	G3	1806 90 00 91	G3	1904 20 00 10	G1
1702 60 90 10	G3	1704 90 20 90	G3	1806 90 00 99	G3	1904 20 00 90	G1
1702 60 90 90	G3	1704 90 91 00	G3	1901 10 10 00	G2	1904 30 10 10	G1
1702 90 10 10	G2	1704 90 92 00	G3	1901 10 21 10	G3	1904 30 10 90	G1
1702 90 10 91	G2	1704 90 99 11	G3	1901 10 21 20	G3	1904 30 90 00	G1
1702 90 10 99	G2	1704 90 99 12	G3	1901 10 21 90	G3	1904 90 00 12	G1
1702 90 21 00	G1	1704 90 99 13	G3	1901 10 28 00	G3	1904 90 00 18	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
1702 90 22 10	G2	1704 90 99 14	G3	1901 10 90 11	G3	1904 90 00 91	G1
1702 90 22 91	G2	1704 90 99 19	G3	1901 10 90 19	G3	1904 90 00 99	G1
1702 90 22 99	G1	1704 90 99 91	G3	1901 10 90 90	G3	1905 10 00 00	G2
1702 90 27 00	G1	1704 90 99 99	G3	1901 20 10 00	G3	1905 20 00 10	G2
1702 90 28 11	G2	1801 00 00 00	G1	1901 20 20 00	G3	1905 20 00 20	G2
1702 90 28 19	G2	1802 00 00 00	G1	1901 20 91 00	G3	1905 20 00 31	G2
1702 90 28 20	G2	1803 10 00 00	G1	1901 20 99 11	G3	1905 20 00 39	G2
1702 90 28 30	G2	1803 20 00 00	G1	1901 20 99 19	G3	1905 20 00 90	G2
1702 90 28 90	G2	1804 00 00 00	G1	1901 20 99 21	G3	1905 31 00 21	G3
1702 90 91 00	G1	1805 00 00 00	G1	1901 20 99 29	G3	1905 31 00 22	G3
1702 90 92 00	G1	1806 10 10 10	G3	1901 20 99 90	G3	1905 31 00 29	G3
1702 90 98 03	G3	1806 10 10 90	G3	1901 90 10 10	G1	1905 31 00 91	G3
1702 90 98 05	G3	1806 10 20 10	G3	1901 90 10 90	G1	1905 31 00 92	G3
1702 90 98 07	G3	1806 10 20 90	G3	1901 90 21 11	G3	1905 31 00 93	G3
1702 90 98 13	G3	1806 10 30 10	G3	1901 90 21 21	G3	1905 31 00 99	G3
1702 90 98 15	G3	1806 10 30 90	G3	1901 90 21 29	G3	1905 32 00 00	G3
1702 90 98 17	G3	1806 10 40 11	G3	1901 90 21 91	G3	1905 40 10 00	G3
1702 90 98 21	G3	1806 10 40 19	G3	1901 90 21 92	G3	1905 40 90 10	G3
1702 90 98 22	G3	1806 10 40 91	G3	1901 90 21 99	G3	1905 40 90 90	G3
1702 90 98 29	G3	1806 10 40 99	G3	1901 90 28 10	G3	1905 90 10 00	G3
1702 90 98 31	G3	1806 20 10 00	G3	1901 90 28 20	G3	1905 90 21 00	G3
1702 90 98 39	G3	1806 20 20 00	G3	1901 90 28 90	G3	1905 90 22 00	G3
1702 90 98 41	G3	1806 20 30 00	G3	1901 90 31 00	G3	1905 90 29 10	G3
1702 90 98 42	G3	1806 20 40 00	G3	1901 90 32 00	G3	1905 90 29 90	G3
1702 90 98 49	G3	1806 20 90 11	G3	1901 90 39 11	G3	1905 90 91 00	G3
1905 90 99 10	G3	2004 90 37 00	G3	2005 70 00 13	G3	2008 19 21 10	G3
1905 90 99 20	G3	2004 90 39 10	G3	2005 70 00 19	G3	2008 19 21 90	G3
1905 90 99 30	G3	2004 90 39 30	G3	2005 70 00 91	G3	2008 19 29 10	G3
1905 90 99 91	G3	2004 90 39 90	G3	2005 70 00 92	G3	2008 19 29 90	G3
1905 90 99 99	G3	2004 90 40 00	G3	2005 70 00 93	G3	2008 19 90 10	G3
2001 10 00 11	G1	2004 90 51 10	G2	2005 70 00 99	G3	2008 19 90 90	G3

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
2001 10 00 19	G1	2004 90 51 90	G2	2005 80 00 00	G3	2008 20 00 10	G2
2001 10 00 21	G1	2004 90 52 10	G2	2005 90 10 00	G3	2008 20 00 21	G2
2001 10 00 29	G1	2004 90 52 90	G2	2005 90 20 00	G3	2008 20 00 29	G2
2001 10 00 90	G1	2004 90 53 11	G3	2005 90 31 00	G2	2008 20 00 91	G2
2001 90 10 00	G1	2004 90 53 19	G3	2005 90 33 00	G2	2008 20 00 99	G2
2001 90 20 00	G1	2004 90 53 91	G2	2005 90 35 00	G3	2008 30 00 10	G2
2001 90 30 00	G3	2004 90 53 92	G2	2005 90 37 10	G3	2008 30 00 21	G2
2001 90 50 00	G1	2004 90 53 93	G2	2005 90 37 90	G3	2008 30 00 29	G2
2001 90 90 11	G1	2004 90 53 94	G2	2005 90 41 00	G3	2008 30 00 31	G2
2001 90 90 12	G1	2004 90 53 95	G2	2005 90 43 00	G3	2008 30 00 32	G2
2001 90 90 13	G1	2004 90 53 96	G2	2005 90 49 00	G3	2008 30 00 33	G2
2001 90 90 19	G1	2004 90 53 97	G2	2005 90 51 00	G2	2008 30 00 34	G2
2001 90 90 21	G1	2004 90 53 98	G2	2005 90 53 00	G3	2008 30 00 39	G2
2001 90 90 22	G1	2004 90 55 11	G3	2005 90 59 00	G3	2008 30 00 90	G2
2001 90 90 23	G1	2004 90 55 19	G3	2005 90 90 00	G3	2008 40 00 10	G2
2001 90 90 29	G1	2004 90 55 91	G3	2006 00 00 10	G2	2008 40 00 21	G2
2001 90 90 91	G1	2004 90 55 99	G3	2006 00 00 91	G2	2008 40 00 29	G2
2001 90 90 99	G1	2004 90 61 00	G3	2006 00 00 99	G2	2008 40 00 91	G2
2002 10 10 00	G3	2004 90 62 00	G3	2007 10 00 11	G3	2008 40 00 99	G2
2002 10 90 10	G3	2004 90 69 00	G3	2007 10 00 19	G3	2008 50 00 11	G2
2002 10 90 90	G3	2004 90 71 00	G3	2007 10 00 90	G3	2008 50 00 19	G2
2003 10 10 00	G2	2004 90 72 00	G3	2007 91 00 11	G3	2008 50 00 21	G2
2003 10 90 10	G2	2004 90 79 00	G3	2007 91 00 13	G3	2008 50 00 29	G2
2003 10 90 90	G2	2004 90 90 00	G3	2007 91 00 19	G3	2008 50 00 91	G2
2003 20 10 00	G2	2005 10 00 00	G3	2007 91 00 21	G3	2008 50 00 92	G2
2003 20 90 11	G2	2005 20 10 00	G3	2007 91 00 23	G3	2008 50 00 99	G2
2003 20 90 19	G2	2005 20 20 00	G1	2007 91 00 29	G3	2008 60 00 10	G2
2003 20 90 91	G2	2005 20 90 10	G3	2007 91 00 91	G3	2008 60 00 21	G2
2003 20 90 99	G2	2005 20 90 90	G3	2007 91 00 93	G3	2008 60 00 29	G2
2003 90 10 00	G2	2005 40 10 00	G3	2007 91 00 99	G3	2008 60 00 91	G2
2003 90 90 10	G2	2005 40 20 00	G3	2007 99 10 11	G3	2008 60 00 99	G2

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
2003 90 90 90	G2	2005 40 90 11	G3	2007 99 10 19	G3	2008 70 00 10	G2
2004 10 10 00	G3	2005 40 90 19	G3	2007 99 10 90	G3	2008 70 00 21	G2
2004 10 20 00	G2	2005 40 90 91	G3	2007 99 20 00	G1	2008 70 00 29	G2
2004 10 91 00	G1	2005 40 90 99	G3	2007 99 90 11	G3	2008 70 00 30	G2
2004 10 99 10	G3	2005 51 00 10	G3	2007 99 90 13	G3	2008 70 00 91	G2
2004 10 99 90	G3	2005 51 00 90	G3	2007 99 90 19	G3	2008 70 00 99	G2
2004 90 10 00	G3	2005 59 10 00	G3	2007 99 90 91	G3	2008 80 00 10	G2
2004 90 20 00	G3	2005 59 20 00	G3	2007 99 90 93	G3	2008 80 00 21	G2
2004 90 31 00	G3	2005 59 90 10	G3	2007 99 90 98	G3	2008 80 00 29	G2
2004 90 32 00	G3	2005 59 90 90	G3	2008 11 11 00	G3	2008 80 00 91	G2
2004 90 33 00	G2	2005 60 00 10	G2	2008 11 19 00	G3	2008 80 00 99	G2
2004 90 34 00	G3	2005 60 00 90	G2	2008 11 90 00	G3	2008 91 00 00	G2
2004 90 35 00	G3	2005 70 00 11	G3	2008 19 10 10	G3	2008 92 00 10	G2
2004 90 36 00	G3	2005 70 00 12	G3	2008 19 10 90	G3	2008 92 00 20	G2
2008 92 00 31	G2	2009 71 00 91	G3	2103 30 00 11	G2*	2202 10 00 11	G2*
2008 92 00 39	G2	2009 71 00 99	G3	2103 30 00 19	G2*	2202 10 00 19	G2*
2008 92 00 91	G2	2009 79 00 10	G1	2103 30 00 91	G2*	2202 10 00 90	G2*
2008 92 00 99	G2	2009 79 00 91	G2	2103 30 00 99	G2*	2202 90 00 11	G2*
2008 99 00 10	G2	2009 79 00 99	G2	2103 90 10 00	G2*	2202 90 00 19	G2*
2008 99 00 21	G2	2009 80 00 11	G3	2103 90 91 00	G2*	2202 90 00 90	G2*
2008 99 00 29	G2	2009 80 00 19	G3	2103 90 99 10	G2*	2203 00 10 00	G3
2008 99 00 31	G2	2009 80 00 22	G1	2103 90 99 91	G2*	2203 00 90 10	G3
2008 99 00 32	G2	2009 80 00 26	G3	2103 90 99 99	G2*	2203 00 90 90	G3
2008 99 00 39	G2	2009 80 00 28	G3	2104 10 10 00	G2*	2204 10 00 00	G3
2008 99 00 41	G2	2009 80 00 92	G1	2104 10 90 10	G2*	2204 21 00 10	G3
2008 99 00 42	G2	2009 80 00 96	G3	2104 10 90 91	G2*	2204 21 00 20	G3
2008 99 00 49	G2	2009 80 00 98	G3	2104 10 90 99	G2*	2204 21 00 31	G3
2008 99 00 51	G2	2009 90 00 11	G3	2104 20 00 10	G2*	2204 21 00 39	G3
2008 99 00 52	G2	2009 90 00 19	G3	2104 20 00 90	G2*	2204 21 00 41	G3
2008 99 00 59	G2	2009 90 00 21	G3	2105 00 00 10	G3	2204 21 00 49	G3
2008 99 00 61	G2	2009 90 00 29	G3	2105 00 00 90	G3	2204 21 00 51	G3

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
2008 99 00 69	G2	2009 90 00 91	G3	2106 10 00 00	G1	2204 21 00 59	G3
2008 99 00 91	G2	2009 90 00 99	G3	2106 90 10 00	G1	2204 21 00 70	G3
2008 99 00 99	G2	2101 11 00 11	G2*	2106 90 21 00	G2*	2204 21 00 91	G3
2009 11 10 00	G3	2101 11 00 19	G2*	2106 90 29 00	G2*	2204 21 00 99	G3
2009 11 90 00	G3	2101 11 00 90	G2*	2106 90 31 00	G2*	2204 29 00 10	G3
2009 12 10 00	G3	2101 12 10 00	G2*	2106 90 39 00	G2*	2204 29 00 20	G3
2009 12 90 00	G3	2101 12 20 00	G2*	2106 90 40 10	G3	2204 29 00 31	G3
2009 19 10 00	G3	2101 12 30 00	G2*	2106 90 40 20	G3	2204 29 00 39	G3
2009 19 90 00	G3	2101 12 90 10	G2*	2106 90 40 91	G3	2204 29 00 41	G3
2009 21 10 00	G3	2101 12 90 90	G2*	2106 90 40 92	G3	2204 29 00 49	G3
2009 21 90 00	G3	2101 20 10 00	G1	2106 90 40 93	G3	2204 29 00 51	G3
2009 29 10 00	G3	2101 20 20 00	G1	2106 90 40 99	G3	2204 29 00 59	G3
2009 29 90 00	G3	2101 20 30 00	G1	2106 90 50 00	G2*	2204 29 00 70	G3
2009 31 10 10	G3	2101 20 90 11	G1	2106 90 60 00	G2*	2204 29 00 91	G3
2009 31 10 90	G3	2101 20 90 19	G1	2106 90 71 11	G2*	2204 29 00 99	G3
2009 31 90 10	G3	2101 20 90 90	G1	2106 90 71 12	G2*	2204 30 00 00	G3
2009 31 90 90	G3	2101 30 10 10	G2*	2106 90 71 19	G2*	2205 10 00 10	G2*
2009 39 10 10	G3	2101 30 10 90	G2*	2106 90 72 00	G2*	2205 10 00 20	G2*
2009 39 10 90	G3	2101 30 90 10	G2*	2106 90 79 11	G2*	2205 10 00 90	G2*
2009 39 90 10	G3	2101 30 90 90	G2*	2106 90 79 12	G2*	2205 90 00 10	G2*
2009 39 90 90	G3	2102 10 00 10	G2*	2106 90 79 19	G2*	2205 90 00 20	G2*
2009 41 00 20	G1	2102 10 00 21	G2*	2106 90 79 90	G2*	2205 90 00 90	G2*
2009 41 00 91	G1	2102 10 00 29	G2*	2106 90 80 00	G2*	2206 00 00 10	G3
2009 41 00 99	G1	2102 10 00 30	G2*	2106 90 90 10	G2*	2206 00 00 21	G3
2009 49 00 20	G1	2102 10 00 90	G2*	2106 90 90 20	G2*	2206 00 00 29	G3
2009 49 00 91	G1	2102 20 00 11	G2*	2106 90 90 91	G2*	2206 00 00 30	G3
2009 49 00 99	G1	2102 20 00 19	G2*	2106 90 90 92	G2*	2206 00 00 91	G3
2009 50 00 10	G3	2102 20 00 30	G2*	2106 90 90 93	G2*	2206 00 00 99	G3
2009 50 00 90	G3	2102 20 00 40	G2*	2106 90 90 99	G2*	2207 10 00 00	G2*
2009 61 00 10	G3	2102 20 00 91	G2*	2201 10 00 11	G2*	2207 20 00 00	G2*
2009 61 00 90	G3	2102 20 00 99	G2*	2201 10 00 19	G2*	2208 20 00 10	G1

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
2009 69 00 10	G3	2102 30 00 00	G2*	2201 10 00 90	G2*	2208 20 00 90	G1
2009 69 00 90	G3	2103 10 00 00	G1	2201 90 10 00	G2*	2208 30 00 10	G1
2009 71 00 10	G1	2103 20 00 00	G2*	2201 90 90 00	G2*	2208 30 00 90	G1
2208 40 00 10	G1	2304 00 00 90	G3	2403 99 90 10	G2*	3301 90 90 00	G2*
2208 40 00 90	G1	2305 00 00 10	G2	2403 99 90 20	G2*	3302 10 10 00	G2*
2208 50 00 11	G1	2305 00 00 90	G2	2403 99 90 30	G2*	3302 10 20 00	G2*
2208 50 00 19	G1	2306 10 00 10	G1	2403 99 90 90	G2*	3302 10 30 00	G2*
2208 50 00 21	G1	2306 10 00 90	G2	2905 43 00 00	G1	3302 10 81 00	G2*
2208 50 00 29	G1	2306 20 00 00	G2	2905 44 00 10	G1	3302 10 89 00	G2*
2208 50 00 91	G1	2306 30 00 10	G2	2905 44 00 90	G1	3501 10 00 10	G2*
2208 50 00 99	G1	2306 30 00 90	G3	3301 11 00 10	G2*	3501 10 00 20	G2*
2208 60 00 21	G1	2306 41 00 11	G3	3301 11 00 90	G2*	3501 10 00 90	G2*
2208 60 00 29	G1	2306 41 00 19	G1	3301 12 00 10	G2*	3501 90 10 00	G2*
2208 60 00 91	G1	2306 41 00 91	G3	3301 12 00 90	G2*	3501 90 90 00	G2*
2208 60 00 99	G1	2306 41 00 92	G1	3301 13 00 10	G2*	3502 11 00 10	G2*
2208 70 00 21	G1	2306 41 00 99	G1	3301 13 00 90	G2*	3502 11 00 90	G2*
2208 70 00 29	G1	2306 49 00 11	G3	3301 14 00 10	G2*	3502 19 00 10	G2*
2208 70 00 91	G1	2306 49 00 19	G1	3301 14 00 90	G2*	3502 19 00 90	G2*
2208 70 00 99	G1	2306 49 00 91	G3	3301 19 00 11	G2*	3502 20 00 10	G2*
2208 90 00 12	G1	2306 49 00 92	G1	3301 19 00 13	G2*	3502 20 00 91	G2*
2208 90 00 18	G1	2306 49 00 99	G1	3301 19 00 19	G2*	3502 20 00 93	G2*
2208 90 00 22	G1	2306 50 00 00	G2	3301 19 00 90	G2*	3502 20 00 99	G2*
2208 90 00 28	G1	2306 60 00 00	G2	3301 21 00 11	G2*	3502 90 00 10	G2*
2208 90 00 32	G1	2306 70 00 00	G2	3301 21 00 19	G2*	3502 90 00 20	G2*
2208 90 00 38	G1	2306 90 10 00	G1	3301 21 00 90	G2*	3502 90 00 90	G2*
2208 90 00 41	G1	2306 90 20 00	G2	3301 22 00 10	G2*	3503 00 00 10	G2*
2208 90 00 49	G1	2306 90 31 00	G2	3301 22 00 90	G2*	3503 00 00 21	G2*
2208 90 00 61	G1	2306 90 38 00	G1	3301 23 00 10	G2*	3503 00 00 29	G2*
2208 90 00 68	G1	2306 90 80 00	G1	3301 23 00 90	G2*	3503 00 00 30	G2*
2208 90 00 71	G1	2307 00 00 10	G1	3301 24 00 10	G2*	3503 00 00 90	G2*
2208 90 00 79	G1	2307 00 00 90	G1	3301 24 00 90	G2*	3504 00 00 00	G2*

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
2208 90 00 91	G1	2308 00 10 00	G1	3301 25 11 00	G2*	3505 10 10 00	G2*
2208 90 00 98	G1	2308 00 20 00	G1	3301 25 19 00	G2*	3505 10 20 00	G2*
2209 00 00 10	G2*	2308 00 90 00	G1	3301 25 90 00	G2*	3505 10 30 00	G2*
2209 00 00 90	G2*	2309 10 00 00	G1	3301 26 00 10	G2*	3505 10 90 00	G2*
2301 10 00 00	G1	2309 90 10 00	G1	3301 26 00 90	G2*	3505 20 10 00	G2*
2301 20 00 00	G3	2309 90 90 10	G1	3301 29 11 00	G2*	3505 20 20 00	G2*
2302 10 00 10	G1	2309 90 90 20	G1	3301 29 13 00	G2*	3505 20 90 00	G2*
2302 10 00 91	G1	2309 90 90 30	G1	3301 29 18 11	G2*	3809 10 10 10	G2*
2302 10 00 99	G1	2309 90 90 40	G1	3301 29 18 12	G2*	3809 10 10 90	G2*
2302 20 00 10	G1	2309 90 90 50	G1	3301 29 18 21	G2*	3809 10 91 00	G2*
2302 20 00 91	G1	2309 90 90 60	G1	3301 29 18 29	G2*	3809 10 99 00	G2*
2302 20 00 99	G1	2309 90 90 70	G1	3301 29 18 30	G2*	3823 11 00 00	G1
2302 30 00 10	G1	2309 90 90 81	G1	3301 29 18 50	G2*	3823 12 00 00	G1
2302 30 00 90	G1	2401 10 00 00	G2	3301 29 18 70	G2*	3823 13 00 00	G1
2302 40 00 10	G1	2401 20 00 00	G2	3301 29 90 00	G2*	3823 19 00 10	G1
2302 40 00 90	G1	2401 30 00 00	G2	3301 30 00 00	G2*	3823 19 00 90	G1
2302 50 00 10	G1	2402 10 00 00	G2*	3301 90 10 00	G2*	3823 70 10 00	G1
2302 50 00 90	G1	2402 20 00 00	G2*	3301 90 20 00	G2*	3823 70 90 90	G1
2303 10 00 00	G3	2402 90 00 10	G2*	3301 90 30 10	G2*	3824 60 00 10	G1
2303 20 00 10	G1	2402 90 00 90	G2*	3301 90 30 20	G2*	3824 60 00 90	G1
2303 20 00 90	G1	2403 10 00 00	G2*	3301 90 30 30	G2*	4101 20 11 00	G2*
2303 30 00 00	G1	2403 91 00 00	G2*	3301 90 30 40	G2*	4101 20 19 10	G1
2304 00 00 10	G2	2403 99 10 00	G2*	3301 90 30 90	G2*	4101 20 19 21	G1
4101 20 19 29	G1	4101 90 90 99	G1	5102 11 00 00	G1		
4101 20 19 31	G1	4102 10 00 11	G1	5102 19 00 10	G1		
4101 20 19 39	G1	4102 10 00 12	G1	5102 19 00 20	G1		
4101 20 19 41	G1	4102 10 00 19	G1	5102 19 00 90	G1		
4101 20 19 49	G1	4102 10 00 91	G1	5102 20 00 00	G1		
4101 20 19 51	G1	4102 10 00 92	G1	5103 10 00 00	G1		
4101 20 19 59	G1	4102 10 00 99	G1	5103 20 00 10	G1		
4101 20 19 91	G1	4102 21 10 00	G2*	5103 20 00 91	G1		

▼ M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
4101 20 19 92	G1	4102 21 90 10	G1	5103 20 00 99	G1		
4101 20 19 99	G1	4102 21 90 90	G1	5103 30 00 10	G1		
4101 20 80 00	G1	4102 29 10 00	G2*	5103 30 00 91	G1		
4101 20 91 00	G1	4102 29 90 10	G1	5103 30 00 99	G1		
4101 20 93 00	G1	4102 29 90 90	G1	5201 00 00 10	G1		
4101 20 94 00	G1	4103 10 10 00	G2*	5201 00 00 91	G1		
4101 20 99 00	G1	4103 10 90 10	G1	5201 00 00 99	G1		
4101 50 10 00	G2*	4103 10 90 20	G1	5202 10 00 10	G1		
4101 50 90 11	G1	4103 10 90 30	G1	5202 10 00 90	G1		
4101 50 90 18	G1	4103 10 90 90	G1	5202 91 00 00	G1		
4101 50 90 19	G1	4103 20 10 00	G2*	5202 99 00 00	G1		
4101 50 90 21	G1	4103 20 90 10	G1	5203 00 10 10	G1		
4101 50 90 29	G1	4103 20 90 90	G1	5203 00 10 20	G1		
4101 50 90 31	G1	4103 30 10 00	G2*	5203 00 10 90	G1		
4101 50 90 39	G1	4103 30 90 10	G1	5203 00 90 00	G1		
4101 50 90 41	G1	4103 30 90 90	G1	5301 10 00 00	G1		
4101 50 90 49	G1	4103 90 10 00	G2*	5301 21 00 00	G1		
4101 50 90 51	G1	4103 90 90 11	G1	5301 29 00 10	G1		
4101 50 90 52	G1	4103 90 90 12	G1	5301 29 00 90	G1		
4101 50 90 59	G1	4103 90 90 19	G1	5301 30 00 10	G1		
4101 50 90 91	G1	4103 90 90 92	G1	5301 30 00 90	G1		
4101 50 90 92	G1	4103 90 90 99	G1	5302 10 00 00	G1		
4101 50 90 93	G1	4301 10 00 00	G1	5302 90 10 00	G1		
4101 50 90 99	G1	4301 30 00 00	G1	5302 90 20 00	G1		
4101 90 10 00	G2*	4301 60 00 00	G1	5302 90 30 00	G1		
4101 90 90 11	G1	4301 70 00 00	G1	5302 90 80 00	G1		
4101 90 90 12	G1	4301 80 10 00	G1				
4101 90 90 19	G1	4301 80 20 00	G1				
4101 90 90 21	G1	4301 80 30 00	G1				
4101 90 90 22	G1	4301 80 90 00	G1				
4101 90 90 29	G1	4301 90 00 00	G1				

▼M6

Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)	Marokanska oznaka	Postupak (a)
4101 90 90 31	G1	5001 00 00 00	G1				
4101 90 90 39	G1	5002 00 00 00	G1				
4101 90 90 41	G1	5003 10 00 00	G1				
4101 90 90 49	G1	5003 90 00 10	G1				
4101 90 90 51	G1	5003 90 00 90	G1				
4101 90 90 59	G1	5101 11 00 10	G1				
4101 90 90 61	G1	5101 11 00 90	G1				
4101 90 90 62	G1	5101 19 00 10	G1				
4101 90 90 69	G1	5101 19 00 90	G1				
4101 90 90 91	G1	5101 21 00 00	G1				
4101 90 90 92	G1	5101 29 00 00	G1				
4101 90 90 93	G1	5101 30 00 00	G1				

Popis 2.: Proizvodi koji podliježu liberalizaciji s kvotama

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
0105 11 90 00	Kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> mase ne veće od 185 g	100 %	600	Članak 2. stavak 3.
0401 30 00 11 0401 30 00 19 0401 30 00 20 0401 30 00 30 0401 30 00 40 0401 30 00 99	Vrhnje, s masenim udjelom masti većim od 6 %	88,50 %	1 000	Članak 2. stavak 3.
Ex 0402 10 11 10 Ex 0402 10 11 90 Ex 0402 10 18 00 Ex 0402 10 20 10 Ex 0402 10 20 91 Ex 0402 10 20 99	Mlijeko i vrhnje u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti ne većim od 1,5 %, bez dodanog šećera ili drugih sladila, u neposrednim pakiranjima neto-mase ne veće od 5 kg	50 %	7 000	Članak 2. stavak 3.
Ex 0402 10 12 00	Mlijeko i vrhnje u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti ne većim od 1,5 %, bez dodanog šećera ili drugih sladila, u neposrednim pakiranjima neto-mase veće od 5 kg	50 %		

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka		Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
			a	b	
Ex	0402 91 00 10	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani, bez dodanog šećera ili drugih sladila, s masenim udjelom masti većim od 8 (osim mlijeka i vrhnja u prahu, granulama ili drugim krutim oblicima, s masenim udjelom masti većim od 1,5 %)	38,60 %	2 600	Članak 2. stavak 3.
Ex	0402 91 00 91				
Ex	0402 91 00 99				
	0402 99 00 11 0402 99 00 12 0402 99 00 19 0402 99 00 21 0402 99 00 22 0402 99 00 29 0402 99 00 91 0402 99 00 92 0402 99 00 99	Mlijeko i vrhnje, koncentrirani, s dodanim šećerom ili drugim sladilima	90,90 %	1 000	Članak 2. stavak 3.
Ex	0403 90 40 00	Mlaćenica, kiselo mlijeko i vrhnje, kefir i ostalo fermentirano ili zakiseljeno mlijeko i vrhnje, nearomatizirani niti s dodanim voćem, orašaste plodove ili kakao	79,80 %	300	Članak 2. stavak 3.
Ex	0403 90 51 00				
Ex	0403 90 59 00				
Ex	0403 90 60 00				
Ex	0403 90 70 00				
Ex	0403 90 81 00				
Ex	0403 90 89 00				
Ex	0403 90 91 00 0403 90 99 00				
	0405 10 00 10 0405 10 00 90	Maslac	100 %	16 000	Članak 2. stavak 3.
	0405 20 00 00	Mliječni namazi	80 %		
	0406 20 00 10 0406 20 00 21 0406 20 00 29 0406 20 00 30 0406 20 00 40 0406 20 00 90 0406 20 00 50	Strugani sir ili sir u prahu, svih vrsta	65,30 %	100	Članak 2. stavak 3.
	0406 30 00 00	Topljeni sir, nestrugani niti u prahu	65,30 %	350	Članak 2. stavak 3.
	0406 40 00 00	Sir prošaran plavom plijesni	65,30 %	100	Članak 2. stavak 3.
	0406 90 19 19 0406 90 19 99 0406 90 90 10 0406 90 90 91 0406 90 90 99	Ostali sir, osim za preradu obuhvaćen oznakom KN 0406 90 01	100 %	1 000	Članak 2. stavak 3.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
0406 90 19 11 0406 90 19 91 0406 90 19 93	Ostali sir za preradu	100 %	300	Članak 2. stavak 3.
Ex 0407 00 10 00	Jaja od peradi, za valenje (osim od pura ili gusaka)	100 %	200	Članak 2. stavak 3.
0408 99 00 10	Jaja peradi i ptičja jaja, bez ljuske, svježa, kuhana u pari ili vodi, oblikovana, smrznuta, ili na drugi način konzervirana, neovisno sadrže li dodani šećer ili druga sladila, za ljudsku potrošnju (osim sušenih jaja i žumanjaka)	50 %	90	Članak 2. stavak 3.
0409 00 00 10 0409 00 00 90	Prirodni med	30 %	500	Članak 2. stavak 3.
Ex 0712 90 99 00	Mrkva i ostalo povrće i mješavine povrća, suho povrće, cijelo, razrezano, u komadima, zdrobljeno ili u prahu, ali ne dalje pripravljeno	50 %	150	Članak 2. stavak 3.
0713 10 99 10 0713 10 99 20 0713 10 99 90	Grašak (<i>Pisum sativum</i>), suhi, oljušten, neovisno je li oguljen ili lomljen (osim sjemenskog graška)	24 %	350	Članak 2. stavak 3.
0713 33 90 10 0713 33 90 90	Obični grah (<i>Phaseolus vulgaris</i>), suhi, oljušten, neovisno je li oguljen ili lomljen (osim sjemenskog graha)	50 %	150	Članak 2. stavak 3.
0713 90 90 90	Ostalo suho povrće, oljušteno, neovisno o tome je li oguljeno ili lomljeno, osim sjemenskog	42 %	3 600	Članak 2. stavak 3.
0802 22 00 10 0802 22 00 90	Lješnjaci (<i>Corylus</i> spp.), svježi ili suhi, neovisno jesu li oljušteni ili oguljeni ili ne	100 %	100	Članak 2. stavak 3.
0804 40 00 00	Avokado, svježi ili suhi	44,2 %	1 000	Članak 2. stavak 3.
0806 20 00 10 0806 20 00 90	Grozđe, svježe	44,2 %	100	Članak 2. stavak 3.
0808 20 19 10	Kruške, svježe, od 1. veljače do 30. travnja	100 %	300	Članak 2. stavak 3.
0813 20 00 00	Šljive, svježe	100 %	200	Članak 2. stavak 3.
1005 90 00 00	Kukuruz, osim za sjetvu	100 %	9 000	Članak 2. stavak 3.
1006 30 10 00 1006 30 90 00	Polubijela ili bijela riža, uključujući poliranu ili glaziranu	100 %	200	Članak 2. stavak 3.
1108 12 00 00	Kukuruzni škrob	23,1 %	1 000	Članak 2. stavak 3.

▼M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	
Ex 1507 90 00 00	Sojino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, pakirani	100 %	100	Članak 2. stavak 3.
Ex 1514 19 00 00	Ulje od repice niskog sadržaja eruka kiseline (nehlapiva ulja s masenim udjelom eruka kiseline manjim od 2 %) i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani (osim sirovog ulja ili ulja za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku potrošnju), pakirani	100 %	600	Članak 2. stavak 3.
2003 10 10 00 2003 10 90 10 2003 10 90 90 2003 90 10 00 2003 90 90 10 2003 90 90 90	Gljive, pripravljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini	100 %	200	Članak 2. stavak 3.
2004 10 20 00	Krumpir, termički obrađen, smrznut	100 %	2 000	Članak 2. stavak 3.
2005 40 10 00 2005 40 20 00 2005 40 90 11 2005 40 90 19 2005 40 90 91 2005 40 90 99 2005 51 00 10 2005 51 00 90	Grašak (<i>Pisum sativum</i>) i grah (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznute	50 %	300	Članak 2. stavak 3.
2005 70 00 11 2005 70 00 12 2005 70 00 13 2005 70 00 19 2005 70 00 91 2005 70 00 92 2005 70 00 93 2005 70 00 99	Masline, pripravljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini, nesmrznute	30 %	100	Članak 2. stavak 3.
Ex 2007 10 00 11 Ex 2007 10 00 19 Ex 2007 10 00 90 Ex 2007 99 10 11 Ex 2007 99 10 19 Ex 2007 99 10 90 Ex 2007 99 90 91 Ex 2007 99 90 93	Džemovi, želei, marmelade, pirei i paste od voća, osim agruma, jagoda i marelica	50 %	600	Članak 2. stavak 3.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka		Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
			a	b	
Ex	2008 19 21 10	Bademi i pistacije, prženi, i orašasti plodovi i druge sjemenke, uključujući mješavine, pripremljeni ili konzervirani, u neposrednim pakiranjima neto-mase manje od 1 kg	50 %	200	Članak 2. stavak 3.
Ex	2008 19 21 90				
Ex	2008 19 90 10				
Ex	2008 19 90 90				
	2008 70 00 30	Breskve, uključujući nektarine, pripremljene ili konzervirane, bez dodanog alkohola, s dodanim šećerom	50 %	300	Članak 2. stavak 3.
Ex	2009 80 00 11	Voćni sokovi i sokovi od povrća, nefermentirani, koncentrirani	100 %	1 000	Članak 2. stavak 3.
Ex	2009 80 00 19				
Ex	2009 80 00 96				
Ex	2009 80 00 98				
Ex	2009 90 00 99	Mješavina voćnih sokova, uključujući mošt od grožđa i sokova od povrća (osim jabuka, krušaka, agruma, ananasa i tropskog voća), bez dodanog šećera	100 %	300	Članak 2. stavak 3.
	2204 10 00 00	Pjenušavo vino	53,80 %	3 000 hl	Članak 2. stavak 3.
	2204 21 00 10 2204 21 00 20 2204 21 00 31 2204 21 00 39 2204 21 00 41 2204 21 00 49 2204 21 00 51 2204 21 00 59 2204 21 00 70 2204 21 00 91 2204 21 00 99	Ostalo vino od svježeg grožđa, u spremnicima obujma 2 litre ili manjeg	53,80 %	6 000 hl	Članak 2. stavak 3.
	2204 29 00 10 2204 29 00 20 2204 29 00 31 2204 29 00 39 2204 29 00 41 2204 29 00 49 2204 29 00 51 2204 29 00 59 2204 29 00 70 2204 29 00 91 2204 29 00 99	Ostalo vino od svježeg grožđa, u spremnicima obujma većeg od 2 litre	53,80 %	12 000 hl	Članak 2. stavak 3.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis ⁽¹⁾	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
Ex 2401 10 00 00	Na suncu sušen duhan orijentalnog tipa, neižiljen	100 %	600	Članak 2. stavak 3
Ex 2401 20 00 00	Tamni zračno sušen duhan orijentalnog tipa, neižiljen			
	Duhan, djelomično ili potpuno ižiljen, ali ne dalje obrađen			

⁽¹⁾ Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje kombinirane nomenklature, smatra se da opis proizvoda ima samo okvirno značenje te je tako povlašteni režim za potrebe ovog Priloga utvrđen oznakama KN ili marokanskim oznakama. Ako su navedene ex oznake KN ili marokanske oznake, povlašteni se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake i odgovarajućeg opisa.

Popis 3.: Neliberalizirani proizvodi

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis ⁽¹⁾	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
Ex 0102 90 10 00	Telad, izuzev teletine mase manje od 150 kg (*)	Stopa 2,5 %	40 000 životinja	Članak 2. stavak 4.
0102 90 39 00 0102 90 41 00 0102 90 49 00	Bikovi domaće pasmine, osim junaca i bikova za borbe (*)	40 %	100	Članak 2. stavak 4.
0104 10 90 10	Ovce domaće pasmine, osim čistokrvnih životinja za uzgoj (*)	40 %	50	Članak 2. stavak 4.
0104 20 90 10	Koze domaće pasmine, osim čistokrvnih životinja za uzgoj (*)	40 %	50	Članak 2. stavak 4.
0201 20 11 10 0201 20 19 10 0201 30 11 10 0201 30 19 10 0202 20 10 10 0202 30 19 10	Visokokvalitetna govedina namijenjena kategoriziranim hotelima i restoranima	100 % u 5 godina u tranšama od 20 %	4 000	Članak 2. stavak 4.
0201 10 00 11 0201 10 00 19 0201 20 11 90 0201 20 19 90 0201 30 11 90 0202 10 00 10 0202 20 10 90 0202 30 19 90	Standardna govedina	100 % u 10 godina u tranšama od 10 %	1 000 + 100 tona godišnje tijekom 5 godina ^(A)	Članak 2. stavak 4.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis ⁽¹⁾	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
0204 10 00 10 0204 30 00 10	Ovčje ili kozje meso, osim mesa rasplodnih grla ovaca i koza	30 %	Bez ograničenja	
0207 11 00 00 0207 12 00 00 0207 24 00 00 0207 25 00 00	Pilenke, pijetli i pure, cijeli, rashlađeni ili smrznuti (*)	50 % + 5 % svake godine tijekom 10 godina ^(B)	400	Članak 2. stavak 4.
0207 13 00 29 0207 14 92 91	Zabaci i krila pilića i pijetla, u komadima s kostima, rashlađeni ili smrznuti (*)	50 % + 5 % svake godine tijekom 10 godina ^(B)	400	Članak 2. stavak 4.
0207 14 92 12	Meso zabatka od cijelih pilića bez kože, bez kostiju, koje nisu mehanički odstranjene, smrznuto (*)	50 % + 5 % svake godine tijekom 10 godina ^(B)	500	Članak 2. stavak 4.
0207 14 92 19	Ostalo meso od pilića i pijetla bez kostiju, koje nisu mehanički odstranjene, nemljeveno, smrznuto (*)	50 % + 5 % svake godine tijekom 10 godina ^(B)	700	Članak 2. stavak 4.
0207 14 10 00	Pileće i pureće meso, bez kostiju, cijelo, mljeveno i smrznuto (*)	70 %	100	Članak 2. stavak 4.
0207 27 10 00	Pureće meso, bez kostiju, mljeveno i smrznuto (*)	50 %	1 400	Članak 2. stavak 4.
0401 10 00 91 0401 20 00 91 0401 30 00 91	Mlijeko obrađeno ultra visokom temperaturom (UHT)	100 %	1 500	Članak 2. stavak 4.
0402 21 11 00 0402 21 19 00 0402 21 90 10 0402 21 90 91 0402 21 90 99	Punomasno mlijeko u prahu	20,20 %	3 200	Članak 2. stavak 4.
0402 21 19 00 0402 21 90 99	Punomasno mlijeko u prahu u paketima većim od 5 kg, nepripremljeno za pojedinačnu prodaju	70 %	200	Članak 2. stavak 4.
0713 50 90 10 0713 50 90 90	Suhi konjski bob, u zrnju, osim za sjetvu	50 %	2 000	Članak 2. stavak 4.
0802 11 00 91 0802 11 00 99 0802 12 00 91 0802 12 00 99	Svježi ili suhi bademi, oljušteni	100 %	200	Članak 2. stavak 4.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka		Opis (¹)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
			a	b	c
Ex	0808 10 10 00	Jabuke, svježe, od 1. veljače do 31. travnja (razred ekstra)	100 %	4 000	Članak 2. stavak 4.
Ex	0808 10 90 10				
Ex	0808 10 90 20				
Ex	0808 10 90 90				
	1001 10 90 10 1001 10 90 90	Tvrda pšenica (od kolovoza do svibnja)	25 %	50 000	Članak 2. stavak 4.
	1001 90 90 10 1001 90 90 90	Pir, obična pšenica i suražica, osim za sjetvu	38 % članak 3. stavak 3.	članak 3. stavak 1. i članak 3. stavak 2. (²)	Članak 2. stavak 4.
	1101 00 90 00 1103 11 00 20 1103 11 00 50	Proizvodi dobiveni od obične pšenice: brašno, semolina	38 %	100	Članak 2. stavak 4.
	1101 00 10 00 1103 11 00 30 1103 11 00 80 1103 11 00 01 1103 11 00 09 1103 11 00 41 1103 11 00 49	Proizvodi dobiveni od tvrde pšenice: brašno, semolina itd.	100 % u 10 tranša od 10 %	100	Članak 2. stavak 4.
Ex	1509 10 00 10/90	Ekstra djevičansko maslinovo ulje	100 %	1 500	Članak 2. stavak 4.
Ex	1509 10 00 10/90	Djevičansko maslinovo ulje	100 %	500	Članak 2. stavak 4.
	1601 00 10 00 1601 00 99 10 1601 00 99 90 1602 20 00 21 1602 20 00 23 1602 20 00 29 1602 20 00 91 1602 20 00 99 1602 31 00 10 1602 31 00 91 1602 31 00 99 1602 32 10 00 1602 32 90 00 1602 39 00 10 1602 50 00 90 1602 90 00 91 1602 90 00 92 1602 90 00 99	Pripremljeni mesni proizvodi (*)	Stopa: 10 %	1 000	Članak 2. stavak 4.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka	Opis (1)	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
		a	b	c
1902 11 00 10 1902 11 00 90 1902 19 00 19 1902 19 00 99 1902 20 00 10 1902 20 00 20 1902 20 00 30 1902 20 00 91 1902 20 00 99 1902 30 00 00 1902 40 11 10 1902 40 11 91 1902 40 11 99 1902 40 19 00 1902 40 91 10 1902 40 91 91 1902 40 91 99 1902 40 99 00	Tjestenina	28,6 % (100 % linearno do kraja 6. godine)	1 500	Članak 2. stavak 4.
1902 11 00 10 1902 11 00 90 1902 19 00 19 1902 19 00 99 1902 20 00 10 1902 20 00 20 1902 20 00 30 1902 20 00 91 1902 20 00 99 1902 30 00 00 1902 40 11 10 1902 40 11 91 1902 40 11 99 1902 40 19 00 1902 40 91 10 1902 40 91 91 1902 40 91 99 1902 40 99 00	Tjestenina	28,60 %	3 050	Članak 2. stavak 4.
1902 11 00 20	Rezanci od riže	100 %	100	Članak 2. stavak 4.
1902 11 00 30 1902 19 00 11 1902 19 00 91	Tjestenina za posebne prehrambene potrebe s glutenom	100 %	200	Članak 2. stavak 4.

▼ M6

Oznaka HS-a ili marokanska oznaka		Opis ⁽¹⁾	Smanjenje carina NPN (%)	Carinska kvota - godišnja ili za navedeno razdoblje (u tonama neto mase)	Carine na uvoz izvan kvote
			a	b	c
Ex	2002 90 10 00	Rajčice, pripravljene ili konzervirane na drugi način osim u octu ili octenoj kiselini (osim rajčica cijelih ili u komadima) u pakiranjima većim od 25 kg	100 %	1 000	Članak 2. stavak 4.
Ex	2002 90 90 11				
Ex	2002 90 90 19				
Ex	2002 90 90 91				
Ex	2002 90 90 99				
	2309 90 90 89	Krmna smjesa za životinje	50 % (100 % nakon 10 godina) ^(B)	30 000	Članak 2. stavak 4.

⁽¹⁾ Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje kombinirane nomenklature, smatra se da opis proizvoda ima samo okvirno značenje te je tako povlašten režim za potrebe ovog Priloga utvrđen oznakama KN ili marokanskim oznakama. Ako su navedene ex oznake KN ili marokanske oznake, povlašten se režim utvrđuje zajedničkom primjenom oznake i odgovarajućeg opisa.

⁽²⁾ U skladu s određenim specifikacijama kategorija mesa i zootehničkim odredbama za uvoz koje su stranke dogovorile u trenutku potpisivanja Sporazuma.

^(A) Kvota će se povećati od druge godine nakon stupanja na snagu ovog Protokola.

^(B) Carine za proizvode će se smanjiti za 50 % nakon stupanja na snagu Sporazuma. Preostale carine će se linearno snižavati u devet jednakih tranša (10. godina 0 %).

^(*) Ako marokanska proizvodnja obične pšenice (P) pređe 2,1 milijun tona, ova kvota (q) će se smanjiti u skladu s formulom: Q (u milijunima tona) = 2,59–0,73*P (u milijunima tona), s minimumom od 400 000 za marokansku proizvodnju od 3 000 000 tona ili više.

▼ **M6**

PRILOG

Zajednička izjava

Stranke su suglasne zadržati mehanizam ulaznih cijena pod uvjetima predviđenima ovim Sporazumom. Ako, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Europska unija dodijeli povoljnije koncesije na ulazne cijene jednoj od sredozemnih partnerskih zemalja, Europska unija se obvezuje odmah otvoriti savjetovanja s ciljem odobravanja jednakih uvjeta Maroku.

Dvije stranke otvaraju savjetovanja s ciljem poboljšanja uvjeta pristupa proizvoda obuhvaćenih oznakama KN 0703 20 00 i 0805 20 10 kada se dosegnu razine kvota određene u stupcu „b” Priloga Protokolu br. 1.

▼ **M4****PROTOCOL 4****concerning the definition of the concept of ‘originating products’
and methods of administrative cooperation****TABLE OF CONTENTS****TITLE I****GENERAL PROVISIONS**

Article 1 Definitions

TITLE II**DEFINITION OF THE CONCEPT OF ‘ORIGINATING PRODUCTS’**

Article 2 General requirements

Article 3 Cumulation in the Community

Article 4 Cumulation in Morocco

Article 5 Wholly obtained products

Article 6 Sufficiently worked or processed products

Article 7 Insufficient working or processing

Article 8 Unit of qualification

Article 9 Accessories, spare parts and tools

Article 10 Sets

Article 11 Neutral elements

TITLE III**TERRITORIAL REQUIREMENTS**

Article 12 Principle of territoriality

Article 13 Direct transport

Article 14 Exhibitions

TITLE IV**DRAWBACK OR EXEMPTION**

Article 15 Prohibition of drawback of, or exemption from, customs duties

TITLE V**PROOF OF ORIGIN**

Article 16 General requirements

Article 17 Procedure for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED

Article 18 Movement certificates EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively

Article 19 Issue of a duplicate movement certificate EUR.1 or EUR-MED

▼ M4

Article 20	Issue of movement certificates EUR.1 or EUR-MED on the basis of a proof of origin issued or made out previously
Article 21	Accounting segregation
Article 22	Conditions for making out an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED
Article 23	Approved exporter
Article 24	Validity of proof of origin
Article 25	Submission of proof of origin
Article 26	Importation by instalments
Article 27	Exemptions from proof of origin
Article 27a	Supplier's declaration
Article 28	Supporting documents
Article 29	Preservation of proof of origin, supplier's declarations and supporting documents
Article 30	Discrepancies and formal errors
Article 31	Amounts expressed in euro

TITLE VI

ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 32	Mutual assistance
Article 33	Verification of proofs of origin
Article 33a	Verification of supplier's declarations
Article 34	Dispute settlement
Article 35	Penalties
Article 36	Free zones

TITLE VII

CEUTA AND MELILLA

Article 37	Application of the Protocol
Article 38	Special conditions

TITLE VIII

FINAL PROVISIONS

Article 39	Amendments to the Protocol
Article 40	Transitional provisions for goods in transit or storage

List of Annexes

Annex I:	Introductory notes to the list in Annex II
Annex II:	List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order for the product manufactured to obtain originating status
Annex IIIa:	Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1

▼ **M4**

Annex IIIb: Specimens of movement certificate EUR-MED and application for a movement certificate EUR-MED

Annex IVa: Text of the invoice declaration

Annex IVb: Text of the invoice declaration EUR-MED

Annex V: Specimen of the supplier's declaration

Annex VI: Specimen of the long-term supplier's declaration

Joint Declarations

Joint declaration concerning the Principality of Andorra

Joint declaration concerning the Republic of San Marino

▼ M4TITLE I
GENERAL PROVISIONS*Article 1*
Definitions

For the purposes of this Protocol:

- (a) ‘manufacture’ means any kind of working or processing including assembly or specific operations;
- (b) ‘material’ means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (c) ‘product’ means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (d) ‘goods’ means both materials and products;
- (e) ‘customs value’ means the value as determined in accordance with the 1994 Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade (WTO Agreement on customs valuation);
- (f) ‘ex-works price’ means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Community or in Morocco in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided the price includes the value of all the materials used, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;
- (g) ‘value of materials’ means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community or in Morocco;
- (h) ‘value of originating materials’ means the value of such materials as defined in (g) applied *mutatis mutandis*;
- (i) ‘value added’ shall be taken to be the ex-works price minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community or in Morocco;
- (j) ‘chapters’ and ‘headings’ mean the chapters and the headings (four-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonised Commodity Description and Coding System, referred to in this Protocol as ‘the Harmonised System’ or ‘HS’;
- (k) ‘classified’ refers to the classification of a product or material under a particular heading;
- (l) ‘consignment’ means products which are either sent simultaneously from one exporter to one consignee or covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (m) ‘territories’ includes territorial waters.

▼ M4

TITLE II

DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS'*Article 2***General requirements**

1. For the purpose of implementing the Agreement, the following products shall be considered as originating in the Community:
 - (a) products wholly obtained in the Community within the meaning of Article 5;
 - (b) products obtained in the Community incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in the Community within the meaning of Article 6;
 - (c) goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area.
2. For the purpose of implementing the Agreement, the following products shall be considered as originating in Morocco:
 - (a) products wholly obtained in Morocco within the meaning of Article 5;
 - (b) products obtained in Morocco incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in Morocco within the meaning of Article 6.
3. The provisions of paragraph 1(c) shall apply only provided a free trade agreement is applicable between, on the one hand, Morocco and, on the other hand, the EEA EFTA States (Iceland, Liechtenstein and Norway).

*Article 3***Cumulation in the Community**

1. Without prejudice to the provisions of Article 2(1), products shall be considered as originating in the Community if they are obtained there, incorporating materials originating in Bulgaria, Switzerland (including Liechtenstein)⁽¹⁾, Iceland, Norway, Romania, Turkey or in the Community, provided that the working or processing carried out in the Community goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.
2. Without prejudice to the provisions of Article 2(1), products shall be considered as originating in the Community if they are obtained there, incorporating materials originating in the Faroe Islands or in any country which is a participant in the Euro-Mediterranean partnership, based on the Barcelona Declaration adopted at the Euro-Mediterranean Conference held on 27 and 28 November 1995, other than Turkey, provided that the working or processing carried out in the Community goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

⁽¹⁾ The Principality of Liechtenstein has a customs union with Switzerland and is a Contracting Party to the Agreement on the European Economic Area.

▼ **M4**

3. Where the working or processing carried out in the Community does not go beyond the operations referred to in Article 7, the product obtained shall be considered as originating in the Community only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any one of the other countries referred to in paragraphs 1 and 2. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the Community.

4. Products, originating in one of the countries referred to in paragraphs 1 and 2, which do not undergo any working or processing in the Community, retain their origin if exported into one of these countries.

4a. For the purpose of implementing Article 2(1)(b), working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the Community when the products obtained undergo subsequent working or processing in the Community. Where pursuant to this provision the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the Community only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 7.

5. The cumulation provided for in this Article may be applied only provided that:

- (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) is applicable between the countries involved in the acquisition of the originating status and the country of destination;
 - (b) materials and products have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Protocol;
- and
- (c) notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation have been published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in Morocco according to its own procedures.

The cumulation provided for in this Article shall apply from the date indicated in the notice published in the *Official Journal of the European Union* (C series).

The Community shall provide Morocco, through the Commission of the European Communities, with details of the Agreements, including their dates of entry into force, and their corresponding rules of origin, which are applied with the other countries referred to in paragraphs 1 and 2.

Article 4

Cumulation in Morocco

1. Without prejudice to the provisions of Article 2(2), products shall be considered as originating in Morocco if they are obtained there, incorporating materials originating in Bulgaria, Switzerland (including Liechtenstein)⁽¹⁾, Iceland, Norway, Romania, Turkey or in the Community, provided that the working or processing carried out in

⁽¹⁾ The Principality of Liechtenstein has a customs union with Switzerland and is a Contracting Party to the Agreement on the European Economic Area.

▼M4

Morocco goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

2. Without prejudice to the provisions of Article 2(2), products shall be considered as originating in Morocco if they are obtained there, incorporating materials originating in the Faroe Islands or in any country which is a participant in the Euro-Mediterranean partnership, based on the Barcelona Declaration adopted at the Euro-Mediterranean Conference held on 27 and 28 November 1995, other than Turkey, provided that the working or processing carried out in Morocco goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.

3. Where the working or processing carried out in Morocco does not go beyond the operations referred to in Article 7, the product obtained shall be considered as originating in Morocco only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any one of the other countries referred to in paragraphs 1 and 2. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the country which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in Morocco.

4. Products originating in one of the countries referred to in paragraphs 1 and 2 which do not undergo any working or processing in Morocco shall retain their origin if exported into one of these countries.

4a. For the purpose of implementing Article 2(2)(b), working or processing carried out in the Community, in Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to this provision, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 7.

5. The cumulation provided for in this Article may be applied only provided that:

(a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) is applicable between the countries involved in the acquisition of the originating status and the country of destination;

(b) materials and products have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Protocol;

and

(c) notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation have been published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in Morocco according to its own procedures.

The cumulation provided for in this Article shall apply from the date indicated in the notice published in the *Official Journal of the European Union* (C series).

Morocco shall provide the Community through the Commission of the European Communities with details of the Agreements, including their dates of entry into force, and their corresponding rules of origin, which are applied with the other countries referred to in paragraphs 1 and 2.

▼ **M4***Article 5***Wholly obtained products**

1. The following shall be considered as wholly obtained in the Community or in Morocco:

- (a) mineral products extracted from their soil or from their seabed;
- (b) vegetable products harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;
- (f) products of sea fishing and other products taken from the sea outside the territorial waters of the Community or of Morocco by their vessels;
- (g) products made aboard their factory ships exclusively from products referred to in (f);
- (h) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials, including used tyres fit only for retreading or for use as waste;
- (i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) products extracted from marine soil or subsoil outside their territorial waters that they have sole rights to work that soil or subsoil;
- (k) goods produced there exclusively from the products specified in (a) to (j).

2. The terms 'their vessels' and 'their factory ships' in paragraph 1(f) and (g) shall apply only to vessels and factory ships:

- (a) which are registered or recorded in a Member State of the Community or in Morocco;
- (b) which sail under the flag of a Member State of the Community or of Morocco;
- (c) which are owned to an extent of at least 50 % by nationals of a Member State of the Community or of Morocco, or by a company with its head office in one of these States, of which the manager or managers, Chairman of the Board of Directors or the Supervisory Board, and the majority of the members of such boards are nationals of a Member State of the Community or of Morocco and of which, in addition, in the case of partnerships or limited companies, at least half the capital belongs to those States or to public bodies or nationals of the said States;

▼M4

(d) of which the master and officers are nationals of a Member State of the Community or of Morocco;

and

(e) of which at least 75 % of the crew are nationals of a Member State of the Community or of Morocco.

*Article 6***Sufficiently worked or processed products**

1. For the purposes of Article 2, products which are not wholly obtained shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions set out in the list in Annex II are fulfilled.

The conditions referred to above indicate, for all products covered by the Agreement, the working or processing which must be carried out on non-originating materials used in manufacturing and apply only in relation to such materials. It follows that if a product which has acquired originating status by fulfilling the conditions set out in the list is used in the manufacture of another product, the conditions applicable to the product in which it is incorporated do not apply to it, and no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.

2. Notwithstanding paragraph 1, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II shall not be used in the manufacture of a product may nevertheless be used, provided that:

- (a) their total value does not exceed 10 % of the ex-works price of the product;
- (b) any of the percentages given in the list for the maximum value of non-originating materials are not exceeded by virtue of this paragraph.

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System.

3. Paragraphs 1 and 2 shall apply subject to the provisions of Article 7.

*Article 7***Insufficient working or processing**

1. Without prejudice to paragraph 2, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 6 are satisfied:

- (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;
- (b) breaking-up and assembly of packages;
- (c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;

▼M4

- (d) ironing or pressing of textiles;
- (e) simple painting and polishing operations;
- (f) husking, partial or total bleaching, polishing, and glazing of cereals and rice;
- (g) operations to colour sugar or form sugar lumps;
- (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
- (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
- (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching (including the making-up of sets of articles);
- (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;
- (n) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
- (o) a combination of two or more operations specified in (a) to (n);
- (p) slaughter of animals.

2. All operations carried out either in the Community or in Morocco on a given product shall be considered together when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

*Article 8***Unit of qualification**

1. The unit of qualification for the application of the provisions of this Protocol shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System.

It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
- (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each product must be taken individually when applying the provisions of this Protocol.

▼M4

2. Where, under General Rule 5 of the Harmonised System, packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purposes of determining origin.

*Article 9***Accessories, spare parts and tools**

Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the price thereof or which are not separately invoiced, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

*Article 10***Sets**

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all component products are originating. Nevertheless, when a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

*Article 11***Neutral elements**

In order to determine whether a product is an originating product, it shall not be necessary to determine the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) goods which neither enter into the final composition of the product nor are intended to do so.

TITLE III

TERRITORIAL REQUIREMENTS*Article 12***Principle of territoriality**

1. Except as provided for in Article 2(1)(c), Articles 3 and 4 and paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II must be fulfilled without interruption in the Community or in Morocco.

2. Except as provided for in Articles 3 and 4, where originating goods exported from the Community or from Morocco to another country return, they must be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

▼M4

(a) the returning goods are the same as those exported;

and

(b) they have not undergone any operation beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.

3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the Community or Morocco on materials exported from the Community or from Morocco and subsequently reimported there, provided:

(a) the said materials are wholly obtained in the Community or in Morocco or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 7 prior to being exported;

and

(b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:

i) the reimported goods have been obtained by working or processing the exported materials;

and

ii) the total added value acquired outside the Community or Morocco by applying the provisions of this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.

4. For the purposes of paragraph 3, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the Community or Morocco. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the party concerned, taken together with the total added value acquired outside the Community or Morocco by applying the provisions of this Article, shall not exceed the stated percentage.

5. For the purposes of applying the provisions of paragraphs 3 and 4, 'total added value' shall be taken to mean all costs arising outside the Community or Morocco, including the value of the materials incorporated there.

6. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance fixed in Article 6(2) is applied.

7. The provisions of paragraphs 3 and 4 shall not apply to products of Chapters 50 to 63 of the Harmonised System.

▼M4

8. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the Community or Morocco shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

*Article 13***Direct transport**

1. The preferential treatment provided for under the Agreement applies only to products, satisfying the requirements of this Protocol, which are transported directly between the Community and Morocco or through the territories of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable. However, products constituting one single consignment may be transported through other territories with, should the occasion arise, trans-shipment or temporary warehousing in such territories, provided that they remain under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or warehousing and do not undergo operations other than unloading, reloading or any operation designed to preserve them in good condition.

Originating products may be transported by pipeline across territory other than that of the Community or Morocco.

2. Evidence that the conditions set out in paragraph 1 have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing country by the production of:

- (a) a single transport document covering the passage from the exporting country through the country of transit; or
- (b) a certificate issued by the customs authorities of the country of transit:
 - (i) giving an exact description of the products;
 - (ii) stating the dates of unloading and reloading of the products and, where applicable, the names of the ships, or the other means of transport used;and
 - (iii) certifying the conditions under which the products remained in the transit country; or
- (c) failing these, any substantiating documents.

*Article 14***Exhibitions**

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than those referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable and sold after the exhibition for importation in the Community or in Morocco shall benefit on importation from the provisions of the Agreement provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:

- (a) an exporter has consigned these products from the Community or from Morocco to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;

▼ **M4**

(b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in the Community or in Morocco;

(c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition;

and

(d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.

2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with the provisions of Title V and submitted to the customs authorities of the importing country in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which the products have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV

DRAWBACK OR EXEMPTION*Article 15***Prohibition of drawback of, or exemption from, customs duties**

1. (a) Non-originating materials used in the manufacture of products originating in the Community, in Morocco or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 for which a proof of origin is issued or made out in accordance with the provisions of Title V shall not be subject in the Community or in Morocco to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.

(b) Products falling within Chapter 3 and headings 1604 and 1605 of the Harmonised System and originating in the Community as provided for in Article 2(1)(c), for which a proof of origin is issued or made out in accordance with the provisions of Title V shall not be subject in the Community to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.

2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the Community or in Morocco to materials used in the manufacture and to products covered by paragraph 1(b), where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.

▼ **M4**

3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.

4. The provisions of paragraphs 1 to 3 shall also apply in respect of packaging within the meaning of Article 8(2), accessories, spare parts and tools within the meaning of Article 9 and products in a set within the meaning of Article 10 when such items are non-originating.

5. The provisions of paragraphs 1 to 4 shall apply only in respect of materials which are of the kind to which the Agreement applies. Furthermore, they shall not preclude the application of an export refund system for agricultural products, applicable upon export in accordance with the provisions of the Agreement.

6. The prohibition in paragraph 1 shall not apply if the products are considered as originating in the Community or Morocco without application of cumulation with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4.

7. Notwithstanding paragraph 1, Morocco may, except for products falling within Chapters 1 to 24 of the Harmonised System, apply arrangements for drawback of, or exemption from, customs duties or charges having an equivalent effect, applicable to non-originating materials used in the manufacture of originating products, subject to the following provisions:

- (a) a 5 % rate of customs charge shall be retained in respect of products falling within Chapters 25 to 49 and 64 to 97 of the Harmonised System, or such lower rate as is in force in Morocco;
- (b) a 10 % rate of customs charge shall be retained in respect of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, or such lower rate as is in force in Morocco.

The provisions of this paragraph shall apply until 31 December 2009 and may be reviewed by common accord.

TITLE V

PROOF OF ORIGIN*Article 16***General requirements**

1. Products originating in the Community shall, on importation into Morocco, and products originating in Morocco shall, on importation into the Community benefit from the provisions of the Agreement upon submission of one of the following proofs of origin:

- (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IIIa;
- (b) a movement certificate EUR-MED, a specimen of which appears in Annex IIIb;

▼ **M4**

(c) in the cases specified in Article 22(1), a declaration, subsequently referred to as the 'invoice declaration' or 'the invoice declaration EUR-MED', given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the texts of the invoice declarations appear in Annexes IVa and b.

2. Notwithstanding paragraph 1, originating products within the meaning of this Protocol shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of the Agreement without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1.

*Article 17***Procedure for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED**

1. A movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs authorities of the exporting country on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.

2. For this purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 or EUR-MED and the application form, specimens of which appear in the Annexes IIIa and b. These forms shall be completed in one of the languages in which the Agreement is drawn up and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the forms are handwritten, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.

3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country where the movement certificate EUR.1 or EUR-MED is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

4. Without prejudice to paragraph 5, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the Community or of Morocco in the following cases:

- if the products concerned can be considered as products originating in the Community, or in Morocco, without application of cumulation with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol,
- if the products concerned can be considered as products originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, without application of cumulation with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol, provided a certificate EUR-MED or an invoice declaration EUR-MED has been issued in the country of origin,

▼ **M4**

- if the products concerned can be considered as products originating in the Community or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 3(4a) and 4(4a), and fulfil the other requirements of this Protocol.

5. A movement certificate EUR-MED shall be issued by the customs authorities of a Member State of the Community or of Morocco, if the products concerned can be considered as products originating in the Community, in Morocco or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, fulfil the requirements of this Protocol and:

- cumulation was applied with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, or
- the products may be used as materials in the context of cumulation for the manufacture of products for export to one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, or
- the products may be re-exported from the country of destination to one of the other countries referred to in Articles 3 and 4.

6. A movement certificate EUR-MED shall contain one of the following statements in English in box 7:

- if origin has been obtained by application of cumulation with materials originating in one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

‘CUMULATION APPLIED WITH ...’ (name of the country/countries)

- if origin has been obtained without the application of cumulation with materials originating in one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

‘NO CUMULATION APPLIED’

7. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 or EUR-MED shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Protocol. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.

8. The date of issue of the movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be indicated in Box 11 of the certificate.

9. A movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

▼ **M4***Article 18***Movement certificates EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively**

1. Notwithstanding Article 17(9), a movement certificate EUR.1 or EUR-MED may exceptionally be issued after exportation of the products to which it relates if:

(a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;

or

(b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 or EUR-MED was issued but was not accepted at importation for technical reasons.

2. Notwithstanding Article 17(9), a movement certificate EUR-MED may be issued after exportation of the products to which it relates and for which a movement certificate EUR.1 was issued at the time of exportation, provided that it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that the conditions referred to in Article 17(5) are satisfied.

3. For the implementation of paragraphs 1 and 2, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 or EUR-MED relates, and state the reasons for his request.

4. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 or EUR-MED retrospectively only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.

5. Movement certificates EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English:

‘ISSUED RETROSPECTIVELY’

Movement certificates EUR-MED issued retrospectively by application of paragraph 2 shall be endorsed with the following phrase in English:

‘ISSUED RETROSPECTIVELY (Original EUR.1 No [date and place of issue])’

6. The endorsement referred to in paragraph 5 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1 or EUR-MED.

*Article 19***Issue of a duplicate movement certificate EUR.1 or EUR-MED**

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.

▼ **M4**

2. The duplicate issued in this way shall be endorsed with the following word in English:

‘DUPLICATE’

3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1 or EUR-MED.

4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1 or EUR-MED, shall take effect as from that date.

Article 20

Issue of movement certificates EUR.1 or EUR-MED on the basis of a proof of origin issued or made out previously

When originating products are placed under the control of a customs office in the Community or in Morocco, it shall be possible to replace the original proof of origin by one or more movement certificates EUR.1 or EUR-MED for the purpose of sending all or some of these products elsewhere within the Community or Morocco. The replacement movement certificate(s) EUR.1 or EUR-MED shall be issued by the customs office under whose control the products are placed.

Article 21

Accounting segregation

1. Where considerable cost or material difficulties arise in keeping separate stocks of originating and non-originating materials which are identical and interchangeable, the customs authorities may, at the written request of those concerned, authorise the so-called ‘accounting segregation’ method (hereinafter referred to as the method) to be used for managing such stocks.

2. The method must be able to ensure that, for a specific reference period, the number of products obtained which could be considered as ‘originating’ is the same as that which would have been obtained had there been physical segregation of the stocks.

3. The customs authorities may make the grant of authorisation referred to in paragraph 1 subject to any conditions deemed appropriate.

4. The method shall be applied and the application shall be recorded on the basis of the general accounting principles applicable in the country where the product was manufactured.

5. The beneficiary of the method may make out or apply for proofs of origin, as the case may be, for the quantity of products which may be considered as originating. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

6. The customs authorities shall monitor the use made of the authorisation and may withdraw it whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Protocol.

▼ M4*Article 22***Conditions for making out an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED**

1. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED as referred to in Article 16(1)(c) may be made out:

(a) by an approved exporter within the meaning of Article 23;

or

(b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products whose total value does not exceed EUR 6 000.

2. Without prejudice to paragraph 3, an invoice declaration may be made out in the following cases:

— if the products concerned may be considered as products originating in the Community, or in Morocco, without application of cumulation with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol;

— if the products concerned may be considered as products originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, without application of cumulation with materials originating in one of the countries referred to in Articles 3 and 4, and fulfil the other requirements of this Protocol, provided a certificate EUR-MED or an invoice declaration EUR-MED has been issued in the country of origin;

— if the products concerned may be considered as products originating in the Community or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 3(4a) and 4(4a), and fulfil the other requirements of this Protocol.

3. An invoice declaration EUR-MED may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the Community, in Morocco or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 with which cumulation is applicable, fulfil the requirements of this Protocol and:

— cumulation was applied with materials originating in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, or

— the products may be used as materials in the context of cumulation for the manufacture of products for export to one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, or

— the products may be re-exported from the country of destination to one of the other countries referred to in Articles 3 and 4.

4. An invoice declaration EUR-MED shall contain one of the following statements in English:

▼M4

- if origin has been obtained by application of cumulation with materials originating in one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

‘CUMULATION APPLIED WITH ...’ (name of the country/countries)

- if origin has been obtained without application of cumulation with materials originating in one or more of the countries referred to in Articles 3 and 4:

‘NO CUMULATION APPLIED’

5. The exporter making out an invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting country, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

6. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the texts of which appear in Annexes IVa and b, using one of the linguistic versions set out in these Annexes and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.

7. Invoice declarations and invoice declarations EUR-MED shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 23 shall not be required to sign such declarations provided that he gives the customs authorities of the exporting country a written undertaking that he accepts full responsibility for any invoice declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.

8. An invoice declaration or an invoice declaration EUR-MED may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation on condition that it is presented in the importing country at the latest two years after the importation of the products to which it relates.

Article 23

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting country may authorise any exporter (hereinafter referred to as approved exporter), who makes frequent shipments of products under the Agreement to make out invoice declarations or invoice declarations EUR-MED irrespective of the value of the products concerned. An exporter seeking such authorisation shall offer to the satisfaction of the customs authorities all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

2. The customs authorities may grant the status of approved exporter subject to any conditions which they consider appropriate.

▼M4

3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the invoice declaration or on the invoice declaration EUR-MED.
4. The customs authorities shall monitor the use of the authorisation by the approved exporter.
5. The customs authorities may withdraw the authorisation at any time. They shall do so where the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 1, no longer fulfils the conditions referred to in paragraph 2 or otherwise makes an incorrect use of the authorisation.

*Article 24***Validity of proof of origin**

1. A proof of origin shall be valid for four months from the date of issue in the exporting country and shall be submitted within the said period to the customs authorities of the importing country.
2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing country after the final date for presentation specified in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying preferential treatment, where the failure to submit these documents by the final date set is due to exceptional circumstances.
3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing country may accept the proofs of origin where the products have been submitted before the said final date.

*Article 25***Submission of proof of origin**

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing country in accordance with the procedures applicable in that country. The said authorities may require a translation of a proof of origin and may also require the import declaration to be accompanied by a statement from the importer to the effect that the products meet the conditions required for the implementation of the Agreement.

*Article 26***Importation by instalments**

Where, at the request of the importer and on the conditions laid down by the customs authorities of the importing country, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 of the Harmonised System are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities upon importation of the first instalment.

▼ M4*Article 27***Exemptions from proof of origin**

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Protocol and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration. In the case of products sent by post, this declaration can be made on customs declaration CN22/CN23 or on a sheet of paper annexed to that document.
2. Imports which are occasional and consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families shall not be considered as imports by way of trade if it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. Furthermore, the total value of these products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

*Article 27a***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an invoice declaration is made out, in the Community or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the Community which have undergone working or processing in these countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for these goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the Community by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which these goods are used, may be considered as products originating in the Community or Morocco and fulfil the other requirements of this Protocol.
3. A separate supplier's declaration shall, except in cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex V on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the Community is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods, hereinafter referred to as a 'long-term supplier's declaration'.

▼ M4

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VI and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by this declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the provisions of the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration must be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on this declaration is correct.

*Article 28***Supporting documents**

The documents referred to in Articles 17(3), 22(5) and 27a(6) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or EUR-MED or an invoice declaration or invoice declaration EUR-MED may be considered as products originating in the Community, in Morocco or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol and that the information given in a supplier's declaration is correct, may consist inter alia of the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the goods concerned, contained for example in his accounts or internal bookkeeping;
- (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the Community or in Morocco where these documents are used in accordance with national law;
- (c) documents proving the working or processing of materials in the Community or in Morocco, issued or made out in the Community or in Morocco, where these documents are used in accordance with national law;
- (d) movement certificates EUR.1 or EUR-MED or invoice declarations or invoice declarations EUR-MED proving the originating status of materials used, issued or made out in the Community or in Morocco in accordance with this Protocol, or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4, in accordance with rules of origin which are identical to the rules in this Protocol;

▼M4

- (e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Community or Morocco by application of Article 12, proving that the requirements of that Article have been satisfied;
- (f) supplier's declaration proving the working or processing undergone in the Community, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of these countries.

*Article 29***Preservation of proof of origin, supplier's declarations and supporting documents**

1. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall keep for at least three years the documents referred to in Article 17(3).
2. The exporter making out an invoice declaration or invoice declaration EUR-MED shall keep for at least three years a copy of this invoice declaration as well as the documents referred to in Article 22(5).
- 2a. The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which this declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 27a(6).

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 27a(6). This period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration

3. The customs authorities of the exporting country issuing a movement certificate EUR.1 or EUR-MED shall keep for at least three years the application form referred to in Article 17(2).
4. The customs authorities of the importing country shall keep for at least three years the movement certificates EUR.1 and EUR-MED and the invoice declarations and invoice declarations EUR-MED submitted to them.

*Article 30***Discrepancies and formal errors**

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that this document does correspond to the products submitted.
2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin should not cause this document to be rejected if these errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in this document.

▼ M4*Article 31***Amounts expressed in euro**

1. For the application of the provisions of Article 22(1)(b) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Member States of the Community, of Morocco and of the other countries referred to in Articles 3 and 4 equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the countries concerned.
2. A consignment shall benefit from the provisions of Article 22(1)(b) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the country concerned.
3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October each year. The amounts shall be communicated to the Commission of the European Communities by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The Commission of the European Communities shall notify all countries concerned of the relevant amounts.
4. A country may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A country may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.
5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Association Committee at the request of the Community or of Morocco. When carrying out this review, the Association Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For this purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

ARRANGEMENTS FOR ADMINISTRATIVE COOPERATION*Article 32***Mutual assistance**

1. The customs authorities of the Member States of the Community and of Morocco shall provide each other, through the Commission of the European Communities, with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1 and EUR-MED, and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates, invoice declarations and invoice declarations EUR-MED or supplier's declarations.

▼M4

2. In order to ensure the proper application of this Protocol, the Community and Morocco shall assist each other, through the competent customs administrations, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1 and EUR-MED, the invoice declarations and the invoice declarations EUR-MED or the supplier's declarations and the correctness of the information given in these documents.

*Article 33***Verification of proofs of origin**

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing country have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Protocol.

2. For the purposes of implementing paragraph 1, the customs authorities of the importing country shall return the movement certificate EUR.1 or EUR-MED and the invoice, if it has been submitted, the invoice declaration or the invoice declaration EUR-MED, or a copy of these documents, to the customs authorities of the exporting country giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting country. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.

4. If the customs authorities of the importing country decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.

5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. These results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in the Community, in Morocco or in one of the other countries referred to in Articles 3 and 4 and fulfil the other requirements of this Protocol.

6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within 10 months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

*Article 33a***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an invoice declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in this document.

▼M4

2. For the purposes of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by this declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form for the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For this purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. These results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent this supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an invoice declaration.

*Article 34***Dispute settlement**

Where disputes arise in relation to the verification procedures of Articles 33 and 33a which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out this verification or where they raise a question as to the interpretation of this Protocol, they shall be submitted to the Association Committee.

In all cases, the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall take place under the legislation of that country.

*Article 35***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 36***Free zones**

1. The Community and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

▼M4

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the Community or in Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 or EUR-MED at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with the provisions of this Protocol.

TITLE VII
CEUTA AND MELILLA

Article 37

Application of the Protocol

1. The term 'Community' used in Article 2 does not cover Ceuta and Melilla.

2. Products originating in Morocco, when imported into Ceuta or Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the Community under Protocol 2 of the Act of Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities. Morocco shall grant to imports of products covered by the Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the Community.

3. For the purpose of applying paragraph 2 concerning products originating in Ceuta and Melilla, this Protocol shall apply *mutatis mutandis* subject to the special conditions set out in Article 38.

Article 38

Special conditions

1. Providing they have been transported directly in accordance with Article 13, the following shall be considered as:

(1) products originating in Ceuta and Melilla:

(a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;

(b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than those referred to in (a) are used, provided that:

(i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 6;

or that

(ii) those products originate in Morocco or in the Community, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 7;

▼M4

- (2) products originating in Morocco:
- (a) products wholly obtained in Morocco;
 - (b) products obtained in Morocco, in the manufacture of which products other than those referred to in (a) are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 6;
or that
 - (ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in the Community, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 7.
2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.
3. The exporter or his authorised representative shall enter ‘Morocco’ and ‘Ceuta and Melilla’ in Box 2 of movement certificates EUR.1 or EUR-MED or on invoice declarations or on invoice declarations EUR-MED. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or EUR-MED or on invoice declarations or on invoice declarations EUR-MED.
4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of this Protocol in Ceuta and Melilla.

TITLE VIII

FINAL PROVISIONS

*Article 39***Amendments to the Protocol**

The Association Council may decide to amend the provisions of this Protocol.

*Article 40***Transitional provision for goods in transit or storage**

The provisions of the Agreement may be applied to goods which comply with the provisions of this Protocol and which on the date of entry into force of this Protocol are either in transit or are in the Community or in Morocco in temporary storage in customs warehouses or in free zones, subject to the submission to the customs authorities of the importing country, within four months of the said date, of a movement certificate EUR.1 or EUR-MED issued retrospectively by the customs authorities of the exporting country together with the documents showing that the goods have been transported directly in accordance with Article 13.

▼ M4*ANNEX I***INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II****Note 1**

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 6 of the Protocol.

Note 2

- 2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. The first column gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and the second column gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column 3 or 4. Where, in some cases, the entry in the first column is preceded by an 'ex', this signifies that the rules in column 3 or 4 apply only to the part of that heading as described in column 2.
- 2.2. Where several heading numbers are grouped together in column 1 or a chapter number is given and the description of products in column 2 is therefore given in general terms, the adjacent rules in column 3 or 4 apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column 1.
- 2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column 3 or 4.
- 2.4. Where, for an entry in the first two columns, a rule is specified in both columns 3 and 4, the exporter may opt to apply either the rule set out in column 3 or that set out in column 4. If no origin rule is given in column 4, the rule set out in column 3 is to be applied.

Note 3

- 3.1. The provisions of Article 6 of the Protocol, concerning products having acquired originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether this status has been acquired inside the factory where these products are used or in another factory in a contracting party.

Example:

An engine of heading 8407, for which the rule states that the value of the non-originating materials which may be incorporated may not exceed 40 % of the ex-works price, is made from 'other alloy steel roughly shaped by forging' of heading ex 7224.

If this forging has been forged in the Community from a non-originating ingot, it has already acquired originating status by virtue of the rule for heading ex 7224 in the list. The forging can then count as originating in the value-calculation for the engine, regardless of whether it was produced in the same factory or in another factory in the Community. The value of the non-originating ingot is thus not taken into account when adding up the value of the non-originating materials used.

▼ M4

- 3.2. The rule in the list represents the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status. Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.
- 3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression ‘Manufacture from materials of any heading’, then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression ‘Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading ...’ or ‘Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product’ means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column 2 of the list.

- 3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.

Example:

The rule for fabrics of headings 5208 to 5212 provides that natural fibres may be used and that chemical materials, among other materials, may also be used. This does not mean that both have to be used; it is possible to use one or the other, or both.

- 3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy the rule. (See also Note 6.2 below in relation to textiles).

Example:

The rule for prepared foods of heading 1904, which specifically excludes the use of cereals and their derivatives, does not prevent the use of mineral salts, chemicals and other additives which are not products from cereals.

However, this does not apply to products which, although they cannot be manufactured from the particular materials specified in the list, can be produced from a material of the same nature at an earlier stage of manufacture.

Example:

In the case of an article of apparel of ex Chapter 62 made from non-woven materials, if the use of only non-originating yarn is allowed for this class of article, it is not possible to start from non-woven cloth – even if non-woven cloths cannot normally be made from yarn. In such cases, the starting material would normally be at the stage before yarn – that is, the fibre stage.

▼ M4

- 3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then these percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages must not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4

- 4.1. The term 'natural fibres' is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.
- 4.2. The term 'natural fibres' includes horsehair of heading 0503, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.
- 4.3. The terms 'textile pulp', 'chemical materials' and 'paper-making materials' are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 4.4. The term 'man-made staple fibres' is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.

Note 5

- 5.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column 3 shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of this product and which, taken together, represent 10 % or less of the total weight of all the basic textile materials used. (See also Notes 5.3 and 5.4.)
- 5.2. However, the tolerance mentioned in Note 5.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk,
- wool,
- coarse animal hair,
- fine animal hair,
- horsehair,
- cotton,
- paper-making materials and paper,
- flax,

▼ M4

- true hemp,
- jute and other textile bast fibres,
- sisal and other textile fibres of the genus *Agave*,
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres,
- synthetic man-made filaments,
- artificial man-made filaments,
- current-conducting filaments,
- synthetic man-made staple fibres of polypropylene,
- synthetic man-made staple fibres of polyester,
- synthetic man-made staple fibres of polyamide,
- synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile,
- synthetic man-made staple fibres of polyimide,
- synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene,
- synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide),
- synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride),
- other synthetic man-made staple fibres,
- artificial man-made staple fibres of viscose,
- other artificial man-made staple fibres,
- yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped,
- yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyester, whether or not gimped,
- products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film,
- other products of heading 5605.

Example:

A yarn, of heading 5205, made from cotton fibres of heading 5203 and synthetic staple fibres of heading 5506, is a mixed yarn. Therefore, non-originating synthetic staple fibres which do not satisfy the origin-rules (which require manufacture from chemical materials or textile pulp) may be used, provided that their total weight does not exceed 10 % of the weight of the yarn.

▼ M4*Example:*

A woollen fabric, of heading 5112, made from woollen yarn of heading 5107 and synthetic yarn of staple fibres of heading 5509, is a mixed fabric. Therefore, synthetic yarn which does not satisfy the origin rules (which require manufacture from chemical materials or textile pulp), or woollen yarn which does not satisfy the origin rules (which require manufacture from natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning), or a combination of the two, may be used, provided that their total weight does not exceed 10 % of the weight of the fabric.

Example:

Tufted textile fabric, of heading 5802, made from cotton yarn of heading 5205 and cotton fabric of heading 5210, is a only mixed product if the cotton fabric is itself a mixed fabric made from yarns classified in two separate headings, or if the cotton yarns used are themselves mixtures.

Example:

If the tufted textile fabric concerned had been made from cotton yarn of heading 5205 and synthetic fabric of heading 5407, then, obviously, the yarns used are two separate basic textile materials and the tufted textile fabric is, accordingly, a mixed product.

- 5.3. In the case of products incorporating 'yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped', this tolerance is 20 % in respect of this yarn.
- 5.4. In the case of products incorporating 'strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film', this tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 6

- 6.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings), which do not satisfy the rule set out in the list in column 3 for the made-up product concerned, may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 8 % of the ex-works price of the product.
- 6.2. Without prejudice to Note 6.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.

Example:

If a rule in the list provides that, for a particular textile item (such as trousers), yarn must be used, this does not prevent the use of metal items, such as buttons, because buttons are not classified within Chapters 50 to 63. For the same reason, it does not prevent the use of slide-fasteners, even though slide-fasteners normally contain textiles.

- 6.3. Where a percentage rule applies, the value of materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

▼ M4**Note 7**

- 7.1. For the purposes of headings ex 2707, 2713 to 2715, ex 2901, ex 2902 and ex 3403, the 'specific processes' are the following:
- (a) vacuum-distillation;
 - (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
 - (c) cracking;
 - (d) reforming;
 - (e) extraction by means of selective solvents;
 - (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
 - (g) polymerisation;
 - (h) alkylation;
 - (i) isomerisation.
- 7.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the 'specific processes' are the following:
- (a) vacuum-distillation;
 - (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
 - (c) cracking;
 - (d) reforming;
 - (e) extraction by means of selective solvents;
 - (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
 - (g) polymerisation;
 - (h) alkylation;
 - (ij) isomerisation;
 - (k) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);
 - (l) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;

▼M4

- (m) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;
 - (n) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of these products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
 - (o) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;
 - (p) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0,75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.
- 7.3. For the purposes of headings ex 2707, 2713 to 2715, ex 2901, ex 2902 and ex 3403, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of these operations or like operations, do not confer origin.

▼ M5

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

The products mentioned in the list may not all be covered by the Agreement. It is therefore necessary to consult the other parts of the Agreement.

HS heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status	
(1)	(2)	(3)	or (4)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained	
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the materials of Chapters 1 and 2 used are wholly obtained	
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained	
ex Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained	
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yoghurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained, – all the fruit juice (except that of pineapple, lime or grapefruit) of heading 2009 used is originating, and – the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
ex Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 5 used are wholly obtained	
ex 0502	Prepared pigs', hogs' or boars' bristles and hair	Cleaning, disinfecting, sorting and straightening of bristles and hair	
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained, and – the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	

▼M5

(1)	(2)	(3)	or	(4)
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained		
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which: – all the fruit and nuts used are wholly obtained, and – the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the value of the ex-works price of the product		
ex Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 9 used are wholly obtained		
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion	Manufacture from materials of any heading		
0902	Tea, whether or not flavoured	Manufacture from materials of any heading		
ex 0910	Mixtures of spices	Manufacture from materials of any heading		
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained		
ex Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten; except for:	Manufacture in which all the cereals, edible vegetables, roots and tubers of heading 0714 or fruit used are wholly obtained		
ex 1106	Flour, meal and powder of the dried, shelled leguminous vegetables of heading 0713	Drying and milling of leguminous vegetables of heading 0708		
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture in which all the materials of Chapter 12 used are wholly obtained		
1301	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams)	Manufacture in which the value of all the materials of heading 1301 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products: – mucilages and thickeners, modified, derived from vegetable products,	Manufacture from non-modified mucilages and thickeners		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or	(4)
	– other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 14 used are wholly obtained		
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
1501	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 0209 or 1503:			
	– fats from bones or waste,	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 0203, 0206 or 0207 or bones of heading 0506		
	– other	Manufacture from meat or edible offal of swine of heading 0203 or 0206 or of meat and edible offal of poultry of heading 0207		
1502	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 1503			
	– fats from bones or waste,	Manufacture from materials of any heading, except those of heading 0201, 0202, 0204 or 0206 or bones of heading 0506		
	– other	Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained		
1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:			
	– solid fractions,	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1504		
	– other	Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained		
ex 1505	Refined lanolin	Manufacture from crude wool grease of heading 1505		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
1506	<p>Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:</p> <ul style="list-style-type: none"> – solid fractions, – other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1506</p> <p>Manufacture in which all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained</p>	
1507 to 1515	<p>Vegetable oils and their fractions:</p> <ul style="list-style-type: none"> – soya, ground nut, palm, copra, palm kernel, babassu, tung and oiticica oil, myrtle wax and Japan wax, fractions of jojoba oil and oils for technical or industrial uses other than the manufacture of food-stuffs for human consumption, – solid fractions, except for that of jojoba oil, – other 	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture from other materials of headings 1507 to 1515</p> <p>Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained</p>	
1516	<p>Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, interesterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared</p>	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapter 2 used are wholly obtained, and – all the vegetable materials used are wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used 	
1517	<p>Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 1516</p>	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapters 2 and 4 used are wholly obtained, and – all the vegetable materials used are wholly obtained. However, materials of headings 1507, 1508, 1511 and 1513 may be used 	
Chapter 16	<p>Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from animals of Chapter 1, and/or – in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form, containing added flavouring or colouring matter	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
1702	<p>Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="467 949 786 1016">– chemically-pure maltose and fructose, <li data-bbox="467 1084 786 1173">– other sugars in solid form, containing added flavouring or colouring matter, <li data-bbox="467 1263 786 1308">– other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which all the materials used are originating</p>	
ex 1703	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar, containing added flavouring or colouring matter	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="802 1621 1117 1711">– from materials of any heading, except that of the product, and <li data-bbox="802 1711 1117 1827">– in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="802 1912 1117 2002">– from materials of any heading, except that of the product, and <li data-bbox="802 2002 1117 2116">– in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
1901	<p>Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> – malt extract, – other 	<p>Manufacture from cereals of Chapter 10</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
1902	<p>Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared:</p> <ul style="list-style-type: none"> – containing 20 % or less by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs, – containing more than 20 % by weight of meat, meat offal, fish, crustaceans or molluscs 	<p>Manufacture in which all the cereals and derivatives (except durum wheat and its derivatives) used are wholly obtained</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – all the cereals and their derivatives (except durum wheat and its derivatives) used are wholly obtained, and – all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained 	
1903	Tapioca and substitutes therefore prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except those of heading 1806, – in which all the cereals and flour (except durum wheat and Zea indurata maize, and their derivatives) used are wholly obtained, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except those of Chapter 11	
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture in which all the fruit, nuts or vegetables used are wholly obtained	
ex 2001	Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch, prepared or preserved by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2004 and ex 2005	Potatoes in the form of flour, meal or flakes, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallised)	Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
ex 2008	– Nuts, not containing added sugar or spirits	Manufacture in which the value of all the originating nuts and oil seeds of headings 0801, 0802 and 1202 to 1207 used exceeds 60 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
2009	<ul style="list-style-type: none"> – Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) – Other except for fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen <p>Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
ex Chapter 21	<p>Miscellaneous edible preparations; except for:</p> <p>2101 Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof</p> <p>2103 Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings, – mustard flour and meal and prepared mustard <p>ex 2104 Soups and broths and preparations therefor</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which all the chicory used is wholly obtained <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used</p> <p>Manufacture from materials of any heading</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except prepared or preserved vegetables of headings 2002 to 2005</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product 	
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained 	
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, – in which the value of all the materials of Chapter 17 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product, and – in which all the fruit juice used (except that of pineapple, lime or grapefruit) is originating 	
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, and – in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained or, if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5 % by volume 	
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, and – in which all the grapes or materials derived from grapes used are wholly obtained or, if all the other materials used are already originating, arrack may be used up to a limit of 5 % by volume 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2301	Whale meal; flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption	Manufacture in which all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained	
ex 2303	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on the dry product, exceeding 40 % by weight	Manufacture in which all the maize used is wholly obtained	
ex 2306	Oil cake and other solid residues resulting from the extraction of olive oil, containing more than 3 % of olive oil	Manufacture in which all the olives used are wholly obtained	
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – all the cereals, sugar or molasses, meat or milk used are originating, and – all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained 	
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture in which all the materials of Chapter 24 used are wholly obtained	
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture in which at least 70 % by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading 2401 used is originating	
ex 2403	Smoking tobacco	Manufacture in which at least 70 % by weight of the unmanufactured tobacco or tobacco refuse of heading 2401 used is originating	
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2504	Natural crystalline graphite, with enriched carbon content, purified and ground	Enriching of the carbon content, purifying and grinding of crude crystalline graphite	
ex 2515	Marble, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of marble (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2516	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape, of a thickness not exceeding 25 cm	Cutting, by sawing or otherwise, of stone (even if already sawn) of a thickness exceeding 25 cm	
ex 2518	Calcined dolomite	Calcination of dolomite not calcined	
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used	
ex 2520	Plasters specially prepared for dentistry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 2524	Natural asbestos fibres	Manufacture from asbestos concentrate	
ex 2525	Mica powder	Grinding of mica or mica waste	
ex 2530	Earth colours, calcined or powdered	Calcination or grinding of earth colours	
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 2709	Crude oils obtained from bituminous minerals	Destructive distillation of bituminous materials	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous materials, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽²⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽²⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous materials	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
2715	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs)	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2805	‘Mischmetall’	Manufacture by electrolytic or thermal treatment in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 2811	Sulphur trioxide	Manufacture from sulphur dioxide	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2833	Aluminium sulphate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 2840	Sodium perborate	Manufacture from disodium tetraborate pentahydrate	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 2852	<p>Mercury compounds of internal ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives</p> <p>Mercury compounds of nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds</p>	<p>Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading 2909 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2852, 2932, 2933 and 2934 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	<p>Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	<p>Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2915 and 2916 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2932	<ul style="list-style-type: none"> – Internal ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives – Cyclic acetals and internal hemiacetals and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives 	<p>Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of heading 2909 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2932 and 2933 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
2934	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds	Manufacture from materials of any heading. However, the value of all the materials of headings 2932, 2933 and 2934 used shall not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 2939	Concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 30	Pharmaceutical products; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	
3002	<p>Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products:</p> <ul style="list-style-type: none"> – products consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses or unmixed products for these uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale, 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – other: – – human blood, – – animal blood prepared for therapeutic or prophylactic uses, – – blood fractions other than antisera, haemoglobin, blood globulins and serum globulins, – – haemoglobin, blood globulins and serum globulins, – – other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3002. However, materials of the same description as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	
3003 and 3004	<p>Medicaments (excluding goods of heading 3002, 3005 or 3006):</p> <ul style="list-style-type: none"> – obtained from amikacin of heading 2941, 	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of headings 3003 and 3004 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3006	<ul style="list-style-type: none"> – other – Waste pharmaceuticals specified in note 4(k) to this Chapter – Sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable: – made of plastics, – made of fabrics – Appliances identifiable for ostomy use 	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product. However, materials of headings 3003 and 3004 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product <p>The origin of the product in its original classification shall be retained</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, <p>or</p> <ul style="list-style-type: none"> – chemical materials or textile pulp <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 31	Fertilisers; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3105	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorous and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter, in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg, except for: <ul style="list-style-type: none"> – sodium nitrate, – calcium cyanamide, – potassium sulphate, – magnesium potassium sulphate 	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3201	Tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives	Manufacture from tanning extracts of vegetable origin	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3205	Colour lakes; preparations as specified in note 3 to this Chapter based on colour lakes ⁽⁵⁾	Manufacture from materials of any heading, except headings 3203, 3204 and 3205. However, materials of heading 3205 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils	Manufacture from materials of any heading, including materials of a different 'group' ⁽⁶⁾ in this heading. However, materials of the same group as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3403	Lubricating preparations containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3404	Artificial waxes and prepared waxes: – with a basis of paraffin, petroleum waxes, waxes obtained from bituminous minerals, slack wax or scale wax, – other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, except: – hydrogenated oils having the character of waxes of heading 1516, – fatty acids not chemically defined or industrial fatty alcohols having the character of waxes of heading 3823, and – materials of heading 3404 However, these materials may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3505	<p>Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches:</p> <ul style="list-style-type: none"> – starch ethers and esters, – other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3505</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except those of heading 1108</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3507	Prepared enzymes not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 37	<p>Photographic or cinematographic goods; except for:</p> <p>3701</p> <p>Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs:</p> <ul style="list-style-type: none"> – instant print film for colour photography, in packs, 	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 and 3702. However, materials of heading 3702 may be used, provided that their total value does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3702	<p>– other</p> <p>Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed</p>	<p>Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 and 3702. However, materials of headings 3701 and 3702 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 and 3702</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
3704	Photographic plates, film paper, paperboard and textiles, exposed but not developed	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 3701 to 3704	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3801	<p>– colloidal graphite in suspension in oil and semi-colloidal graphite; carbonaceous pastes for electrodes,</p> <p>– graphite in paste form, being a mixture of more than 30 % by weight of graphite with mineral oils</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of heading 3403 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3803	Refined tall oil	Refining of crude tall oil	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3805	Spirits of sulphate turpentine, purified	Purification by distillation or refining of raw spirits of sulphate turpentine	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 3806	Ester gums	Manufacture from resin acids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 3807	Wood pitch (wood tar pitch)	Distillation of wood tar	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	
3810	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the products	
3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils:		
	– prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals,	Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
	– other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3812	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3813	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3814	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3818	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3819	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3820	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 3821	Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3822	Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 3002 or 3006; certified reference materials	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
3823	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols:		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3824	<ul style="list-style-type: none"> – industrial monocarboxylic fatty acids, acid oils from refining, – industrial fatty alcohols <p>Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the following of this heading: <ul style="list-style-type: none"> – prepared binders for foundry moulds or cores based on natural resinous products, – naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters, – sorbitol other than that of heading 2905, – petroleum sulphonates, excluding petroleum sulphonates of alkali metals, of ammonium or of ethanamines; thiophenated sulphonic acids of oils obtained from bituminous minerals, and their salts, – ion exchangers, – getters for vacuum tubes, – alkaline iron oxide for the purification of gas, – ammoniacal gas liquors and spent oxide produced in coal gas purification, – sulphonaphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters, – fusel oil and Dippel's oil, – mixtures of salts having different anions, 	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 3823</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3901 to 3915	<ul style="list-style-type: none"> – copying pastes with a basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing – other <p>Plastics in primary forms, waste, parings and scrap, of plastic; except for headings ex 3907 and 3912 for which the rules are set out below:</p> <ul style="list-style-type: none"> – addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content, – other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾ <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> – Copolymer, made from polycarbonate and acrylonitrile-butadiene-styrene copolymer (ABS) – Polyester 	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product and/or manufacture from polycarbonate of tetra-bromo-(bisphenol A)</p>	
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms	Manufacture in which the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
3916 to 3921	<p>Semi-manufactures and articles of plastics; except for headings ex 3916, ex 3917, ex 3920 and ex 3921, for which the rules are set out below:</p> <ul style="list-style-type: none"> – flat products, further worked than only surface-worked or cut into forms other than rectangular (including square); other products, further worked than only surface-worked, – other: <ul style="list-style-type: none"> – – addition homopolymerisation products in which a single monomer contributes more than 99 % by weight to the total polymer content, – – other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾ <p>Manufacture in which the value of all the materials of Chapter 39 used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product ⁽³⁾</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
ex 3916 and ex 3917	Profile shapes and tubes	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 3920	<ul style="list-style-type: none"> – Ionomer sheet or film – Sheets of regenerated cellulose, polyamides or polyethylene 	<p>Manufacture from a thermoplastic partial salt which is a copolymer of ethylene and metacrylic acid partly neutralised with metal ions, mainly zinc and sodium</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or	(4)
ex 3921	Foils of plastic, metallised	Manufacture from highly-transparent polyester-foils with a thickness of less than 23 micron (7)		Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
3922 to 3926	Articles of plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof, except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex 4001	Laminated slabs of crepe rubber for shoes	Lamination of sheets of natural rubber		
4005	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip	Manufacture in which the value of all the materials used, except natural rubber, does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
4012	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber:			
	– retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber,	Retreading of used tyres		
	– other	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4011 and 4012		
ex 4017	Articles of hard rubber	Manufacture from hard rubber		
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex 4102	Raw skins of sheep or lambs, without wool on	Removal of wool from sheep or lamb skins, with wool on		
4104 to 4106	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Retanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
4107, 4112 and 4113	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 4114	Manufacture from materials of any heading, except headings 4104 to 4113		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 4114	Patent leather and patent laminated leather; metallised leather	Manufacture from materials of headings 4104 to 4106, 4107, 4112 or 4113, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled: – plates, crosses and similar forms, – other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins	
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302	
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 4403	Wood roughly squared	Manufacture from wood in the rough, whether or not stripped of its bark or merely roughed down	
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing	
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing	
ex 4409	Wood continuously shaped along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed:		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 4410 to ex 4413	<ul style="list-style-type: none"> – sanded or end-jointed, – beadings and mouldings Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Sanding or end-jointing Beading or moulding Beading or moulding	
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size	
ex 4416	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood	Manufacture from riven staves, not further worked than sawn on the two principal surfaces	
ex 4418	<ul style="list-style-type: none"> – Builders' joinery and carpentry of wood 	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used	
ex 4421	<ul style="list-style-type: none"> – Beadings and mouldings Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Beading or moulding Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409	
ex Chapter 45	Cork and articles of cork; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
4503	Articles of natural cork	Manufacture from cork of heading 4501	
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 4811	Paper and paperboard, ruled, lined or squared only	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
4816	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 4809), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	
4817	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
ex 4818	Toilet paper	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	
ex 4819	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
ex 4820	Letter pads	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 4823	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape	Manufacture from paper-making materials of Chapter 47	
ex Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
4909	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 4909 and 4911	
4910	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks: <ul style="list-style-type: none"> – calendars of the ‘perpetual’ type or with replaceable blocks mounted on bases other than paper or paperboard, 	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	Manufacture from ⁽⁴⁾ : – raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, – natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials	
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair: – incorporating rubber thread, – other	Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾ Manufacture from ⁽⁴⁾ : – coir yarn, – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	Manufacture from ⁽⁴⁾ : – raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning,	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5208 to 5212	<p>Woven fabrics of cotton:</p> <ul style="list-style-type: none"> – incorporating rubber thread, – other 	<ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials <p>Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p>	
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, – natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5309 to 5311	<p>Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – incorporating rubber thread, – other 	<p>Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – jute yarn, – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p>	
5401 to 5406 5407 and 5408	<p>Yarn, monofilament and thread of man-made filaments</p> <p>Woven fabrics of man-made filament yarn:</p> <ul style="list-style-type: none"> – incorporating rubber thread, – other 	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, – natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials <p>Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – natural fibres, 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
		<ul style="list-style-type: none"> – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Manufacture from chemical materials or textile pulp	
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	Manufacture from ⁽⁴⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – raw silk or silk waste, carded or combed or otherwise prepared for spinning, – natural fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials 	
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres: <ul style="list-style-type: none"> – incorporating rubber thread, – other 	Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾ Manufacture from ⁽⁴⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise prepared for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper or	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
		Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – natural fibres, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials 	
5602	<p>Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated:</p> <ul style="list-style-type: none"> – needleloom felt, 	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, or, – chemical materials or textile pulp, <p>However:</p> <ul style="list-style-type: none"> – polypropylene filament of heading 5402, – polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or – polypropylene filament tow of heading 5501, <p>of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	
5604	<ul style="list-style-type: none"> – other <p>Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics:</p>	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres made from casein, or – chemical materials or textile pulp, 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5605	<ul style="list-style-type: none"> – rubber thread and cord, textile covered, – other <p>Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal</p>	<p>Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials 	
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horse-hair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, – chemical materials or textile pulp, or – paper-making materials 	
Chapter 57	<p>Carpets and other textile floor coverings:</p> <ul style="list-style-type: none"> – of needleloom felt, 	<p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, or – chemical materials or textile pulp <p>However:</p> <ul style="list-style-type: none"> – polypropylene filament of heading 5402, – polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or – polypropylene filament tow of heading 5501, <p>of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – of other felt, – other 	<p>Jute fabric may be used as a backing</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn or jute yarn, – synthetic or artificial filament yarn, – natural fibres, or – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning <p>Jute fabric may be used as a backing</p>	
ex Chapter 58	<p>Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> – combined with rubber thread, – other 	<p>Manufacture from single yarn ⁽⁴⁾</p> <p>Manufacture from ⁽⁴⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p>	
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Manufacture from yarn	
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: <ul style="list-style-type: none"> – containing not more than 90 % by weight of textile materials, – other 	Manufacture from yarn Manufacture from chemical materials or textile pulp	
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Manufacture from yarn or Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, rasing, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
5904	Linoleum, whether or note cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	Manufacture from yarn ⁽⁴⁾	
5905	Textile wall coverings: <ul style="list-style-type: none"> – impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials, 	Manufacture from yarn	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5906	<p>– other</p> <p>Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902:</p> <p>– knitted or crocheted fabrics,</p> <p>– other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials,</p> <p>– other</p>	<p>Manufacture from (4):</p> <p>– coir yarn,</p> <p>– natural fibres,</p> <p>– man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or</p> <p>– chemical materials or textile pulp</p> <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from (4):</p> <p>– natural fibres,</p> <p>– man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or</p> <p>– chemical materials or textile pulp</p> <p>Manufacture from chemical materials</p> <p>Manufacture from yarn</p>	
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	<p>Manufacture from yarn</p> <p>or</p> <p>Printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of the unprinted fabric used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
5908	<p>Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated:</p> <ul style="list-style-type: none"> – incandescent gas mantles, impregnated, – other 	<p>Manufacture from tubular knitted gas-mantle fabric</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p>	
5909 to 5911	<p>Textile articles of a kind suitable for industrial use:</p> <ul style="list-style-type: none"> – polishing discs or rings other than of felt of heading 5911, – woven fabrics, of a kind commonly used in papermaking or other technical uses, felted or not, whether or not impregnated or coated, tubular or endless with single or multiple warp and/or weft, or flat woven with multiple warp and/or weft of heading 5911, 	<p>Manufacture from yarn or waste fabrics or rags of heading 6310</p> <p>Manufacture from (4):</p> <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – the following materials: <ul style="list-style-type: none"> – – yarn of polytetrafluoroethylene (8), – – yarn, multiple, of polyamide, coated impregnated or covered with a phenolic resin, – – yarn of synthetic textile fibres of aromatic polyamides, obtained by polycondensation of <i>m</i>-phenylenediamine and isophthalic acid, – – monofil of polytetrafluoroethylene (8), – – yarn of synthetic textile fibres of poly(<i>p</i>-phenylene terephthalamide), – – glass fibre yarn, coated with phenol resin and gimped with acrylic yarn (8), – – copolyester monofilaments of a polyester and a resin of terephthalic acid and 1,4-cyclohexanediethanol and isophthalic acid, – – natural fibres, – – man-made staple fibres not carded or combed or otherwise processed for spinning, or 	

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
	<ul style="list-style-type: none"> – other 	<ul style="list-style-type: none"> – chemical materials or textile pulp Manufacture from ⁽⁴⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – coir yarn, – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp 	
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	Manufacture from ⁽⁴⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp 	
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: <ul style="list-style-type: none"> – obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form, – other 	Manufacture from yarn ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Manufacture from ⁽⁴⁾ : <ul style="list-style-type: none"> – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp 	
ex Chapter 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211 ex 6210 and ex 6216	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for: Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	Manufacture from yarn ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ Manufacture from yarn ⁽⁹⁾ or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽⁹⁾ Manufacture from yarn ⁽⁹⁾ or Manufacture from uncoated fabric, provided that the value of the uncoated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽⁹⁾	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
6213 and 6214	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: – embroidered, – other	Manufacture from unbleached single yarn ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽⁹⁾ Manufacture from unbleached single yarn ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾ or Making up, followed by printing accompanied by at least two preparatory or finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerising, heat setting, raising, calendering, shrink resistance processing, permanent finishing, decatising, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the unprinted goods of headings 6213 and 6214 used does not exceed 47,5 % of the ex-works price of the product	
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212: – embroidered, – fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester, – interlinings for collars and cuffs, cut out, – other	Manufacture from yarn ⁽⁹⁾ or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽⁹⁾ Manufacture from yarn ⁽⁹⁾ or Manufacture from uncoated fabric, provided that the value of the uncoated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product ⁽⁹⁾ Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
6301 to 6304	Blankets, travelling rugs, bed linen, etc.; curtains etc.; other furnishing articles: – of felt, of nonwovens, – other: – – embroidered, – – other	Manufacture from (4): – natural fibres, or – chemical materials or textile pulp Manufacture from unbleached single yarn (9) (10) or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture from unbleached single yarn (9) (10)	
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	Manufacture from (4): – natural fibres, – man-made staple fibres, not carded or combed or otherwise processed for spinning, or – chemical materials or textile pulp	
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: – of nonwovens, – other	Manufacture from (9) (4): – natural fibres, or – chemical materials or textile pulp Manufacture from unbleached single yarn (9) (4)	
6307	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or	(4)
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set		
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for:	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406		
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex Chapter 65	Headgear and parts thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
6505	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed	Manufacture from yarn or textile fibres ⁽⁹⁾		
ex Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
6601	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		
ex 6803	Articles of slate or of agglomerated slate	Manufacture from worked slate		

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 6812	Articles of asbestos; articles of mixtures with a basis of asbestos or of mixtures with a basis of asbestos and magnesium carbonate	Manufacture from materials of any heading	
ex 6814	Articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, on a support of paper, paperboard or other materials	Manufacture from worked mica (including agglomerated or reconstituted mica)	
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 70	Glass and glassware; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 7003, ex 7004 and ex 7005	Glass with a non-reflecting layer	Manufacture from materials of heading 7001	
7006	Glass of heading 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials:		
	– glass-plate substrates, coated with a dielectric thin film, and of a semiconductor grade in accordance with SEMI-standards ⁽¹⁾ ,	Manufacture from non-coated glass-plate substrate of heading 7006	
	– other	Manufacture from materials of heading 7001	
7007	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass	Manufacture from materials of heading 7001	
7008	Multiple-walled insulating units of glass	Manufacture from materials of heading 7001	
7009	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors	Manufacture from materials of heading 7001	
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Hand-decoration (except silk-screen printing) of hand-blown glassware, provided that the total value of the hand-blown glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	
ex 7019	Articles (other than yarn) of glass fibres	<p>Manufacture from:</p> <ul style="list-style-type: none"> – uncoloured slivers, rovings, yarn or chopped strands, or – glass wool 	
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 7101	Natural or cultured pearls, graded and temporarily strung for convenience of transport	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture from unworked precious or semi-precious stones	
7106, 7108 and 7110	<p>Precious metals:</p> <ul style="list-style-type: none"> – unwrought, 	<p>Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110</p> <p>or</p> <p>Electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110</p> <p>or</p> <p>Alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals</p>	

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	<p>– semi-manufactured or in powder form</p> <p>Metals clad with precious metals, semi-manufactured</p>	<p>Manufacture from unwrought precious metals</p> <p>Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought</p>	
7116	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
7117	Imitation jewellery	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture from base metal parts, not plated or covered with precious metals, provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205	
7208 to 7216	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206	
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207	
ex 7218, 7219 to 7222	Semi-finished products, flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218	
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218	
ex 7224, 7225 to 7228	Semi-finished products, flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224	
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 73	Articles of iron or steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7206	
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole pates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206	
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron (other than cast iron) or steel	Manufacture from materials of heading 7206, 7207, 7218 or 7224	
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product	
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used	
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture:	
		– from materials of any heading, except that of the product, and	
		– in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
7401	Copper mattes; cement copper (precipitated copper)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7402	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought: – refined copper,	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7404	– copper alloys and refined copper containing other elements	Manufacture from refined copper, unwrought, or waste and scrap of copper	
7405	Copper waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
7405	Master alloys of copper	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 75	Nickel and articles thereof; except for:	Manufacture:	
7501 to 7503	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy; unwrought nickel; nickel waste and scrap	<ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
7501 to 7503	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy; unwrought nickel; nickel waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture:	
7601	Unwrought aluminium	<ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
7601	Unwrought aluminium	Manufacture:	
7601	Unwrought aluminium	<ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
7602 ex 7616	Aluminium waste or scrap Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	<p>– in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture:</p> <p>– from materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used, and</p> <p>– in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p>	
Chapter 77	Reserved for possible future use in the HS		
ex Chapter 78 7801 7802	Lead and articles thereof; except for: Unwrought lead: – refined lead, – other Lead waste and scrap	<p>Manufacture:</p> <p>– from materials of any heading, except that of the product, and</p> <p>– in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from ‘bullion’ or ‘work’ lead</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, waste and scrap of heading 7802 may not be used</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 79	Zinc and articles thereof; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
7901	Unwrought zinc	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, waste and scrap of heading 7902 may not be used	
7902	Zinc waste and scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 80	Tin and articles thereof; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
8001	Unwrought tin	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, waste and scrap of heading 8002 may not be used	
8002 and 8007	Tin waste and scrap; other articles of tin	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof: <ul style="list-style-type: none"> – other base metals, wrought; articles thereof, – other 	Manufacture in which the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set	
8207	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning, or screwdriving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8208	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 8211	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 8208	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, knife blades and handles of base metal may be used	
8214	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, handles of base metal may be used	
8215	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, handles of base metal may be used	
ex Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8302	Other mountings, fittings and similar articles suitable for buildings, and automatic door closers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, other materials of heading 8302 may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product	
ex 8306	Statuettes and other ornaments, of base metal	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, other materials of heading 8306 may be used, provided that their total value does not exceed 30 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8401	Nuclear fuel elements	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8403 and ex 8404	Central heating boilers other than those of heading 8402 and auxiliary plant for central heating boilers	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8403 and 8404	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
8406	Steam turbines and other vapour turbines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 8407 or 8408	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8411	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8412	Other engines and motors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 8413	Rotary positive displacement pumps	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 8414	Industrial fans, blowers and the like	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8415	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 8415	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 8419	Machines for wood, paper pulp, paper and paperboard industries	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8425 to 8428	Lifting, handling, loading or unloading machinery	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8429	<p>Self-propelled bulldozers, angle-dozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers:</p> <p>– road rollers,</p> <p>– other</p>	<p>– within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
8430	<p>Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers</p>	<p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
ex 8431	<p>Parts suitable for use solely or principally with road rollers</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	
8439	<p>Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard</p>	<p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds	<ul style="list-style-type: none"> – within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of the same heading as the product used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8443	Printers, for office machines (for example automatic data processing machines, word-processing machines, etc.)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8444 to 8447	Machines of these headings for use in the textile industry	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 8448	Auxiliary machinery for use with machines of headings 8444 and 8445	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles: <ul style="list-style-type: none"> – sewing machines (lock stitch only) with heads of a weight not exceeding 16 kg without motor or 17 kg with motor, 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, – the value of all the non-originating materials used in assembling the head (without motor) does not exceed the value of all the originating materials used, and – the thread-tension, crochet and zigzag mechanisms used are originating 	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
	– other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8456 to 8466	Machine-tools and machines and their parts and accessories of headings 8456 to 8466	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8469 to 8472	Office machines (for example, typewriters, calculating machines, automatic data processing machines, duplicating machines, stapling machines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8480	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
8482	Ball or roller bearings	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> – Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes and parts and accessories thereof – Machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, and parts and accessories thereof 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8487	<ul style="list-style-type: none"> – Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass and parts and accessories thereof – Marking-out instruments which are pattern generating apparatus of a kind used for producing masks or reticles from photoresist coated substrates; parts and accessories thereof – Moulds, injection or compression types – Lifting, handing, loading or unloading machinery <p>Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 8431 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 85	<p>Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:</p>	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
8501	<p>Electric motors and generators (excluding generating sets)</p>	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8502	Electric generating sets and rotary converters	<p>– within the above limit, the value of all the materials of heading 8503 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– within the above limit, the value of all the materials of headings 8501 and 8503 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 8504	Power supply units for automatic data-processing machines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 8517	Other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of headings 8443, 8525, 8527 or 8528	<p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex 8518	Microphones and stands therefore; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets	<p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
8519	Sound recording and sound reproducing apparatus	<p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</p>	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8521	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8522	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8519 to 8521	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8523	<ul style="list-style-type: none"> – Unrecorded discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices and other media for the recording of sound or of other phenomena, but excluding products of Chapter 37 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
	<ul style="list-style-type: none"> – Recorded discs, tapes solid-state non-volatile storage devices and other media for the recording of sound or of other phenomena, but excluding products of Chapter 37 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 8523 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
	<ul style="list-style-type: none"> – Matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37 	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 8523 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
	<ul style="list-style-type: none"> – Proximity cards and ‘smart cards’ with two or more electronic integrated circuits 	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - 'Smart cards' with one electronic integrated circuit 	<ul style="list-style-type: none"> - in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and, - within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product, <p>or</p> <p>The operation of diffusion, in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant, whether or not assembled and/or tested in a country other than those specified in Articles 3 and 4</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8525	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8527	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> - the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and - the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8528	<ul style="list-style-type: none"> – monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471 – other monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; Reception apparatus for television —, whether or not incorporating radio broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8529	<p>Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528:</p> <ul style="list-style-type: none"> – suitable for use solely or principally with video recording or reproducing apparatus, – suitable for use solely or principally with monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus, of a kind solely or principally used in an automatic data-processing system of heading 8471, – other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits for a voltage exceeding 1 000 V	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8536	<ul style="list-style-type: none"> – Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits for a voltage not exceeding 1 000 V – connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables: <ul style="list-style-type: none"> – of plastics, – of ceramics, – of copper 	<ul style="list-style-type: none"> – within the above limit, the value of all the materials of heading 8538 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 8538 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 8517	<p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 8538 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
ex 8541	Diodes, transistors and similar semi-conductor devices, except wafers not yet cut into chips	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8542	<p>Electronic integrated circuits</p> <p>– Monolithic integrated circuits</p> <p>– Multichips which are parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter</p> <p>– Others</p>	<p>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>The operation of diffusion, in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant, whether or not assembled and/or tested in a country other than those specified in Articles 3 and 4</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <p>– the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and</p> <p>– within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
8544	<p>Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	
8545	<p>Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
8546	Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating materials apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8548	<ul style="list-style-type: none"> – Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter – Electronic microassemblies 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of headings 8541 and 8542 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8608	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electromechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
8709	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8710	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars: – with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity: – – Not exceeding 50 cm ³ , – – Exceeding 50 cm ³ – other	Manufacture in which: – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used Manufacture in which: – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used Manufacture in which: – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 20 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 8712	Bicycles without ball bearings	<p>– the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except those of heading 8714</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
8715	Baby carriages and parts thereof	<p>Manufacture:</p> <p>– from materials of any heading, except that of the product, and</p> <p>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof	<p>Manufacture:</p> <p>– from materials of any heading, except that of the product, and</p> <p>– in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
ex Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof; except for:	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
ex 8804	Rotochutes	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 8804</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>
8805	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	<p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, hulls of heading 8906 may not be used</p>	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9001	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading 8544; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9002	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9004	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex 9005	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor, except for astronomical refracting telescopes and mountings therefor	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product; and – in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 9006	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than electrically ignited flashbulbs	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
9007	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus	<ul style="list-style-type: none"> – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9011	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – in which the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex 9014	Other navigational instruments and appliances	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9016	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
9017	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, callipers), not specified or included elsewhere in this Chapter	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9018	<p>Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments:</p> <ul style="list-style-type: none"> – dentists' chairs incorporating dental appliances or dentists' spittoons, – other 	<p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 9018</p> <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product</p>
9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product
9020	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters	<p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 25 % of the ex-works price of the product

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
9024	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9028	<p>Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor:</p> <ul style="list-style-type: none"> – parts and accessories, – other 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> <p>Manufacture in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	<p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product</p>

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
9105	Other clocks	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9109	Clock movements, complete and assembled	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – the value of all the non-originating materials used does not exceed the value of all the originating materials used 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

▼M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
9110	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements	Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, and – within the above limit, the value of all the materials of heading 9114 used does not exceed 10 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9111	Watch cases and parts thereof	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9112	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof: <ul style="list-style-type: none"> – of base metal, whether or not gold- or silver-plated, or of metal clad with precious metal, – other 	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product	
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex 9401 and ex 9403	Base metal furniture, incorporating unstuffed cotton cloth of a weight of 300 g/m ² or less	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture from cotton cloth already made up in a form ready for use with materials of heading 9401 or 9403, provided that: – the value of the cloth does not exceed 25 % of the ex-works price of the product, and – all the other materials used are originating and are classified in a heading other than heading 9401 or 9403	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
9406	Prefabricated buildings	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
ex Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 9503	Other toys; reduced-size (scale) models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or (4)
ex 9506	Golf clubs and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, roughly-shaped blocks for making golf-club heads may be used	
ex Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product	
ex 9601 and ex 9602	Articles of animal, vegetable or mineral carving materials	Manufacture from 'worked' carving materials of the same heading as the product	
ex 9603	Brooms and brushes (except for besoms and the like and brushes made from marten or squirrel hair), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, paint pads and rollers, squeegees and mops	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product	
9605	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set	
9606	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks	Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product 	
9608	Ball-point pens; felt-tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 9609	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, nibs or nib-points of the same heading as the product may be used	

▼ M5

(1)	(2)	(3)	or	(4)
9612	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes	Manufacture: – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product		
ex 9613	Lighters with piezo-igniter	Manufacture in which the value of all the materials of heading 9613 used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product		
ex 9614	Smoking pipes and pipe bowls	Manufacture from roughly-shaped blocks		
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product		

(¹) For the special conditions relating to 'specific processes', see Introductory Notes 7.1 and 7.3.

(²) For the special conditions relating to 'specific processes', see Introductory Note 7.2.

(³) In the case of the products composed of materials classified within both headings 3901 to 3906, on the one hand, and within headings 3907 to 3911, on the other hand, this restriction only applies to that group of materials which predominates by weight in the product.

(⁴) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 5.

(⁵) Note 3 to Chapter 32 says that these preparations are those of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations, provided that they are not classified in another heading in Chapter 32.

(⁶) A 'group' is regarded as any part of the heading separated from the rest by a semicolon.

(⁷) The following foils shall be considered as highly transparent: foils, the optical dimming of which, measured according to ASTM-D 1003-16 by Gardner Hazemeter (i.e. Hazefactor), is less than 2 %.

(⁸) The use of this material is restricted to the manufacture of woven fabrics of a kind used in paper-making machinery.

(⁹) See Introductory Note 6.

(¹⁰) For knitted or crocheted articles, not elastic or rubberised, obtained by sewing or assembling pieces of knitted or crocheted fabrics (cut out or knitted directly to shape), see Introductory Note 6.

(¹¹) SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

▼M4*ANNEX IIIa***SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1 AND
APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1****Printing instructions**

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the contracting parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

▼ **M4**

<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION</p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p>Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>..... (Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>⁽¹⁾ Insert X in the appropriate box.</p>

⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

▼ M4

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

⁽¹⁾ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

▼M4*ANNEX IIIb***SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR-MED AND
APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR-MED****Printing instructions**

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the contracting parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

▼ **M4**

<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION</p>
<p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>..... (Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>..... (Signature)</p>	<p>Verification carried out shows that this certificate (*)</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>..... (Place and date)</p> <p style="text-align: center;">Stamp</p> <p>..... (Signature)</p> <p>(*) Insert X in the appropriate box.</p>

(¹) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

(²) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

▼ M4

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR-MED No A 000 000		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	See notes overleaf before completing this form.		
	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between and (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)		
6. Transport details (Optional)	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
	7. Remarks <input type="checkbox"/> Cumulation applied with (name of the country/countries) <input type="checkbox"/> No cumulation applied. (Insert X in the appropriate box)		
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (¹); Description of goods	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)	

(¹) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.

▼ M4

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;

SPECIFY as follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for these goods.

.....
(Place and date)

.....
(Signature)

⁽¹⁾ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

▼ **M4***ANNEX IVa***TEXT OF THE INVOICE DECLARATION**

The invoice declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo oprávnění ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

▼M4**Latvian version**

Eksportētājs izstrādājumiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem izstrādājumiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽²⁾.

Lithuanian version

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem, gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa nro ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ...⁽²⁾ alkuperätuotteita.

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

▼ **M4****Swedish version**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التفويض الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

.....⁽³⁾

(Place and date)

.....⁽⁴⁾

(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

⁽³⁾ These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.

⁽⁴⁾ In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

▼ **M4***ANNEX IVb***TEXT OF THE INVOICE DECLARATION EUR-MED**

The invoice declaration EUR-MED, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo oprávnění ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

⁽³⁾ Complete and delete where necessary.

▼ M4**Greek version**

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Latvian version

Eksportētājs izstrādājumiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem izstrādājumiem ir priekšrocību izcelsme no ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Lithuanian version

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

⁽³⁾ Complete and delete where necessary.

▼ M4**Hungarian version**

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ... ⁽²⁾ származásúak.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem, gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ... ⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

⁽³⁾ Complete and delete where necessary.

▼ **M4****Slovak version**

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa nro ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... ⁽²⁾ alkuperä tuotteita.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التفويض الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

— cumulation applied with ... (name of the country/countries).

— no cumulation applied ⁽³⁾

..... ⁽⁴⁾

(Place and date)

..... ⁽⁵⁾

(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

⁽¹⁾ When the invoice declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the invoice declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.

⁽²⁾ Origin of products to be indicated. When the invoice declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.

⁽³⁾ Complete and delete where necessary.

⁽⁴⁾ These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.

⁽⁵⁾ In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

▼ M4

ANNEX V

SUPPLIER'S DECLARATION

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

**for goods which have undergone working or processing in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia
without having obtained preferential origin status**

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia to produce these goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
.....
.....
.....
Total		

2. All the other materials used in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia to produce these goods originate in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 12 of Protocol 4 or 6 to the Agreements between the Community and each of these countries and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁴⁾
.....
.....
.....
(Place and date)	

.....

 (Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration must be indicated in clear script)

▼ M4

- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of these motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (2) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says that non-originating yarn may be used. If a manufacturer of such garments in Morocco uses fabric imported from the Community which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the Community supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

▼ **M4***ANNEX VI***LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION**

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to
..... (1) declare that:

1. The following materials which do not originate in the Community, Algeria, Morocco, or Tunisia or the Community have been used in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia to produce these goods:

Description of the goods supplied (2)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (3)	Value of non-originating materials used (3) (4)
.....
.....
.....
		Total

2. All the other materials used in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia to produce these goods originate in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 12 of Protocol 4 or 6 to the Agreement between the Community and each of these countries and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia (5)
.....
.....
.....

▼ M4

This declaration is valid for all subsequent consignments of these goods dispatched

from

to ⁽⁶⁾.

I undertake to inform ⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
.....
.....
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration must be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of these motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says that non-originating yarn may be used. If a manufacturer of such garments in Morocco uses fabric imported from the Community which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the Community supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the Community, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the Community, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.

▼ M4

JOINT DECLARATION

concerning the Principality of Andorra

1. Products originating in the Principality of Andorra falling within Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall be accepted by Morocco as originating in the Community within the meaning of the Agreement.
2. Protocol 4 shall apply *mutatis mutandis* for the purpose of defining the originating status of the abovementioned products.

JOINT DECLARATION

concerning the Republic of San Marino

1. Products originating in the Republic of San Marino shall be accepted by Morocco as originating in the Community within the meaning of the Agreement.
2. Protocol 4 shall apply *mutatis mutandis* for the purpose of defining the originating status of the abovementioned products.



PROTOKOL 5.

o uzajamnoj upravnoj pomoći u carinskim pitanjima

Članak 1.

Definicije

Za potrebe ovog Protokola:

- (a) „carinsko zakonodavstvo” znači svaka zakonska ili regulatorna odredba koja se primjenjuje na području ugovornih stranaka i kojom se uređuje uvoz, izvoz i provoz robe i njezino stavljanje u neki drugi carinski postupak, uključujući mjere zabrane, ograničenja i kontrole koje provedu dotične stranke;
- (b) „podnositelj molbe” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka odredila u tu svrhu i koje podnose molbu za pomoć u carinskim pitanjima;
- (c) „primatelj molbe” znači nadležno upravno tijelo koje je ugovorna stranka odredila u tu svrhu i koje prima molbu za pomoć u carinskim pitanjima;
- (d) „osobni podaci” znači sve informacije koje se odnose na fizičku osobu čiji je identitet utvrđen ili ga je moguće utvrditi.

Članak 2.

Područje primjene

1. U području svoje nadležnosti te sukladno postupcima i pod uvjetima utvrđenim ovim Protokolom ugovorne stranke pomažu jedna drugoj u vidu prevencije, istraživanja i suzbijanja djela protivnih carinske zakonodavstvu.
2. Pomoć u carinskim pitanjima, kako je predviđeno ovim Protokolom, primjenjuje se na sve upravna tijela ugovornih stranaka koja su nadležna za provedbu ovog Protokola. Ona ne dovodi u pitanje pravila koja uređuju uzajamnu pomoć u području kaznenih djela. Također ne obuhvaća informacije koje su dobivene na zahtjev sudskih tijela na temelju njihovih ovlasti, osim ako ta tijela ne odobre priopćavanje tih informacija.

Članak 3.

Pomoć na temelju molbe

1. Na temelju molbe podnositelja primatelj molbe pruža sve relevantne informacije koje mu mogu omogućiti da osigura ispravnu primjenu carinskog zakonodavstva, a posebno informacije o primijećenim ili planiranim aktivnostima koje jesu ili mogu biti djela protivna carinskomu zakonodavstvu.
2. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe ga obavještava o tome je li roba, koja je izvezena s područja jedne ugovorne stranke, uredno uvezena na područje druge ugovorne stranke uz navođenje, ako je to prikladno, carinskog postupka koji je primijenjen na robu.

▼ B

3. Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe, u skladu s vlastitim zakonodavstvom, osigurava nadzor:

- (a) fizičkih ili pravnih osoba za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (b) mjesta na kojima je roba pohranjena na takav način da postoje opravdani razlozi za uvjerenje da je ta roba namijenjena za uporabu u djelima protivnim zakonodavstvu drugih ugovornih strana;
- (c) kretanja robe za koju je dojavljeno da bi mogla uključivati djela protivna carinskomu zakonodavstvu;
- (d) prijevoznih sredstava za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da se ona rabe ili se mogu rabiti u djelima protivnim carinskom zakonodavstvu.

*Članak 4.***Spontana pomoć**

U skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke pomažu jedna drugoj ako to smatraju prijeko potrebnim za pravilnu primjenu carinskog zakonodavstva, a posebno kada prikupe informacije koje se odnose na:

- aktivnosti koje jesu ili izgledaju kao djela protivna carinskom zakonodavstvu i koje bi mogle zanimati drugu ugovornu stranku,
- nove načine ili metode izvođenja takvih djela,
- robu za koju je poznato da je predmet djela protivnih carinskom zakonodavstvu,
- fizičke ili pravne osobe za koje postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uključene u djela protivna carinskom zakonodavstvu,
- prijevozna sredstva za koja postoje opravdani razlozi za uvjerenje da su prethodno ili trenutačno uporabljena, ili bi to mogla biti za djela protivna carinskom zakonodavstvu.

*Članak 5.***Dostava/obavješćivanje**

Na zahtjev podnositelja molbe primatelj molbe, u skladu sa svojim zakonodavstvom, poduzima sve potrebne mjere kako bi adresatu s boravištem ili poslovnim nastanom na području primatelja molbe:

- dostavio dokumente,
- obavijestio o odluci,

koji ulaze u područje primjene ovog Protokola. U tom slučaju primjenjuje se članak 6. stavak 3.

▼B*Članak 6.***Oblik i sadržaj molbe za pomoć**

1. Molbe se, sukladno ovome Protokolu, sastavljaju u pisanom obliku. Molbi se prilažu dokumenti koji se smatraju korisnima kao pomoć za davanje odgovora na takve molbe. U slučaju potrebe zbog hitnosti situacije moguće je prihvatiti i usmene molbe koje se bez odlaganja moraju potvrditi u pisanom obliku.
2. Molbe iz stavka 1. uključuju sljedeće podatke:
 - (a) podnositelj molbe;
 - (b) zatražena mjera;
 - (c) predmet molbe i razlozi za nju;
 - (d) zakonska ili regulatorna odredba i drugi pravni elementi u pitanju;
 - (e) što preciznije i sveobuhvatnije indikacije o fizičkim ili pravnim osobama koje su predmet istražnih postupaka;
 - (f) sažetak relevantnih činjenica i već poduzetih istražnih aktivnosti, osim u slučajevima predviđenima u članku 5.
3. Molbe se dostavljaju na službenom jeziku primatelja molbe ili na jeziku koji je njemu prihvatljiv.
4. Ako molba ne zadovoljava formalne zahtjeve, moguće je zatražiti unošenje ispravaka ili dopuna. U međuvremenu je moguće naložiti primjenu mjera predostrožnosti.

*Članak 7.***Rješavanje molbe**

1. Radi rješavanja molbe za pomoć primatelj molbe, u granicama svojih nadležnosti i raspoloživih sredstava, postupa kao da postupa za svoj račun ili na zahtjev drugih tijela iste ugovorne stranke, tako da dostavlja raspoložive informacije, provodi odgovarajuće istrage ili uređuje njihovo obavljanje. Ta se odredba primjenjuje i na upravni odjel na koji primatelj molbe naslovi zahtjev u slučaju kada sam ne može djelovati.
2. Molbe za pomoć rješavaju se u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama ugovorne stranke koja je primila molbu.
3. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, od strane ureda koji je zaprimio molbu ili drugih tijela za koje odgovara primatelj molbe, primiti informacije povezane s aktivnostima koje jesu ili koje mogu biti djela protivna carinskom zakonodavstvu i koje su podnositelju molbe potrebne u smislu ovog Protokola.

▼B

4. Ovlašteni službenici jedne ugovorne stranke mogu, uz suglasnost druge uključene ugovorne stranke i prema uvjetima koje ta stranka odredi, biti nazočni pri obavljanju istražnih radnji na njezinu području.

*Članak 8.***Oblik u kojem se šalju informacije**

1. Primatelj molbe podnositelju molbe dostavlja rezultate istrage u obliku isprava, ovjerenih preslika, izvješća ili slično.
2. Isprave predviđene u stavku 1. mogu se zamijeniti informacijama u elektroničkom obliku koje se sastavljaju u tu svrhu.

*Članak 9.***Izuzeci od obveze pružanja pomoći**

1. Ugovorna stranka može odbiti pružiti pomoć predviđenu ovim Protokolom, ako bi to:
 - (a) vjerojatno narušilo suverenitet Maroka ili države članice Zajednice od koje je pomoć zatražena prema ovomu Protokolu; ili
 - (b) vjerojatno narušilo opći interes, sigurnost ili ostale bitne interese; ili
 - (c) uključilo druge zakonske odredbe osim carinskih; ili
 - (d) povrijedilo industrijsku, poslovnu ili profesionalnu tajnu.
2. U slučajevima kada podnositelj molbe zatraži pomoć koju, da je zamoljen, sam ne bi mogao pružiti, u svojoj molbi vraća pozornost na tu činjenicu. Primatelju molbe se tada prepušta da sam odluči kako će odgovoriti na takvu molbu.
3. U slučaju odbijanja pomoći takva se odluka i razlozi za nju moraju bez odlaganja dojaviti podnositelju molbe.

*Članak 10.***Obveza povjerljivosti**

1. Svaka informacija priopćena u bilo kojem obliku u skladu s ovim Protokolom smatra se povjerljivom. Ona podliježe obvezi čuvanja službene tajne i uživa istu zaštitu koja vrijedi za slične informacije prema odgovarajućim zakonima ugovorne stranke koja ju je primila te odgovarajućim odredbama koje se primjenjuju na tijela Zajednice.

▼B

2. Osobni se podaci mogu razmjenjivati jedino ako je zakonodavstvom ugovornih stranaka osiguran istovjetni stupanj zaštite. Ugovorne stranke moraju osigurati barem onaj stupanj zaštite koji se temelji na načelima sadržanim u Prilogu ovom Protokolu.

*Članak 11.***Uporaba informacija**

1. Dobivene informacije, uključujući informacije o osobnim podacima, mogu se koristiti isključivo u svrhe predviđene ovim Protokolom, a svaka ih ugovorna stranka može koristiti u druge svrhe ako prethodno dobije pisano odobrenje tijela koja su informacije dostavila, a njihova uporaba podliježe ograničenjima koja odrede ta tijela. Te se odredbe ne odnose na slučaj kada se informacije dobivene u svrhu ovog Protokola mogu, također upotrijebiti za borbu protiv nezakonite trgovine opojnim sredstvima i psihotropnim tvarima. Takve se informacije mogu dostaviti drugim tijelima koja su izravno uključena u borbu protiv nezakonite trgovine drogom u granicama iz članka 2.

2. Stavak 1. ne sprečava uporabu informacija u sudskim ili upravnim postupcima koji se naknadno pokrenu zbog neusklađenosti s carinskim zakonodavstvom. Nadležna tijela koja su dostavila informacije se bez odlaganja obavješćuju o takvoj uporabi.

3. Ugovorne stranke mogu, u evidenciji o dokazima, izvješćima i svjedočenjima te u postupcima i optužbama pred sudom, kao dokaze iskoristiti dobivene informacije i dokumente u koje su stekli uvid u skladu s odredbama ovog Protokola.

*Članak 12.***Vještaci i svjedoci**

Službenik primatelja molbe može biti ovlašten nastupiti, u granicama dane ovlasti, kao vještak ili svjedok u sudskom ili upravnom postupku u vezi s pitanjima koja su obuhvaćena ovim Protokolom u nadležnosti druge ugovorne stranke i iznijeti predmete, dokumente ili njihove ovjerene preslike koje mogu biti potrebne za postupak. U zahtjevu za svjedočenjem mora se točno navesti u vezi s kojim predmetima te u kojem će svojstvu na temelju položaja ili kvalifikacija službenik biti ispitan.

*Članak 13.***Troškovi pomoći**

Ugovorne stranke se odriču svih međusobnih potraživanja za nadoknadu troškova koji su nastali u skladu s ovim Protokolom, osim, ako je prikladno, troškova vještaka, svjedoka, tumača i prevoditelja koji nisu zaposleni u državnoj i javnoj upravi.

▼B*Članak 14.***Provedba**

1. Provedba ovog Protokola povjerena je, s jedne strane, carinskim tijelima Maroka i, s druge strane, nadležnim službama Komisije Europskih zajednica i, prema potrebi, carinskim tijelima država članica. Oni odlučuju o svim praktičnim mjerama i dogovorima koji su potrebni za njegovu primjenu, uzimajući u obzir važeća pravila na području zaštite podataka. Preko Odbora za carinsku suradnju, osnovanog sukladno članku 40. Protokola 4., Vijeću za pridruživanje mogu preporučiti izmjene i dopune za koje smatraju da ih je potrebno unijeti u ovaj Protokol.

2. Ugovorne stranke se međusobno savjetuju i slijedom toga izvješćuju o detaljnim pravilima provedbe koja se donesu u skladu s odredbama ovog Protokola.

*Članak 15.***Komplementarnost**

1. Ovaj Protokol dopunjava i ne sprečava provedbu bilo kojeg sporazuma o uzajamnoj pomoći koji je, ili može biti sklopljen između pojedine ili nekoliko država članica Europske unije i Maroka. On, također, ne sprečava de se takvim sporazumima osigura opsežnija uzajamna pomoć.

2. Bez obzira na članak 11. ti sporazumi ne utječu na odredbe Zajednice kojima se uređuje razmjena informacija između nadležnih službi Komisije i carinskih tijela država članica o svim carinskim pitanjima koja bi mogla biti od interesa za Zajednicu.



PRILOG

TEMELJNA NAČELA KOJA SE ODNOSI NA ZAŠTITU PODATAKA

1. Osobni podaci koji se kompjuterski obrađuju moraju biti:
 - (a) pošteno i zakonito dobiveni i obrađeni;
 - (b) čuvani za izričito određene i legitimne svrhe, i ne smiju se dalje koristiti na način koji nije kompatibilan s tim svrhama;
 - (c) primjereni, odgovarajući i ne preopširni u odnosu na svrhe za koje se prikupljaju;
 - (d) točni i ažurirani, prema potrebi;
 - (e) čuvani u obliku koji omogućava identifikaciju dotične osobe za razdoblje ne dulje od trajanja postupka za koji su podaci prikupljeni.
2. Osobni podaci koji otkrivaju rasno podrijetlo, politička ili religijska stajališta ili druga uvjerenja, te podaci o zdravstvenom stanju ili seksualnom životu osobe ne smiju biti predmet kompjuterske obrade osim ako u nacionalnom zakonodavstvu nisu predviđene odgovarajuće mjere zaštite. Te se odredbe, također, odnose na osobne podatke o kaznenim presudama.
3. Moraju se poduzeti odgovarajuće sigurnosne mjere kako bi se osigurala zaštita osobnih podataka, registriranih u kompjuterskim sustavima arhiviranja, od nezakonitog uništenja ili slučajnoga gubitka te od neovlaštene izmjene, otkrivanja ili pristupa tim podacima.
4. Svaka osoba ima pravo:
 - (a) utvrditi jesu li njeni osobni podaci pohranjeni u kompjuterskim sustavima arhiviranja, u koje se svrhe oni uglavnom koriste te identitet i uobičajeno mjesto prebivališta i rada osobe koja je odgovorna za sustave arhiviranja;
 - (b) dobiti potvrdu, u razumnim vremenskim intervalima i bez pretjeranih odgoda ili troškova, o postojanju kompjuterskog sustava arhiviranja koji sadrži njene osobne podatke te dobiti takve podatke u čitljivom obliku;
 - (c) ishoditi ispravak ili brisanje, po potrebi, takvih podataka ako su se njihovom obradom prekršile odredbe nacionalnog zakonodavstva koje primjenjuje temeljna načela sadržana u stavcima 1. i 2. ovog Dodatka;
 - (d) pribjeći pravnim lijekovima ako se na zahtjev za obavješćivanjem ili, prema potrebi, obavješćivanjem, isprawkama ili brisanjem iz gornjih točaka (b) i (c) ne poduzme nikakvo djelovanje.
- 5.1. Odstupanja od odredbi iz stavka 1., 2 i 4. ovog Dodatka dopuštaju se isključivo u dolje navedenim slučajevima.
- 5.2. Odstupanja od odredbi iz stavka 1., 2 i 4. ovog Dodatka dopuštaju se ako su predviđena u zakonodavstvu ugovorne stranke i ako takvo odstupanje predstavlja prijeko potrebnu mjeru demokratskog društva, a namijenjeno je:
 - (a) zaštitu nacionalne sigurnosti, javnog reda ili financijskih interesa države ili sprečavanju kriminalnih radnji;

▼B

- (b) zaštititi osoba koje su predmet podataka ili prava i sloboda drugih.
- 5.3. Što se tiče elektroničkih sustava arhiviranja koji sadrže osobne podatke namijenjene u statističke svrhe ili u svrhe znanstvenog istraživanja, prava navedena u stavku 4. točki (b), (c) i (d) ovog Dodatka mogu se ograničiti zakonom ako takva uporaba podataka očito ne predstavlja narušavanje privatnosti osoba koje su predmet podataka.
6. Nijedna odredba iz ovog Dodatka ne smije se protumačiti kao da ograničava ili dovodi u pitanje ovlasti ugovorne stranke da osobama koje su predmet podataka osigura veću zaštitu od one predviđene u ovom Prilogu.



ZAVRŠNI AKT

Opunomoćenici:

KRALJEVINE BELGIJE,

KRALJEVINE DANSKE,

SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,

HELENSKE REPUBLIKE,

KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,

FRANCUSKE REPUBLIKE,

IRSKE,

TALIJANSKE REPUBLIKE,

VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURGA,

KRALJEVINE NIZOZEMSKE,

REPUBLIKE AUSTRIJE,

PORTUGALSKE REPUBLIKE,

REPUBLIKE FINSKE,

KRALJEVINE ŠVEDSKE,

UJEDINJENE KRALJEVINE VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE,

ugovorne stranke Ugovora o osnivanju Europske zajednice i Ugovora o osnivanju Europske zajednice za ugljen i čelik,

dalje u tekstu „države članice”, i

EUROPSKA ZAJEDNICA i EUROPSKA ZAJEDNICA ZA UGLJEN I ČELIK,

dalje u tekstu „Zajednica”,

s jedne strane, i

opunomoćenici KRALJEVINE MAROKA, dalje u tekstu „Maroko”,

s druge strane,

koji su se sastali u Bruxellesu dana dvadesetog veljače godine tisuću devetsto devedeset šeste radi potpisivanja Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, te Kraljevine Maroko s druge strane, dalje u tekstu „Euro-mediteranski sporazum”, usvojili su sljedeće tekstove:

Euro-mediteranski sporazum, priloge tom Sporazumu i sljedeće protokole:

- | | |
|-------------|--|
| Protokol 1. | o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Europsku uniju poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Kraljevine Maroka |
| Protokol 2. | o režimima koji se primjenjuju na uvoz u Kraljevinu Maroko poljoprivrednih proizvoda, prerađenih poljoprivrednih proizvoda te ribe i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Europske unije |

▼ B

Protocol 4 concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation

Protokol 5. o uzajamnoj administrativnoj pomoći u carinskim pitanjima.

Opunomoćenici država članica i Zajednice te opunomoćenici Maroka usvojili su tekstove zajedničkih izjava koje su navedene u nastavku i priložene ovom Završnom aktu:

Zajednička izjava o članku 5. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 10. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 12. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 33. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 39. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 42. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 43. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 49. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 50. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 51. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 64. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 65. Sporazuma

Zajednička izjava o člancima 34., 35., 76. i 77. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 90. Sporazuma

Zajednička izjava o članku 96. Sporazuma

Zajednička izjava o tekstilu

Zajednička izjava o ponovnom prihvatu.

Opunomoćenici država članica i Zajednice te opunomoćenici Maroka također su primili na znanje sporazume u obliku razmjene pisama koji su navedeni u nastavku i priloženi ovom Završnom aktu:

Sporazum u obliku razmjene pisama između Zajednice i Kraljevine Maroka na temelju članka 12. stavka 1. o ukidanju referentnih cijena koje Maroko primjenjuje na uvoz određenog tekstila i odjevnih predmeta.

Sporazum u obliku razmjene pisama između Zajednice i Kraljevine Maroka u vezi s člankom 1. Protokola 1. i o uvozu u Zajednicu svježeg rezanog cvijeća i cvjetnih pupoljaka iz podbroja 0603 10 Zajedničke carinske tarife.

Opunomoćenici Maroka primili su na znanje Izjavu Europske zajednice koja je navedena u nastavku i priložena ovom Završnom aktu:

Izjava o članku 29. Sporazuma.

Opunomoćenici država članica i Zajednice primili su na znanje izjave Maroka koje su navedene u nastavku i priložene ovom Završnom aktu:

1. Izjava o suradnji u području nuklearne energije

2. Izjava o ulaganju

▼ B

3. Izjava o zaštiti interesa Maroka.

Hecho en Bruselas, el veintiseis de febrero de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles, den seksogtyvende februar nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechszwanzigsten Februar neunzehnhundertsechsundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι τέσσερα.

Done at Brussels on the twenty-sixth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-six février mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì ventisei febbraio millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesentwintigste februari negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e seis de Fevereiro de mil novecentos e noventa e seis.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkuudentena päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjätte februari nittonhundra nitiosex.

حرر في بروكسيل ، في السادس والعشرون من فبراير
سنة الف وتسعمائة وستة وتسعون .

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

▼B

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne



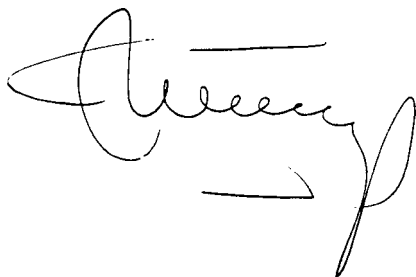
Für die Bundesrepublik Deutschland



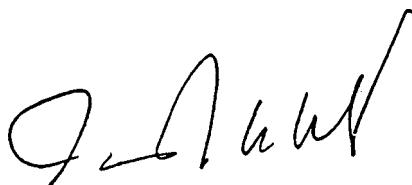
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



Thar cheann Na hÉireann

For Ireland



▼B

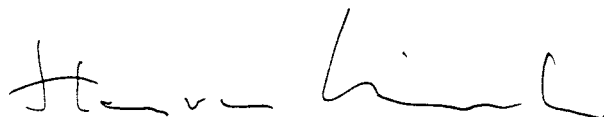
Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



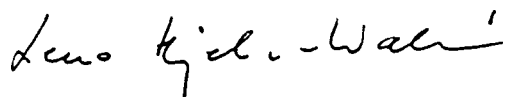
Für die Republik Österreich



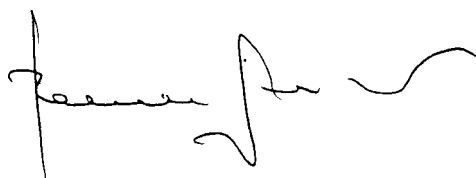
Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige

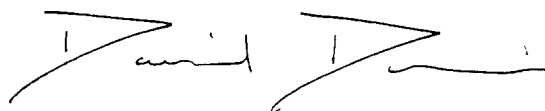


Pela República Portuguesa



▼B

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

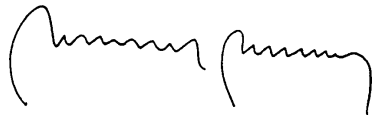
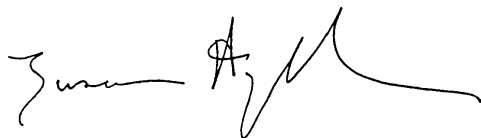
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



عن المملكة المغربية





ZAJEDNIČKE IZJAVE

Zajednička izjava o članku 5. Sporazuma

1. Stranke su suglasne da se politički dijalog na ministarskoj razini treba odvijati najmanje jednom godišnje.
2. Stranke smatraju da treba uspostaviti dijalog između Europskog parlamenta i parlamentarnih institucija Maroka.

Zajednička izjava o članku 10. Sporazuma

Dvije stranke su suglasne zajednički utvrditi posebnu specifikaciju, od strane Maroka, poljoprivredne komponente u uvoznim carinama koje su na snazi za robu podrijetlom iz Zajednice prije stupanja na snagu Sporazuma u pogledu proizvoda iz popisa 2. u Prilogu 2. Sporazumu.

Ovo načelo također će se primjenjivati na proizvode iz popisa 3. u Prilogu 2. Sporazumu prije početka ukidanja industrijske komponente.

Ako Maroko poveća carine koje su na snazi 1. siječnja 1995. za gore navedene proizvode zbog poljoprivredne komponente, Zajednici će odobriti sniženje od 25 % na povećanje carina.

Zajednička izjava o članku 12. Sporazuma

1. U pogledu tekstila i odjeće, stranke su suglasne da se raspored ukidanja referentnih cijena i tarifno sniženje iz članka 12. stavka 1. usuglašavaju razmjenom pisama prije potpisivanja Sporazuma.
2. U pogledu proizvoda pogođenih ukidanjem tarifa iz članka 12. stavka 2., smatra se da se sustav provjere uspostavlja u Maroku uz tehničku pomoć Zajednice. Maroko se obvezuje uspostaviti takav sustav provjere do 31. prosinca 1999.

Zajednička izjava o članku 33. Sporazuma

Smatra se da koncept konvertibilnosti treba tumačiti u skladu s člankom VIII. Statuta Međunarodnog monetarnog fonda.

Zajednička izjava o članku 39. Sporazuma

Prema Sporazumu, stranke su suglasne da intelektualno, industrijsko i trgovačko vlasništvo obuhvaća, posebno, autorsko pravo, uključujući autorsko pravo u računalnim programima i povezana prava, trgovačke žigove i zemljopisne opise, uključujući oznaku izvornosti, industrijske dizajne i modele, patente, konfiguracijske planove (topografije) integriranih sklopova, zaštitu neotkrivenih informacija i zaštitu od nepoštenog tržišnog natjecanja u skladu s člankom 10.a Pariške konvencije za zaštitu intelektualnog vlasništva u Štokholmskom aktu iz 1967. (Pariška unija).

▼ B**Zajednička izjava o članku 42. Sporazuma**

Ugovorne stranke ponovno potvrđuju važnost koju pridaju programima decentralizirane suradnje kao dodatnom sredstvu promicanja razmjene iskustva i prijenosa znanja u mediteranskoj regiji i između Europske zajednice i njezinih partnera.

Zajednička izjava o članku 43. Sporazuma

Stranke su suglasne da se u kontekstu gospodarske suradnje predvidi tehnička pomoć u pitanjima koja se odnose na zaštitne klauzule i anti-dampinške provjere.

Zajednička izjava o članku 49. Sporazuma

Ugovorne stranke prepoznaju potrebu modernizacije marokanskog proizvodnog sektora kako bi se bolje prilagodio stvarnom stanju u međunarodnom i europskom gospodarstvu.

Zajednica će pružiti podršku Maroku u provedbi programa potpore u industrijskim sektorima kako bi imali koristi od restrukturiranja i osuvremenjivanja te se uspješno nosili s poteškoćama koje bi mogle proizaći iz liberalizacije trgovine, a posebno ukidanja tarifa.

Zajednička izjava o članku 50. Sporazuma

Ugovorne stranke pridaju važnost poticanju izravnih ulaganja u Maroko.

Suglasne su proširiti pristup Maroka instrumentima Zajednice za promicanje ulaganja u skladu s odgovarajućim odredbama Zajednice.

Zajednička izjava o članku 51. Sporazuma

Stranke su suglasne provoditi suradnju iz članka 51. u najkraćem roku te joj dati prednost.

Zajednička izjava o članku 64. Sporazuma

1. Ne dovodeći u pitanje uvjete i postupke koji se primjenjuju u svakoj državi članici, stranke će razmotriti pitanje pristupa tržištu rada države članice bračnog druga i djece, koji zakonito borave prema aranžmanima spajanja obitelji, marokanskih radnika koji su zakonito zaposleni na državnom području države članice, osim sezonskih radnika, onih koji su upućeni ili na stručnoj praksi, tijekom odobrenog boravka radnika.
2. U pogledu nepostojanja diskriminacije u vezi s otkazom zbog viška radne snage, pozivanje na članka 64. stavak 1. nije moguće za dobivanje produljenja boravišne dozvole. Odobravanje, produljenje ili odbijanje boravišne dozvole uređeno je zakonodavstvom svake države članice i bilateralnim sporazumima i konvencijama koje su na snazi između Maroka i države članice.

▼B**Zajednička izjava o članku 65. Sporazuma**

Smatra se da je pojam „članovi njihovih obitelji” utvrđen prema nacionalnom zakonodavstvu dotične države domaćina.

Zajednička izjava o člancima 34., 35., 76. i 77. Sporazuma

Ako, tijekom postupne provedbe Sporazuma, Maroko iskusi ozbiljne poteškoće u vezi s platnom bilancom, Maroko i Zajednica mogu održati savjetovanja kako bi razradili najbolje načine i sredstva za pomoć Maroku da se nosi s tim poteškoćama.

Takve konzultacije održat će se zajedno s Međunarodnim monetarnim fondom.

Zajednička izjava o članku 90. Sporazuma

1. Stranke su suglasne, za potrebe točnog tumačenja i praktične primjene ovog Sporazuma, da pojam „u iznimno hitnim slučajevima” u članku 90. znači slučaj bitne povrede Sporazuma od strane jedne stranke. Bitna povreda Sporazuma sastoji se od:

- povrede Sporazuma koje nisu dozvoljene općim pravilima međunarodnog prava,
- kršenja bitnih elemenata Sporazuma usuglašenih u članku 2.

2. Stranke su suglasne da su „prikladne mjere” iz članka 90. Sporazuma mjere poduzete u skladu s međunarodnim pravom. Ako stranka poduzme mjeru u iznimno hitnom slučaju kako je predviđeno na temelju članka 90., druga stranka može iskoristiti postupak rješavanja sporova.

Zajednička izjava o članku 96. Sporazuma

Prednosti koje Maroko ima iz aranžmana koje mu je dodijelila Francuska na temelju Protokola o robi koja je podrijetlom i dolazi iz određenih zemalja i koja uživa poseban tretman pri uvozu u državu članicu, priloženog Ugovoru o osnivanju Europske zajednice, uzete su u obzir u ovom Sporazumu. Posljedično, ti se posebni aranžmani moraju smatrati stavljenima izvan snage od datuma stupanja na snagu Sporazuma.

Zajednička izjava o tekstu

Smatra se da će aranžmani za tekstilne proizvode biti predmet posebnog protokola, koji će se sklopiti do 31. prosinca 1995., na temelju odredaba aranžmana koji je bio na snazi 1995.

Zajednička izjava o ponovnom prihvatu

Stranke su suglasne bilateralno donijeti odgovarajuće odredbe i mjere kako bi obuhvatile ponovni prihvati svojih državljana u slučajevima kada su potonji napustili svoje zemlje. U te svrhe, u slučaju država članica Europske unije, smatra se da „državljeni” znači državljeni država članica kako je utvrđeno za potrebe Zajednice.



SPORAZUM U OBLIKU RAZMJENE PISAMA

između Zajednice i Kraljevine Maroka na temelju članka 12. stavka 1. o ukidanju referentnih cijena koje Maroko primjenjuje na uvoz određenog tekstila i odjevnih predmeta

A. Pismo Zajednice

Poštovani gospodine,

Na temelju članka 12. stavka 1. Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju i odgovarajućih zajedničkih izjava uz taj Sporazum, stranke su se, ne dovodeći u pitanje ostale odredbe članka 12. stavka 1., sporazumjele kako slijedi:

1. Referentne cijene koje se primjenjuju na tekstilne proizvode i odjevne predmete podrijetlom iz Zajednice, razvrstane u poglavlja 51. do uključivo 63. i navedene u Prilogu 5. Sporazumu, snižavaju se od datuma stupanja na snagu Sporazuma na 75 % referentnih cijena koje se primjenjuju *erga omnes*.

Sniženja koja se primjenjuju na početku druge i treće godine određuje Vijeće za pridruživanje, ali nisu manja od sniženja koje se primjenjuje za prvu godinu, tj. 25 %. Prilikom određivanja sniženja, Vijeće za pridruživanje uzima u obzir, *inter alia*, napredak koji je postignut u uspostavi mehanizama kontrole i provjere koje Maroko treba razviti uz tehničku pomoć Zajednice u područjima iz Zajedničke izjave o članku 43. Sporazuma.

2. Referentne cijene koje Maroko primjenjuje *erga omnes* ukidaju se u odnosu na proizvode podrijetlom iz Zajednice u skladu sa sljedećim rasporedom:

- nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na četvrtinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- godinu dana nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na polovinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- dvije godine nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na tri četvrtine proizvoda na koje se primjenjuju,
- tri godine nakon stupanja na snagu Sporazuma ukidaju se sve referentne cijene.

Gornji postupak ukidanja primjenjuje se na popis proizvoda koji podliježu marokanskim referentnim cijenama *erga omnes* na datum kada se ukidanje treba dogoditi.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna s gore navedenim.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

U ime Vijeća Europske unije

▼ **B**B. *Pismo Kraljevine Maroka*

Poštovani gospodine,

čast mi je potvrditi primitak Vašeg današnjeg pisma koje glasi:

„Na temelju članka 12. stavka 1. Euro-mediteranskog sporazuma o pridruživanju i odgovarajućih zajedničkih izjava uz taj Sporazum, stranke su se, ne dovodeći u pitanje ostale odredbe članka 12. stavka 1., sporazumjele kako slijedi:

1. Referentne cijene koje se primjenjuju na tekstilne proizvode i odjevne predmete podrijetlom iz Zajednice, razvrstane u poglavlja 51. do uključivo 63. i navedene u Prilogu 5. Sporazumu, snižavaju se od datuma stupanja na snagu Sporazuma na 75 % referentnih cijena koje se primjenjuju *erga omnes*.

Sniženja koja se primjenjuju na početku druge i treće godine određuje Vijeće za pristupanje, ali nisu manja od sniženja koje se primjenjuje za prvu godinu, tj. 25 %. Prilikom određivanja sniženja, Vijeće za pristupanje uzima u obzir, *inter alia*, napredak koji je postignut u uspostavi mehanizama kontrole i provjere koje Maroko treba razviti uz tehničku pomoć Zajednice u područjima iz Zajedničke izjave o članku 43. Sporazuma.

2. Referentne cijene koje Maroko primjenjuje *erga omnes* ukidaju se u odnosu na proizvode podrijetlom iz Zajednice u skladu sa sljedećim rasporedom:

- nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na četvrtinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- godinu dana nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na polovinu proizvoda na koje se primjenjuju,
- dvije godine nakon stupanja na snagu Sporazuma referentne cijene se ukidaju u odnosu na tri četvrtine proizvoda na koje se primjenjuju,
- tri godine nakon stupanja na snagu Sporazuma ukidaju se sve referentne cijene.

Gornji postupak ukidanja primjenjuje se na popis proizvoda koji podliježu marokanskim referentnim cijenama *erga omnes* na datum kada se ukidanje treba dogoditi.

Bio bih Vam zahvalan kad biste potvrdili da je Vaša Vlada suglasna s gore navedenim.”

Čast mi je potvrditi suglasnost svoje Vlade sa sadržajem Vašeg pisma.

Primite, gospodine, izraze mog najdubljeg poštovanja.

Za Vladu Kraljevine Maroka

▼ **M2**



IZJAVA ZAJEDNICE

Izjava o članku 29. Sporazuma

1. Ako Maroko sklopi sporazume s drugim mediteranskim zemljama s ciljem uspostave slobodne trgovine, Europska zajednica je spremna razmotriti kumulaciju podrijetla u svojoj trgovini s tim zemljama.
2. Zajednica upućuje na zaključke Europskog vijeća iz Cannes-a koji naglašavaju važnost fazne promjene kumulacije podrijetla među svim strankama na način sličan onome koji je Zajednica predložila za zemlje srednje i istočne Europe, kako bi se uspostavilo euro-mediteransko područje slobodne trgovine.

Imajući na umu taj cilj, Zajednica je odlučila da će Maroku predložiti usklađivanje pravila podrijetla s onima uspostavljenima sporazumima s drugim mediteranskim zemljama, koja su ista kao i pravila u sporazumima sa zemljama srednje i istočne Europe, nakon što ta pravila postanu primjenjiva u mediteranskoj zemlji.

IZJAVE MAROKA

1. Izjava o suradnji u području nuklearne energije

Maroko, koji je potpisao ugovor o neširenju nuklearnog oružja, u budućnosti želi razvijati suradnju sa Zajednicom u području nuklearne energije.

2. Izjava o ulaganju

Kao dio suradnje u području ulaganja, Maroko želi da se razmotri mogućnost uspostave jamstvenog fonda za europska ulaganja.

3. Izjava o zaštiti interesa Maroka

Maroko želi da se njegovi interesi uzmu u obzir ako se drugim mediteranskim zemljama nečlanicama daju bilo kakvi ustupci i prednosti u okviru budućih sporazuma sklopljenih između tih zemalja i Europske zajednice